



**12. oldal** „Tenorista helyett „terrorista” lettem, mert az író felrobbantja a világot” – mondta lapunknak Lackfi János író, költő, műfordító, az idei könyvszalón díjazottja.



**8–9. oldal** Többek között a „Ki nyer ma? Játék és muzsika 10 percben műsorról ismertté vált Czigány György a könyvszalónon mutatta be legújabb kötetét, ekkor beszélgettünk vele.

**10. oldal** Futottak és tekertek a szigetközi úton s a burgenlandi szőlőültetvények között, a schwechatli huzatos szélcsatornában a szlovák fővárosig, s a Vértesnek nevezett, de általuk inkább Alpokként megélt emelkedőkön. 317 km volt a táv a Bécs–Pozsony–Budapest ultramaratonon, melyen dr. Kerényi Ervin ügyvéd is sikerrel próbálta ki erőnlétét, s aki a látássérültek hatására kezdett ismét kerekezni.

GYÖR+

HETILAP

Minden pénteken.

www.gyorplusz.hu

Egészség  
Kultúra  
Innováció

A jövő Győrben épül.

Győr Plusz közéleti hetilap / III. évfolyam 44. szám / 2013. október 31., csütörtök / Megjelenik 59.000 példányban



Jegyzet a 3. oldalon

# Égben járók

**Részletes  
tévéműsor**

15–17. oldal



**28. oldal** Első tétmérkőzésére készül a Hat-Agro UNI Győr női kosárlabdacsapata a szeptemberi busztragédia óta. A nyitány előtt Szentendrei Áron vezetőedzővel beszélgettünk.



GYÖR+TV

KERESSE KÁBELEN!



5

új utcanev születéséről döntöttek az októberi városi közgyűlésen a képviselők. A Tóparti utca Bácsán, a Keréktó, a Kísret és a Nagyrét Ménfőcsanakon, míg a Horgony utca Révfaluban található. A térképeken a frissen elnevezett utcák nevei még nem szerepelnek.

## Fogadóórák

Rózsavölgyi László önkormányzati képviselő következő fogadóóráját november 4-én 16 órától tartja az Arany-iskola könyvtárában. Bárány István önkormányzati képviselő is fogadóóra várja a lakosokat november 4-én 17 órától az Audi Hungaria Iskolában, november 5-én 17 órától a Kisbácsai Tagiskolában és november 6-án 17 órától a Bácsai Művelődési házban.

## Közzététel bélyegző érvénytelenítéséről

Győr Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal közlése, hogy a Győr Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Népjóléti Osztály felirátú, a Magyar Köztársaság címerével ellátott 18. számú körbélyegzője elveszett. A bélyegző használata 2013. október 28-tól érvénytelen.

## Nyertes

Múlt heti játékunk nyertese Adamecz Szilvia. Szerencsés megfejtőnk két főre szóló Márton-napi libavacsorát nyert az Achilles parkba. Nyereményszelvényét átveheti november 4-től a Baross utca elején álló pavilonunkban.

## Emlékezés



Halottak napja alkalmából a győri önkormányzat nevében Borkai Zsolt polgármester, Bolla Péter kabinetfőnök, valamint Fekete Dávid és Simon Róbert Balázs alpolgármesterek emlékeztek az egykori győri alpolgármesterre és barátára, dr. Ottófi Rudolfra, aki hosszan tartó betegség után, 2011-ben hunyt el. A megemlékezés során a városvezetők koszorút helyeztek el és mécseszt gyújtottak a sírnál.

Dr. Ottófi Rudolf 1950-ben született Budapesten, 1977 óta élt Győrben. A Széchenyi István Egyetemen geoinformatikát tanított, az önkormányzatban képviselőként lakókörnyezetének érdekeiért dolgozott.

2006-ban és 2010-ben is alpolgármesternek választották. Az egyetemen, családjá körében, a városházán és az egész városban nagy tisztelet övezte, hiszen cselekedeteit az emberségesség, a másokért való tenni akaráss, a közösségi összetartozás érzése irányította. Alpolgármesterként elévülhetetlen érdemeket szerzett Győr oktatási és kulturális életének jobbításában, az egyházakkal és a civil szervezetekkel való együttgondolkodásban. Munkája során mindig a város érdekeit követte, politikai tevékenységét a keresztény értékek, a nemzeti összetartozás jegyében fejtette ki. Munkásságát a győri közgyűlés posztumusz díszpolgári címmel ismerte el.

4

és 5 forintra csökkentette a gázolaj, illetve a benzin árát szerdán a Mol Nyrt. A lépéssel a benzin átlagára 394-395 forintra, a gázolajé 412-413 forintra csökkent. Az autósok 15-25 forintos árkülönbséget is tapasztalhatnak a kutaknál.

## NAPRÓL NAPRA

- Október 25. Tisztelgés.** Tudományos konferenciát tartottak a Nyugat-magyarországi Egyetem győri Apáczai-karán, melyen a főépület dísztermét Dr. Barsi Ernő teremé avatták, tisztelegve az idén elhunyt főiskolai tanár és zenepedagógus emléké előtt.
- Október 26. Átvizsgálás.** A gépjárművek műszaki állapotát vizsgálták a megyei közlekedési baleset-megelőzési bizottság térítésmentes kampányában. 52 járművezető vizsgáltatta át gépkocsiját, ezek közül 24 jármű felelt meg a műszaki előírásoknak.
- Október 27. Óraátállítás.** Életbe lépett a téli időszámítás, egy órával aludhatunk többet vasárnapra virradóra. Az átállítással egy Baja nagyságú város éves fogyasztását lehet megspórolni.
- Október 28. EU.** Magyarország kérte a Duna Régió Stratégiában résztvevő országoktól, hogy foglalják bele az Európai Bizottság 2014-2020-as költségvetésébe a Duna-régióhoz kapcsolódó projekteket is.
- Október 29. Szakszervezetek.** Lehet létjogosultsága a szakszervezeti pluralizmusnak, de ez Magyarországon mostanra extrém méreteket öltött – hangoztatta Pataky Péter, a Magyar Szakszervezetek Országos Szövetségének elnöke, amikor az új szakszervezeti tömörülés létrehozásának szükségességéről beszélt.
- Október 30. Delegáció.** Együttműködési szándéknyilatkozatot írt alá a megyei önkormányzat a kínai Hubei tartománnyal. A 14 fős delegáció látogatásának célja megyénk és a távolkeleti tartomány közötti kapcsolat szorosabbá fűzése.



## Győrben gyűjtött tapasztalatokat a Fesztivál Szövetség

SZERZŐ: PAPP ZSOLT  
FOTÓ: O. JAKÓCS PÉTER

**Október utolsó napjaiban Győrben tartotta közgyűlését a Magyar Fesztivál Szövetség. Tagjai városunk jó gyakorlatairól érdeklődtek.**

A szervezet őszi ülését Borkai Zsolt polgármester meghívására Győrben tartotta, a résztvevők a kétnapos rendezvény során külön konferenciát szenteltek Győrnek, amelyen városunk kulturális és turisztikai stratégiáiról, valamint fesztiváljairól esett szó. Márta István, a Magyar Fesztivál Szövetség elnöke úgy fogalmazott, öröm számukra, hogy Győr ad ott-hont rendezvényüknek, mert úgy látják, országosan is példaértékű az a tudatos és összehangolt szakmai munka, ami a városban tapasztalható, és amelynek révén Győr turizmusának fejlődése egyedülálló. „Hasznos tapasztalatokat szerezhetnek tagjaink a városban, hiszen mindannyian fesztiválokat szervezünk szerte az országban. Győr kirtartása, eltökéltsége és szervezeti egységeinek összehangoltsága jó példa lehet másoknak is.”

A kétnapos konferenciát Simon Róbert Balázs alpolgármester nyitotta meg, aki elmondta, az önkormányzat kiemelt feladatként kezeli a turizmus, az idegenforgalom és a városmarketing fejlesztését, amelynek mára komoly eredményei születtek. Kiemelte, négy év alatt megduplázódott a nálunk eltöltött vendégéjszakák száma, a 2012-es 357 ezres adattal az ország tíz leglátogatottabb települése közé került Győr, a külföldi vendégek számát tekintve pedig a hetedik lett. Az idei esztendő első negyedének adatai azt mutatják, hogy a pozitív ten-

dencia tovább folytatódik. Az alpolgármester kiemelte a Győrben működő nemzetközi színvonalú társulatokat és az országos hírű fesztiválokat is.

A közgyűlés külön konferenciát szentelt a „győri példának”, amellyel kapcsolatban Borsa Kata, a szövetség győri elnökségi tagja úgy fogalmazott, a városban országosan is egyedülálló munka folyik az önkormányzat koordinálásával, de nagyon széles körű városi összefogással. Domanyik Eszter, az önkormányzat Városmarketing, Kulturális és Sport Főosztályának megbízott vezetője arról a folyamatról beszélt, amely a város vezetésének 2006-ban megfogalmazott célkitűzését valósította meg, vagyis hogy bemu-

### Győr jó példa lehet másoknak is

tassa Magyarországnak, Győr sokkal több egy iparvárosnál. Ma már sokan tudják, hogy bár gazdasági központ, emellett kulturális centrum és a sport fellegvára is. Hozzátette, a siker kulcsa az együttgondolkodás, amely az önkormányzat, a város kulturális és oktatási intézményei, sportegyesületei, idegenforgalmi szolgáltatói és gazdasági szereplői között kialakult. Jó példa erre, hogy több mint kétszáz cég szponzorálja valamilyen formában a győri kultúrát, az oktatást vagy épp a sportot. Domanyik Eszter hangsúlyozta, a városmarketing feladatkörébe nemcsak a turisták ide csábítása tartozik, hanem a lokálpatriotizmus erősítése is, hiszen a legfontosabb, hogy a győriek jól érezzék magukat a városukban.

Tóthné Kardos Krisztina, a Kultúra és Turisztika Közhasznú Nonprofit Kft. ügyvezetője a győri Látogatóközpont szerepéről beszélt, míg Kiss János, a Győri Balett igazgatója az együttgondolkodás mellett a minőséget emelte ki mint elvárás. „A győri fesztiválok a minőséget képviselik, a Magyar Táncfesztivál például már kinötte az országos kereteket, nagy az érdeklődés külföldről is, de ebben a sorban említhetném például a Győrköcsfesztivált, a Barokk Esküvőt vagy épp a bornapokat.” Az igazgató úgy fogalmazott, hogy a győri társadalmi élet szereplői egy célért, egy hajóban eveznek, de a sikerességhez egy olimpiai bajnok kormányosra, vagyis Borkai Zsolt polgármester szemléletmódjára is szükség van. A városi cégek szerepvállalása kapcsán az Audi Hungaria Motor Kft. részéről Czechemster Mónika azt hangsúlyozta, hogy vállalatuk elkötelezett híve annak, hogy ne elszigetelten, hanem a társadalomba beágyazva működjön, ezért is támogatják a győri kultúrát, oktatást és sportot, ezért működnek együtt az egyetemmel vagy épp a győri önkormányzattal. A Vill-Korr Hungária Kft. részéről Gasztonyi Csilla a lokálpatriotizmust emelte ki mint fő motivációt. Az előadók hangsúlyozták, a győri turizmus és kultúra fejlődése a hosszú távra szóló, tudatos és egységes gondolkodás eredménye, amely több kézzelfogható termékben is tetet ölt. Ennek jó példái azok a programcsomagok, amelyeket a város az intézményekkel, a szállásadókkal és a szolgáltatókkal közösen kínál, és amely minőségi tartalommal tölti meg a város vendégeinek itt tartózkodását. Ez a hosszú távú gondolkodás szükséges a 2017-es Európai Ifjúsági Olimpiai Fesztivál sikerre vezetéséhez is, amely nem csupán Győr, de az egész ország közös érdeke.

### Égen járók

Amikor lámpást gyűjt az este és ezernyi kicsi fény ragyogja be az eget, hozzájuk igyekszünk. Anyáinkhoz, rokonokhoz, kollégákhoz, barátokhoz. Szeretteinkhez. Közös imádságra, ölelésre vágyunk, a remélt kézfogás, simogatás azonban egy másik dimenzióba ragad. Mégis megyünk, hogy a remélt csoda, a találkozás annyira vágyott pillanata megérintsen bennünket. Gyertyákkal, krizantémilattal zarándokolunk a közeli temetőbe vagy akár több száz kilométerre, hogy kézen fogjuk, hazahívjuk őket. Hogy ezen az estén mind együtt legyünk. Mert a halottak ma hazajönnek. Terítünk, gyertyát gyújtunk, beszélgetünk velük. Mint ha csak azt éreznénk: nincsenek is olyan messze tőlünk. Megtörténhet, hogy annyira elnehezül a lélek, hogy igazán nincs épkézláb szó vagy mondat, ami segítene. Ilyenkor adunk szabad utat a könnyeknek és keresünk segítséget az ideátról maradók közül.

Az újságíróknak is vannak halottai. Részint azok a szeretett kollégák, akiktől sokat tanult, vagy akit éppen kikerült, de mégis... A halál megszépíti a nemkívánatos találkozásokat, kirúgásokat és beszélgetéseket. A halál elsimítja az élet dolgait. S aztán sokan, egyre többen lesznek azok, akikhez a riportert „csak úgy” kimegy a temetőbe és meggyújt egy gyertyát. A veszteség, a legközelebbi hozzátartozók elvesztése átírja a naptárt, átírja a mindennapokat. S noha tudjuk, hogy a halál az életünk része, a lelkünk mélyén képtelenek vagyunk elfogadni azt. Várjuk a csodát, ami velünk történhet. A rádió ablakát ma este is résznyire nyitom. Beszélek, beszélek a mikrofonba, közben várom az „üzenetet”. Hallom az érkező madarat, benne anyám hangját. A halottak ma hazajönnek – ma együtt megyünk hazaa...

**Harcás Judit**



# Kara Ákos: A kedvező adatok mögött a kormány által is támogatott járműipari beruházások állnak

## Csökkenet megyénkben a munkanélküliség

SZERZŐ: KOLOSZÁR TAMÁS  
FOTÓ: O. JAKÓCS PÉTER

**Havi és éves összevetésben is csökkent megyénkben a munkanélküliség, a mutató az elmúlt öt év legalacsonyabb szeptemberi adata lett – derül ki a kormányhivatal munkaügyi központjának adataiból.**

Megyénkben az álláskeresők száma szeptemberben 8.227 volt, mely több mint ezerfős csökkenést mutat az előző év azonos időszakához képest. Az álláskeresési ráta 4% volt, mely 0,7 százalékponttal alacsonyabb az előző év szeptember havi adatánál. A megyék viszonylatában Győr-Moson-Sopron álláskeresési rátája a legalacsonyabb. Ami pedig az egyes városokat illeti: az 5.428 fős győri munkanélküliségi adat 16,6 százalékkal, a 884 soproni álláskereső 14,4, az 1015 fős mosonmagyaróvári szám 10,5, míg az 502 csornai állástalan 8,4 százalékkal kevesebb az egy évvel korábrinál. A munkaügyi ki-

rendeltségek közül egyedül Kapuváron volt emelkedés.

Szeptemberben Magyarországon 3 millió 899 ezer ember dolgozott (15–64 éves népesség), Győr-Mo-



son-Sopron megyében 192 ezer 700 fő. E mutatók alapján a foglalkoztatási arány megyénkben (62,4%) 4,1 százalékponttal jobb az országosnál (58,3%).

Szeptemberben az új állásajánlatok 41,2%-a a feldolgozóipar területéről érkezett a megyében. A feldolgozóiparon belül a legnagyobb arányt a gépipar és azon belül a járműgyártás képviselte. Ebben ki-

nok-avatásainak – közölte a megyei kormányhivatal munkaügyi központja.

Keresettek voltak a forgácsolók, bolti eladók, az egyéb, máshova nem sorolható egyszerű szolgáltatási és szállítási foglalkozásúak, az egyéb műszaki foglalkozásúak, a targoncavezetők és a lakatosok. Ugyanakkor igény volt mechanikaigép-összeszerelők, kézi csomagolókra, hegesztőkre, egyszerű ipari foglalkozásúakra, fémfeldolgozó gépek kezelőire és gyártósor mellett dolgozókra. Emellett folyamatos kereslet mutatkozik az idegen nyelvet beszélő, gépiparhoz kapcsolódó végzettségű mérnökökre.

– A kormány által is támogatott győri járműipar beruházásai és az ehhez kapcsolódó egyre szélesedő beszállító kör által kínált munkalehetőségek állnak a kedvező adatok mögött. Sikeresen teljesül az a célunk, hogy a győri motor- és járműgyárhoz minél több termelő kis- és közepes vállalat tudjon kapcsolódni – mondta megkeresésünkre Kara Ákos győri országgyűlési képviselő, a parlament foglalkoztatási és munkaügyi bizottságának alelnöke.

A Mobilis is csatlakozott a pályaaorientációs együttműködéshez

## Egy jó szakma többet ér, mint egy diploma – a lányoknak is

SZERZŐ: KOLOSZÁR TAMÁS  
FOTÓ: MARCALI GÁBOR

**A pályaválasztás előtt álló fiatalok érdeklődésének felkeltése a műszaki és a természettudományok iránt, minél több tanuló bevonása a szakképzésbe, és nem csak a fiúk, hanem a lányoké is – ezt a cél fogalmazta meg az a pályaaorientációs együttműködés, amely megyénkben országosan is egyedülállóan számít.**

A nyár elején a megyei kormányhivatal munkaügyi központja, a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ Győri Tankerülete, a Győr-Moson-Sopron Megyei Kereskedelmi és Iparkamara és Sopron Megyei Jogú Városi Kereskedelmi és Iparkamarája kötött pályaaorientációs együttműködést. A négyekhez a héten ötödiként csatlakozott a Mobilis Közhasznú Nonprofit Kft. is.

– A Mobilis nagyra értékeli az együttműködést, s mivel céljai egybecsengenek küldetésünkkel, nagy örömmel csatlakoztunk – fogalmazott az ünnepélyes aláíráson Szilasi Péter Tamás ügyvezető.

– Nem a celebvilág a jövő, csak a szorgalmas, dolgozni akaró fiatalok találják meg helyüket az életben – emelte ki az aláíráskor Major Ernő, a munka-



ügyi központ igazgatója. Blazovicsné Varga Mariana a győri tankerületi igazgató azt hangsúlyozta, nemcsak a gyerekekkel, hanem a szülőkkel és a pedagógusokkal is meg kell értetni, egy szakma sokkal többet ér, mint egy közepesen megszerzett érettségi. Horváth Vilmos soproni kamarai elnök enél is tovább ment, amikor arról beszélt, egy jó szakma felér egy diplomával, s a szülő ne azzal fenyegetse a gyereket, hogy ha nem tanulsz, kóműves leszel, egy jó szakmunkás ugyanis kincset ér. A megyei kereskedelmi és iparkamara képviselőjében Mihalicz Antal elnök vett részt az aláíráson, s úgy fogalma-

zott, létkérdés tagvállalataik számára a jó szakma, s tapasztalatok birtokában állította, a lányok ugyanúgy megállják helyüket műszaki területeken.

A Mobilis az aláírás napján bizonyította, nem csak szavakkal, tettekkel is támogatja az együttműködést. A lányok napja a Mobilisban című rendezvény keretében 7–8. osztályos lányokat és szüleiket látták vendégül, amelyen a munkaügyi központtal együtt felvontatták teljes eszköztárukat annak érdekében, hogy minél több lány válassza a műszaki pályát abban a városban, ahol a járműipar hosszú távra kínál megélhetést a leendő szakembereknek is.





## Megújult a Bóbita Óvoda

SZERZŐ: PAPP ZSOLT  
FOTÓ: O. JAKÓCS PÉTER

**Az idén mintegy 120 millió forintot fordít az önkormányzat az óvodák korszerűsítésére. A héten újabb intézményt, a megújult Szövetség úti Bóbita Óvodát adták át, ahol közel tízmillió forint értékű fejlesztés valósult meg.**



Dr. Somogyi Tivadar alpolgármester, a terület önkormányzati képviselője kifejtette, az önkormányzat kiemelt figyelmet fordít arra, hogy a győri gyerekek testi, lelki és szellemi nevelése minél jobb körülmények között történhessen, ezért a város csak az idén 120 millió forintot fordít az óvodák fejlesztésére. Hozzátette, külön öröm számára, hogy ezzel a beruházással választóközletének mindkét óvodája megújult, hiszen a belvárosi Bisinger Óvodát mintegy három hete adták át. A képviselő a Bóbita Óvoda tárgyi fejlesztését rollerekkel és kéreppárokkal is támogatta. Dr. Somogyi Tivadar azzal zárta gondolatait, hogy az önkormányzat jövőre is folytatni kívánja az óvodafelújítási programot.

Fonyóné Varga Katalin tagóvoda-vezető az intézmény nevében köszönte meg az önkormányzatnak és a kivitelezőknek a fejlesztést. Mint mondta, a munkálatok során megtörtént a vizesblokk felújítása, a kazánház szigetelése, a déli homlokzaton megvalósult a komplex ablakcsere és homlokzati hőszigetelés, megtörtént a végfalak ajtóinak cseréje, tisztasági festés, valamint az udvari játékeszközök szabványosítása is. Hozzátette, a Bóbita Óvoda kiemelt hangsúlyt fektet arra, hogy a gyerekek a lehető legmegfelelőbb környezetben nevelkedjenek, és a mostani felújítás ehhez a törekvéshez nagyban hozzájárult.

## Az év főkertésze

SZERZŐ: PAPP ZSOLT  
FOTÓ: O. JAKÓCS PÉTER

**Városunk különdíjat, a győri önkormányzat munkatársa pedig az év főkertésze díjat vehetett át a Virágos Magyarországért környezetszépítő verseny díjkiosztó galáján.**



Az önkormányzatnak kiemelten fontos, hogy a város közterei rendezettek, karbantartottak legyenek – mondta Fekete Dávid. Az alpolgármester Győr zsűrizése alkalmával kifejtette, a virágosítás, a köztisztasági programok, a közterületi felújítások otthonosabb környezetet teremtenek a győrieknek és vonzóbbá teszik városunkat a turisták számára. Ezt a törekvést dr. Pintér Sándor belügyminiszteri különdíjjal ismerete el, amelyet Németh Sándor, az önkormányzat Településfejlesztési Főosztályának munkatársa vett át. A szakember kifejtette, az önkormányzat célja, hogy minél élhetőbb, hangulatosabb környezetet teremtsen a városban, és ebben jó partner a Győr-Szol Zrt., így a díjak az ő munkájukat is dicsérik.

Az ünnepségen adták át a 2013-as év főkertésze elismerést is. A Magyar Önkormányzati Főkertész Szövetség a több évtizedes, eredményes munkája elismeréseként városunk önkormányzatának munkatársát, Németh Sándort díjazta a kitüntetett címmel. A szakember részt vesz a városüzemeltetési feladatok ellátásában, többek között Győr virágosításában, szépítésében.

Hét éve szervezi a „Szép környezet – Jó közérzet” lakossági környezetszépítő versenyt és 16 éve munkálkodik a Virágos Magyarországért versenyben, amelyben több éve a nyugat-dunántúli régió zsűrielnöke is. Tevékenységéhez köthető, hogy Győr 2000-ben elnyerte a Virágos Magyarországért verseny első helyezését. 2001-ben az Európai Virágos Városok és Falvak versenyében a város ezüst fokozatot ért el, 2005-ben pedig Győr rendezhette a nemzetközi díjkiosztó ünnepséget, és azóta is évente eredményesen teljesíti a megmérettetésben.

Városunk egy szponzori díjjal is gazdagodott, a Dzsungelország Kft. felajánlásából egy egymillió forint értékű „Növényvarázs” fantáziakert komplett megvalósítását nyerte el.

A díjkiosztón a ménfőcsanakai óvoda gyírmóti tagóvodája az ott folyó környezettudatos nevelésért minisztériumi elismerést vehetett át.

Bővebben: gyorplusz.hu

**Elektro Somogyi** WEBÁRUHÁZ: [www.elektrosomogyi.hu](http://www.elektrosomogyi.hu)

**Éjszakai fények, hangulatvilágítás AKCIÓ!**

- a csillagos égboltot vagy 8 valós csillagképet varázsol a szoba falára, mennyezetére
- automatikus színváltás és kikapcsolás
- segít kikapcsolódni, pihenni, elaludni gyerekeknek és felnőtteknek is
- energiatakarékos és biztonságos LED-technológia
- tápellátás: 3xAAA (1,5 V) elem; nem tartozék
- mérete: 34x10x19 cm

**3.490 Ft-tól**

szobaantennák • univerzális távirányítók • hősugárzók • csengők • kábelek, csatlakozók • hangtechnika és sok minden más...

**Több mint 25 éve az önök otthonában!**

Figyelje nyereményjátékunkat a **GYŐR+RÁDIÓ**-ban!

Elektro Somogyi Kft. 9024 Győr, Árpád út 24. Tel.: 96/314-760  
E-mail: [uzlet@elektrosomogyi.hu](mailto:uzlet@elektrosomogyi.hu) Nyitva: h-p. 9-17, szo. 9-12

 SZÉCHENYI TERV

**20**  
A Gézengúz Alapítvány  
„20 év 20 program Győr-Újvárosban”  
címmel rendezvénysorozatot indít!

**2013.11.04. hétfő 17.30-18.30 óra: Érzékek világa!**  
Barangolás az ízek és szaglás világában (3-7 éves korig)

**2013.11.05. kedd 8.00-9.00 óra: Pörgünk-forgunk!**  
Központban az egyensúly - Huplé® Játsszóház (1-7 éves korig)

**2013.11.09. szombat 10.00-11.00 óra: A világnak nekivágok...**  
A Hangraforgó Együttes koncertje -  
Zenesz barangolás Weöres Sándor verseivel (3-7 éves korig)

A programok térítésmentesek, de bejelentkezés szükséges: 96/439-115  
Helyszín: Gézengúz Alapítvány (9025 Győr, Liget u. 1.)  
Pályázati azonosító: NYDOP-3.1.1/B-09-2F-2012-0001

 Magyar Kormány  
 Magyarországi Köztársaság  
 Az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.





A város, ahol élünk

# Közösségek otthona

SZERZŐ: PAPP ZSOLT  
FOTÓ: MARCALI GÁBOR

**Győri sétánkat folytatva a 13-as számú választókerületbe érkezőnk, amely Szabadhegy déli részét és Kismegyert foglalja magába. A két városrész Győr legkedveltebb lakóövezetei közé tartozik, ami nem véletlen, hiszen a nyugodt, családi otthon lehetőségét kínálja, de emellett minden szolgáltatás karnyújtásnyira elérhető a területen. A nagyrészt kertvárosi kerület az elmúlt években jelentős fejlődésen ment keresztül, utcák és orvosi rendelők újultak meg, terek és parkok szépültek, valamint számos óvoda és iskola fejlesztése révén javultak a diákok nevelésének körülményei is.**

Reiger Andrea a Radó Tibor Általános Iskola és Gyógynevelési Módszertani Intézmény igazgatójaként aktív részese Szabadhegy életének. Úgy tartja, a városrész fejlődését a legszembetűnőbbben a Rózsák tere átalakulása mutatja. „Szinte nincs olyan év, amikor képviselőnk kezdeményezésére ne gyarapodna valami értékessel a park, legyen szó a székely kapuról, a játszótérről vagy akár a futópályáról. Említhetném a Móra parkot is vagy a folyamatos járda- és útfelújításokat, amelyek mind az itt élők érdekeit szolgálják.” Reiger Andrea a József Attila Művelődési Ház közösség-építő szerepét is hangsúlyozza. „Az intézmény nagyon színes programokat kínál minden generáció számára, jómagam rendszeres résztvevője vagyok a Szabadhegyi Találkozások sorozatnak, hiszen Simon Róbert Balázs az ország

neves egyéniségeit hozza el a program keretében Szabadhegyre.”

Nagy Gáborné a Kismegyeri Baráti Kör elnöke és annak a Kismegyeri Nyugdíjasklubnak a vezetője, amely az idén Kismegyer Városrészért díjat kapott fennállásának 30. évfordulója alkalmából. Mint mondja, az itt élők kitűnő közösséget alkotnak, odafigyelnek egymásra, részt vesznek a városrész rendezvényein, amelyek közül a legkedvesebb a családi nap, amikor minden korosztály összejön és egy csodás napot töltenek együtt. „Szeretünk itt élni, mert mi, kismegyeriek olyanok vagyunk, mint egy nagy család. Ami külön öröm, hogy a városrész folyamatosan fejlődik, és nincs olyan kérés a képviselőnk felé, amiben ne segítené. Így újulnak meg utcáink, járdáink, épül játszótér vagy éppen focipálya. Úgy is mondhatnám, Győr a városunk, Kismegyer az otthonunk!”

Simon Róbert Balázs alpolgármester, a terület önkormányzati képviselője tősgyökeres szabadhegyi. A szülei a '60-as évek közepén költöztek ide, ő pedig már itt született, itt járt iskolába és ma is itt él családjával együtt. „Ezer szállal kötődöm a város ezen részéhez, ezért vált szívügyemmé az itt élők érdekeinek képviselése a győri közgyűlésben és a Kismegyeri Részönkormányzatban. Feleséggel és gyermekemmel együtt gyakran kerékpározok vagy sétálok a körzet utcáin, és ilyenkor saját szememmel is látom azokat a hiányosságokat, amik javításra szorulnak. Igyekszem odafigyelni a legapróbb részletekre is, így a fák pótlására, a padok festésére, lomtalánítás megszervezésére vagy a

közeli jövőben például a hiányzó utcanevtáblák pótlására. A fejlesztések mellett azonban szükség van az összetartó közösségre és közösségi életre is. Nagy hangsúlyt fektetek ezért az olyan programokra, amelyek révén még inkább magukénak érzik a városrészt az itt lakók. Elég csak a napóleoni csata hőseit és eseményeit megidéző Kismegyeri Lovas és Hadijátékra vagy a József Attila Művelődési Házban zajló Szabadhegyi Találkozások sorozatra gondolni. A telt ház beszélgetős est huszadik vendége a közelmúltban Nagy Ferő volt. Öröm számomra az is, hogy számos fiatal család választja lakóhelyéül mindkét városrészt. A sok kisgyermek miatt egy új játé-

tézményeknél is, legutóbb az óvodások vehettek birtokba egy új kosaras hintát a Tárogató Óvoda udvarán, amelynek költségeihez a szülők jelentős támogatása mellett Hajszán Gyula képviselőtársammal mi is hozzájárultunk. A Szabadhegyi Általános és Középiskola udvarára egy műfüves nagypálya kerül jövőre, amely tovább javítja a sportolási lehetőségeket a városrészben. Régi tervem volt és ebben az évben elkészítettük mindkét városrész címeres zászlóját is. A szabadhegyit a Szent István-napi ünnepségen a Rózsák terén vontuk fel, a kismegyerit pedig az '56-os forradalom és szabadságharc megemlékezésén mutattam be az Arató utcai emlékparkban. A kezdetektől szoros együttműködést alakítottam ki a körzet lakóival, a helyi intézményekkel és egyházakkal egyaránt. Feladatok, megoldásra váró problémák természetesen mindig vannak, de ezeket közösen meg tudjuk oldani, ezért is köszönöm mindazoknak, akik ötleteikkel és észrevételeikkel segítik a munkámat. A körzetben történt eseményekről és az elvégzett munkáról információkat kaphatnak a [simonrobertbalazs.hu](http://simonrobertbalazs.hu) honlapon és Facebook-oldalamon egyaránt. Amennyiben a választók bizalmat szavaznak nekem, úgy 2014 tavaszától országgyűlési képviselőként szeretném képviselni Győrt. Természetesen 2014 őszéig, a következő helyi választásokig alpolgármesteri és önkormányzati képviselői munkámat is végezni fogom. A parlamentben is azon szeretnék dolgozni, hogy városunk dinamikus fejlődése a jövőben is megmaradjon, a központi forrásokat továbbra is sikeresen tudjuk lehívni, hiszen ez Győr, és ezáltal szűkebb lakókörnyezetem érdeke is.

## A parlamentben is Győrért dolgozna

szótér építését is megkezdjük az Ötház utca melletti zöldterületen.” A képviselő úgy látja, nem véletlenül épülnek az új házak, nyílnak új utcák a területen, hiszen „nyugodtságával és kitűnő adottságaival ideális otthon a családok számára.” Büszke vagyok arra, hogy a lakóutcaprogram keretében 2006 óta összesen több mint húsz utcát, illetve útszakaszt újítottunk fel a körzetben, a csapadékvíz-elvezetési program ötödik ütemében pedig befejezéséhez közeledik a Lepke utca komplex felújítása. Mindkét programot a következő években is folytatni szeretnénk. A győri közterületi kamerarendszer bővítésének keretében két új kamera telepítése történt meg idén. Folyamatosak a fejlesztések az in-



# Támogatókra van szüksége Hannának

SZERZŐ: SZIGETHY TEODÓRA  
FOTÓ: MARCALI GÁBOR

**Támogatók nélkül nincs esélye a súlyos betegséggel küzdő Burján Hannának, hogy családjával kijusson a jövőjét meghatározó németországi kezelésre. Az újabb terápiára azért van szükség, hogy Hanna integrált óvodába kerülhessen, ahol a fejlődése tovább folytatódhat, hogy esélye legyen egy normális életre.**

Burján Hanna születése óta egy súlyos, koleszterinhiánnyal járó anyagcserezavar-betegséggel, az úgynevezett Smith-Lemli-Opitz-szindrómával küzd. Szülei mindent megtesznek, hogy a kislányuknak a gyógyíthatatlan betegség ellenére esélye legyen a normális életre. Így kerültek két évvel ezelőtt Németországba, ahol Hanna már több speciális kezelésen esett át. A terápiáknak köszönhetően sokat fej-



lődött, de az élet folyamatosan gördít elé újabb akadályokat, amikkel sokkal nehezebb megküzdnie, mint egy egészséges gyermeknek.

Most újabb harc vár Hannára, jövő szeptemberben elhagyja a bölcsődét és óvodába kerül. Ahhoz, hogy integrált intézmény befogadja, s ne olyan óvodába kelljen járnia, ahol középsúlyos értelmi fogyatékos gyermekek járnak, rövid idő alatt sok lemaradást pótolnia kell. Töb-  
bek között meg kell tanulnia rágni, teljesen egyedül enni, hogy a hasi szondát végleg eltávolíthassák kis testéből.

A németországi centrum november 11-től két hétre újra fogadná a kislányt. A kijutáshoz és az ott tartózkodáshoz

azonban segítségre van szüksége a családnak, alig egy hét alatt 500 ezer forintot kellene összegyűjteniük. Ez támogatók nélkül nem sikerülhet, a szülők újra azokhoz fordulnak, akiknek módjukban áll segíteni őket.

**A család számlaszáma:  
OTP 11773377-00773878**

Aki szeretné támogatni Hannát a gyógyulásban, szerkesztőségünkön keresztül is segíthet. Elér bennünket a 96/511-620-as telefonszámon, irodánkban a Kodály Zoltán utca 32/A szám alatt, illetve a Baross úti pavilonban.

## Nehéz, de szép hivatás a nevelőszülőség

SZERZŐ: PAPP ZSOLT  
FOTÓ: O. JAKÓCS PÉTER

**Egyre több embert foglalkoztat a nevelőszülőség gondolata, az idén már a második csoport végezte el a nevelőszülői tanfolyamot.**

Megyénkből az év eleje óta 73 házaspár, illetve egyedülálló érdeklődött a nevelőszülőség feltételeiről. Közülük mindösszesen kilencen nyújtottak be írásos jelentkezést, a tanfolyamon pedig négy pár kapott nevelőszülői tanúsítványt. Rajtuk kívül két olyan nevelőapuka is sikeresen végzett, akiknek feleségeik már nevelőszülők, de a tanfolyam elvégzése házastársak esetén mindkét félnek előírás – osztja meg lapunkkal Tóth Eszter, a Győr-Moson-Sopron Megyei Területi Gyermekvédelmi Szakszolgálat (TEGYESZ) szakmai vezetője.

A nevelőszülőség átmeneti gondoskodás, amely a család melegét, a szeretet biztonságát adja azon gyerekeknek, akiket saját szülei valamilyen okból hosszabb-rövidebb ideig nem tudnak vállalni.

A nevelőszülők saját otthonukban biztosítják a náluk elhelyezett gyermekek teljes körű ellátását, nevelését – fejt ki a szakember, és hangsúlyozza, a nevelőszülőség nem egyenlő az örökbe fogadással, hiszen a nevelőszülő a gondozott



gyermeket nem tekintheti sajátjának. A nevelőszülő szakmai csoport tagjaként a biztonságos otthon élményét, a szülői gondoskodást és családi mintát közvetíti rá bízott

gyermek számára anélkül, hogy a vér szerinti családot imitálná. Aki vállalja a nevelőszülőséget, abban is feladatot vállal, hogy a gyermek sorsa minél előbb – hazakerüléssel vagy örökbeadással, esetleg huzamosabb időre szóló nevelőszülői elhelyezéssel véglegesen rendeződjön. Ahhoz, hogy valaki nevelőszülő lehessen, több feltételnek meg kell felelnie. Ilyen a betöltött 24. életév, a megfelelő családi környezet, a gyermekbarát személyiség, pszichológiai és egészségügyi alkalmasság, erkölcsi bizonyítvány és a tanfolyam eredményes elvégzése.

A szakmai vezető arra hívja fel a figyelmet, hogy bár a nevelőszülők száma emelkedik megyénkben, de további nevelőszülők jelentkezésére is szükség van, mivel 2014. január 1-jétől lehetőség szerint valamennyi 12 év alatti, gyermekvédelmi szakellátásba került gyermeket nevelőszülőnél kell elhelyezni. Egy nevelőszülőnél jelenleg elhelyezhető kiskorú gyermekek száma négy, amelybe a saját, vér szerinti gyermekeket is bele kell számítani, 2014. január elsejétől viszont ez a szám hatra emelkedik.



**Adventi kirándulásaink**

**Bécs – Hofburg**  
nov. 30., dec. 7., 14. ....5.300 Ft/fő

**Bécs – Schönbrunn**  
dec. 1., 8., 15. ....5.300 Ft/fő

**Mariazell**  
nov. 30., dec. 15. ....6.200 Ft/fő

**Graz**  
dec. 7., 21. ....7.500 Ft/fő

**Budapest – Szentendre**  
dec. 8. ....6.200 Ft/fő

**Steyr – Steinbach**  
dec. 14., 21. ....8.000 Ft/fő

**Színházlátogatás**

**A Szív hídjai**  
nov. 9. ....7.300 Ft/fő

**Hippolyt**  
nov. 17. ....7.400 Ft/fő

*Utazzon Velünk biztonságban!*

[www.galbusz.hu](http://www.galbusz.hu)

Hívja irodánkat!

Kapuvár, Fő tér 27. Hanság sor  
Nyitva tartás: H-P 8-16  
Tel.: 96/595-080, 30/7540-260  
E-mail: info@galbusz.hu



„Gyerekként mindenki szembesül az elmúlással. A Batthyányi téren álltam, csak néztem egy ősz végi bokrot: szép volt és ijesztő hatévésen szembesülni a létezés képtelenségével. Az ilyen, szinte észrevétlen motívumok válnak fontossá az ember életében” – emlékszik vissza Czigány György költő, aki többek között a „Kí nyer ma? Játék és muzsika tíz percben adással vált ismertté. Több ezer műsört készített, például Házimuzsika, Csak a derű óráit számolom, vagy Mi ez a szép? címmel, illetve a két pápalátogatás közvetítése, vallási és műveltségi műsorok fűződnek nevéhez. A Magyar Televízió művészeti főszerkesztője volt húsz évig, sok-sok portréfilmet is forgatott. Kiválóan zongorázik, ma is a költészetnek él, év végén jelenik meg 30. kötete. Első tizenkét évét Győrben töltötte, gyakran visszajár, a könyvszalagon két új, Zsoltár – vers és vers-háttér és Révfülu álom című kötetét mutatta be. A város szeretetét országsherte hirdeti: „Mert Győrött már mindig nyár van, /mint egykor az uszodában”. Feleségével, aki 2008-ban halt meg, 48 évig éltek együtt. Három gyermekük született, Zoltán, filmrendező, író 2011-ben hunyt el, képzeletbeli lovai, Csoda és Kócsa három mesekönyvben nyargalnak tovább. Gergely operatőrként ismert. Ildikó a Malév első utasszállító-pilótanője, kapitánya volt, könyveket ír. „Én is gyerekkorom óta vonzódok a repüléshez. Olyan, mint a vers: elszakadás a földtől, egy ponttól pedig nincs visszafordulás, el kell emelni a gépet. Az életben a fontos dolgok ilyenek, van egy airborne pillanat és akkor föl kell szállni” – hangsúlyozta a 82 éves Czigány György. Második felesége Simon Erika író, latin-történelem szakos tanár.

# „Mi ez a szép? Mi ez

SZERZŐ: ZOLJÁNSZKY ALEXANDRA  
FOTÓ: MARCALI GÁBOR

## Verseiben visszatérnek győri motívumok. Kimeríthetetlen ihletforrás a város?

A gyerekkorom az. Egyszerű, köznapi volt, de Révfülu nekem a világmindenséget jelentette. Mentünk a Kis-Dunára, az uszodába vagy meglátogattuk rokonainkat a süteményillatú Szigetben... A Tejfölös közről apám mesélte, ott valóban árultak tejet, túró, tejfölt. Amikor a gimnázium ablakából lenézünk a Széchenyi térre, lovas kocsik forgolódását láttuk. Ezek féltett filmkockák, amikre egyszer csak rábukkanunk. Meg kell öregedni, hogy az embert érdekelje a gyerekkora. Körénk gyűlnek életünk élményei, de mint a modern regényben, az időrend kezd felbomlani, minden egyszerre van. Mikor a fővárosba költöztünk, átéljük a szőnyegbombázásokat, a többhetes ostromot. Tél volt, az ajtók, ablakok elrepültek, sokáig a pincében éltek az emberek. A fordulat éve után is zaklatott volt az élet, de a kamaszgyerek vágyai legyőzik: egy szerelem, tánciskolai este maga alá gyűri a diktatúrát is. Ez életünk ellentmondásainak egyike, nem feltétlenül a körülményektől függ a boldogság.

## Ezekben az években ismerte fel azt is, nem kell mindent olyan szigorúan venni.

Ennek az ellentéte is igaz, az irodalmat, a szeretetet, a hozzátartozóimmal való viszonyt nagyon is komolyan vettem, de azokat a beidegzett rendtartásokat például, hogy illik jó tanulónak lenni, nem. A magyar érdekelt és a zene, a számtanórák nem, azok közben olvastam. Pechünkre érettségiztetni Öveges József fizikus jött, nagyon dühös volt, hogy a gyerekek nem tudják rendesen a fizikát és a számtant, így az osztály fele megbukott. Újra kellett érettségiznem, pedig a magyardolgozatomat felterjesztették minisztériumi dicséretre. Becsülöm, akik sokat tanulnak, de nem garancia egy jeles érettségi a helyes, sikeres életre. Borsos Miklós valamiért megsértődött ötödikes gimnazistaként, hóna alá csapta a könyveit és többé nem járt iskolába. Mégis hihetlenül művelt, nagyszerű ember lett. Édesanyám négy elemi végzett, érezte, keveset tudott a világról, vágyakozással kezdett nyelveket tanulni, végül Racine drámáit és Dante Isteni színjátékát olvasta.

## Innen tehát az irodalom szeretete?

A diktatúra közeledtével a Kosztolányi-, Márai-könyvek eltűntek, de zugkönyvárusok bőrönddel járták a várost, boldogan vásároltunk a kis antikváriumokból. Egy Thomas Mann-könyv nagy dolog volt, most az ezoterikus meg divatos amerikai szórakoztató irodalom önti el a boltokat. Szellemi izgalmában telt a mi gyerekkorunk: a hiányok kitermeltek az igényeket, az igaz iránti áhítatot. Osztálytársaim havi kétszer-háromszor elmentek az operába,



**Valahová elképzeliük a történetet, ez a hely nekem mindig Győr**



## az élet?”

Interjú Czigány György  
Pulitzer-életműdíjas költővel

de hogy olcsó jegyeket kaphassanak a legfelső emeletre, este 10 körül oda kellett állni, és váltották egymást reggelig. Áldozatot kell hozni a művésztért, hogy élvezhessük, mint az életben is, az erkölcsi erőfeszítés által születik meg az élmény öröme.

**Az ország a Ki nyer ma? című, legendássá vált műsorral ismerte meg. 42 év már médiatörténelem, mitől lehetett ilyen sikeres?**

Nem az én érdemem, csak rátaláltam egy lehetőségre: délben, a hírek és az időjárás-jelentés mellé kellene egy komolyzenei ajánlóműsor, de csak röviden, 10 percben. Szerettem volna, hogy a balesetek hírein, időjáráson túl az is kiderüljön: van Mozart és Schubert és ez is izgalmas. Megéreztek az emberek, hogy manipulálhatatlan, élő játékról, klasszikus zenéről szól a műsor, nem didaktikus oktatás, s nem a szocialista kultúra dicsérete. Természetes, őszinte és igaz volt, egy életdarabka! Otthon is találgathatták az emberek, vajon mi ez a zene, mi ez a szép? Találkoztam egy falusi nénivel, aki mondta, hallgattam ám a műsorát: ma volt benne Mozart meg Bartók, sorolta az ujjain mutatva... Hogy kimondta ezeket a

neveket, boldoggá tett, eljutott hozzá, hogy nem csak parlament, párt, háború létezik. Azt akartam sugallni, a művészet hozzátartozik a létezésünkhöz. Nem egy felesleges virág, nem dísz az asztalunkon, ami kicsit szebbé teszi az életünket, hanem a létezés egészéről szól: halálról, szerelemtől, hogy mi ez az egész itt és miért van vége, ha elkezdődött. Babits gyönyörűen írja: „miért nő a fű, hogyha majd leszárad? / miért szárad le, hogyha újra nő?” A maga idejében hiánypótló volt a „játék és muzsika”! De nem baj, hogy megszűnt, kell más helyette. Nem félteni kell a kultúrát, hanem terjeszteni, nem valami ellen kell küzdeni, hanem valamiért.

**Több egykori tévés, rádiós nem akar részt venni a mai médiában. De akkor ön azt mondja, „meg lehet hallani a verset az utcazajban”?**

Itt is nagy ellentmondás van: politikailag szabadabb légkörben élünk, már bármit lehet mondani, akár alpárian, nem megfelelő színvonalon is. De a kultúrát kevésbé támogatják. A piaci törvények az ócska felé tendálnak, a kevesek számára fontos műveket nem érdemes létrehozni. Holott a vers, a zene

lassú s hosszú életű érték, élesztőként dolgozik. Én örülhetek, karácsonyra jelenik meg összegyűjtött verseim kötete Kalitkám is madár címmel, aránylag magas példányszámban, 700 darabban. Elképzelni sem lehet, milyen csekélység ez egy ország életében, mégis reméli az ember, fontos, hogy eljusson valakihez. Minden kornak megvan a saját kényszere és lehetősége: szabadsága. Csak meg kell érezni, mi az, amit most kell csinálni. Nem akarnék a hatvanas évek módján Ki nyer ma? műsört csinálni. Más a dolgom, az írásaim sorsa foglalkoztat.

**Barátjának mondhatott számos olyan embert, akiről már tankönyvekből tanulunk. Bejáratos volt a pezsgő irodalmi életbe?**

Találkozhattam többek mellett Illyés Gyulával, Ottlik Gézával vagy Weöres Sándorral, aki egyszer megemléltette, olvasta a verseimet az egyik folyóiratban. Boldog voltam, nem mertem volna neki mondani. Lassan jó barátságot kötöttünk, többször hívtam a rádióba verset felolvasni. Pilinszkyvel is jóban voltam, egy interjú után megláttam a Szálkák kötetének korrektúráját. Felolvasta ezeket az elvont, nagyszerű verseket az ő lassú stílusában. Úgy mondta ki költeménye szavait, mint a pap az átváltoztatás ígeit. Elámulva hallgattam végig. Túl a másfél órás előadáson csak néztük egymást boldogan. Egyszer csak megszólalt: Gyuri, felolvassam még egyszer?

**Az ön költészetére térve: verseiben fellelhető az elmúlás gondolata, ugyanakkor „csak a derű óráit számolja”.**

A kettő együtt természetes. Ez életünk irgalmatlan feszültsége, ez létünk méltósága: egyszerre van jelen a tragédia és az öröm. Ezzel kell együttélni.

**Segített ebben, hogy mélyen vallásos?**

Igen, szüleimtől ezt a szemléletet kaptam. Ragaszkodom hozzá, mint a gyerekkorom tárgyaihoz. Valószínű, szükségünk van hitre, nem vagyunk annyira erősek, hogy ne kellene hinnünk. De nem biztos, hogy napi értelemben kell a vallást érteni. Szeretem az életet, elfogadom, pedig sok tragédia volt benne, például első feleségem és fiam halála. Az öröm összekapaszkodik a katasztrófákkal, az örömmel is súlya van. Nem vigasz, nem a feledést szolgálja. Halottaink karnyújtásnyira vannak, ragaszkodnunk kell hozzájuk. Öröklétbe léptek, már biztosan velünk vannak.

**Picit térjünk vissza Győrrre. Olvastam Húsz befejezetlen mondat című versében: „Minden ide zsúfolódik, minden ide hátrál.”**

Ha olvas az ember, elindul egy film, egy álomszerű kép, valahová elképzeli a történetet. Ez a hely nekem mindig Győr. Júlia erkélyét is meg tudom mutatni a városban. Az ember a gyerekkorába hátrál vissza, minden későbbi élmény is ide zsúfolódik.

**Tehát „Győrött már mindég nyár van”?**

Számomra biztosan.



**HÖDLMAYR**  
Hungária Logistics

**A Hödlmayr Hungária Logistics Kft. kapacitásbővítés miatt győri munkavégzéssel, 2 műszakos munkarendbe új munkatársakat keres**

## KAROSSZÉRIA-LAKATOS, FÉNYEZŐ

**munkakörbe az alábbi feltételekkel:**

- szakirányú végzettség
- szakmai gyakorlat
- letöltött katonai szolgálat és jogosítvány
- megbízhatóság, csapatszellem, rugalmasság.

**Kérjük, küldje el pályázatát a következő címre:**

szemelyugy@hoedlmayr.com  
Hödlmayr Hungária Logistics Kft.  
9024 Győr, Szérűskert u. 2-10.  
Tel.: 96/510-280



# A 317 kilométeres szolidaritás

**SZÖVEG:** GY. P.  
**FOTÓ:** MARCALI GÁBOR

**Futottak és tekertek a napsütéses szigetközi úton s a burgenlandi szőlőültetvények között, a schwechat-i huzatos szélcsatornában a szlovák fővárosig, s a Vértesnek nevezett, de általuk inkább Alpokként megélt emelkedőkön.**

Összesen 317 kilométeres volt a táv a Bécs–Pozsony–Budapest ultramaratonon, melyen dr. Kerényi Ervin győri ügyvéd is sikerrel próbálta ki erőnlétét, kitartását. Egy 15 éves, váltós túrakerékpárral vágott neki a távnak, s 62 esztendősen egyáltalán nem vallott szegényt, sem a versenytársak, sem önmaga előtt.

Ennek a tiszteletre méltó próbának hosszú előzménye van. Kezdődött a mosoni kisgyerek bicikliszeretetével, ám a rendszeres sportban később inkább a focit választotta, kapusposzton szolgált a csapatát. Ócska poénal azt is írhatnánk, mit szeressen egy védőügyvéd, mint védeni. Pedig cselgáncsozni is akart, ám ez a lehetőség nem kínálta magát gyerekkora földrajzi közelében.

A biciklihez, ezen belül a tandemhez már jogászként és véletlenül került közel. Győri ügyvédként látássérültek keresték fel, hogy segítse megalapítani a Tandem Látássérültek Kerékpározását Segítő Egyesületet. Lenyűgözte, hogy vak, gyengén látó emberek, gyerekeket

nevelő családok nem szorítják be a saját életüket a négy fal közé, hanem teljes életet akarnak élni. Nyeregbe szállnak s egymást segítve bicikliznek, versenyeken vesznek részt.

Dr. Kerényi Ervin gyakorlatilag az ő hatásukra kezdett el ismét kerekézni, s az idei októberi ultramaratonra már hivatalosan be is nevezett. Naponta Banára járt edzeni, ez a táv Győrtől oda-vissza 43 kilométer volt. Tudta, hogy egy-egy versenynapon ennek a dupláját is teljesítenie kell, ezért volt benne némi izgalom. A rendezvényen azonban nemcsak a versenyzés, a mozgás és a teljesítmény élményét

távot, s volt vagy harminc váltóegyettes is. Rajtuk és a bicikliseken – akadt egykerekű, cirkuszi kerékpárral induló – túl görkorcsolyások is kísérték őket.

Az ügyvéd szerint az emberi segítőkészségnek, a szolidaritásnak egészen különös, belülről fakadó megnyilvánulásait látta és érezte meg. A civil vagy a gazdasági életben egymással esetenként versengő emberek itt őszintén, irigység nélkül örültek mások sikerének, segítettek egymást. Ha ez a példa jellemezné mindennapjainkat, akkor mosolygósabb, békésebb, nyugodtabb és értelmesebb lenne az életünk, mondja a visszafogottságáról, nyugodt derűjéről ismert dr. Kerényi Ervin.

A három érintett ország települései ünnepként élték meg, hogy érinti őket a nemzetközi futam. Az osztrákok spriccerrel fogadták őket, Bonyben süteményt kínáltak nekik, Győrújfalun Nagy Imre Attila polgármester köszön-

totta a Magyarországról, Ausztriából, Szlovákiából, Svédországból, s ki tudja még honnan érkező versenyzőket. A falu első embere az akkor zajló káposztanapokra is invitálta őket, bemutatott tartott a település a magyaros vendéglátásból.

Dr. Kerényi Ervin biciklizés közben dúdolt, verseket memorizált, csodálta a tájat. A célban a gyerekei várták. Büszkek voltak rá. Azt nem tudja még, indul-e a következő futamon. Mindenesetre egy új kerékpárt már kinézett magának.

## Nem vallott szegényt senki előtt

kapta, hanem egyfajta életszemléletet, létstratégiát is.

Az egészséges embereken kívül tíz látássérült vágott neki tandembiciklivel az idei ultramaratonon távnak. Közülük hárman teljesen vakok voltak. A többi, látó kerékpáros szőlóban indult, az ügyvéd szerint számukra sem elsősorban a verseny volt a lényeg. A kerekek tulajdonképpen túráztak – bár erős túra volt ez –, a futók azonban igen keményen kiszaladták magukat. Húsz egyéni versenyző egyedül teljesítette a

FÜTÉS - HŰTÉS - HÁSZTALATI MELEGVÍZ

## A természetes választás

DAIKIN ALTHERMA  
ALACSONY HŐMÉRSÉKLETŰ  
LEVEGŐ-VÍZ HŐSZIVATTYÚ

COP akár 4.02  
A2/AW35  
(a B2/AW31 szabványok megfelelően)

Daikin Altherma alacsony hőmérsékletű levegő-víz hőszivattyú: a legjobb szezonális hatékonyságra tervezve.

**Anemo Optima Kft.**  
9025 Győr, Tarkarét u. 67.  
Tel.: 06-70/521-9212, 06-20/921-5861  
• anemooptima@gmail.com

www.daikin-altherma.hu

**DAIKIN**  
altherma



Öregdiákok a Széchenyi István Egyetemről

## Kati főnővér és a betegei

SZERZŐ: KOLOSZÁR TAMÁS  
FOTÓ: MARCALI GÁBOR

Ha valaki, akkor Szincsák Miklósné, Kati főnővér órákat, napokat tudna beszélni arról, olykor milyen szűk mezsgye húzódik az élet és a halál között. 1986 óta dolgozik a győri kórház egyik legkeményebb osztályán, az égési és plasztikai sebészetben.

A drámákat, tragédiákat firtató újságírói kérdés elől ha tehetné, kitérne, s szívesebben beszélne a szakma szépségeiről, a gyógyult emberekről, a mosolyogva távozókról, akik neki is köszönheték, hogy visszakapták egészségüket.

– Pályafutásom alatt sok megrázó esettel találkoztam, hirtelenjében a lencsehegyi bányarobbanás, a kolontári vörösiszap-katasztrófa sérültjei vagy az 1987-es tél fagyási sérültjei jutnak eszembe – idézi fel, mi mindennel szembesült már a kórházi osztályon, ahol húsz éve vezető ápoló, hétköznapiasan: főnővér, mert így hívják a betegek is.

Kati főnővér első és eddig utolsó munkahelyének tudhatja be az

égésplasztikát. Akkor kezdett, amikor a nővéri pálya még divatszakra volt Magyarországon. Hamar rájött, a kép-



zés elemi igény, ápolónak és ápoltnak egyaránt. Diplomáját 2003-ban szerezte meg a győri Széchenyi István Egyetem ápolói szakán kiváló minősítéssel.

– Minősített oktatóktól minősített képzést kaptunk, értékes, hasznosítható tudást – fogalmaz, s büszkén említi, ma már a gyakorlati képzés keretében ő, az egykori hallgató az, aki a jelenlegi hallgatókat segíti, oktatja.

– Sosem merült fel bennem, hogy külföldön folytassam, meggyőződésem, ha magas szintű egészségügyet akarunk, ahhoz nemcsak magasan képzett orvosok, hanem ugyanolyan felkészült ápolók is kellenek – reagált a külföldi munka lehetőségét felvető kérdésünkre Szincsák Miklósné, Kati főnővér.

## Sajtóközlemény

Az Adyvárosi Általános Iskola és Szakközépiskola Fekete István Általános Iskolája 6.000.000 Ft vissza nem térítendő támogatásban részesült „A Fekete István Általános Iskola felkészül a referencia intézményi feladatokra” című pályázatának (TÁMOP-3.1.7-11/2-2011-0524) megvalósítására.

A program részeként az iskolában korábban bevezetésre került és előminősített „Jó gyakorlatok” és mellékletei részletes kidolgozásra kerültek, melyek későbbiekben várható minősítés után átadhatóvá

válnak más intézmények számára is. A projekt keretében kapott támogatást egyéni és testületi továbbképzésekre, műhelymunkák szervezésére, tanácsadói támogatások igénybevitelére, eszközbeszerzésre és egyéb költségekre fordították. A beszerzett informatikai eszközök a referenciainstéményi team munkát támogatják, elősegítve a folyamatos fejlesztési lehetőségek kihasználását.

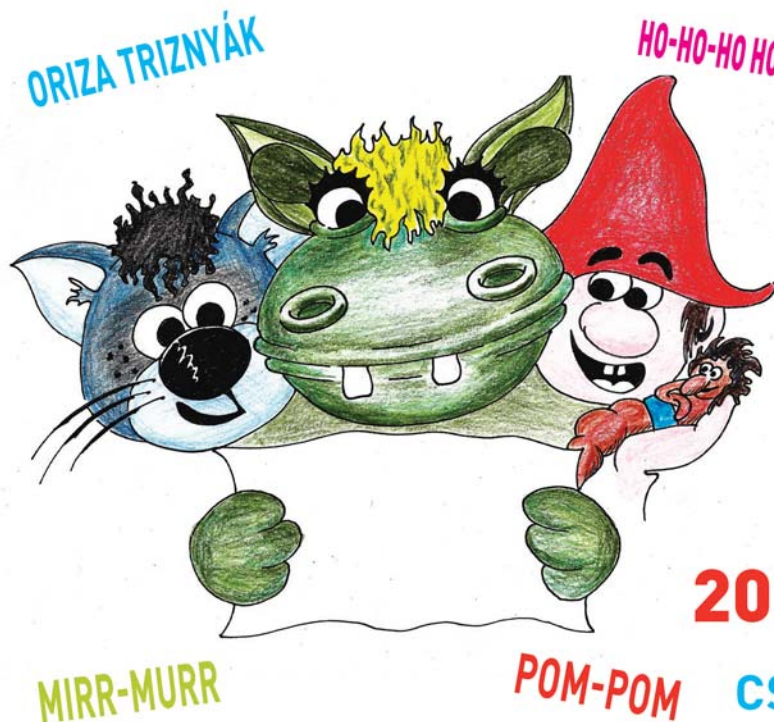
A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

## Lélekzet előadások

Hellinger-féle családállítás dr. Angster Mária pszichoterapeutával, a Rendszerállítók Nemzetközi Társaság (ISCA) Kutatási Bizottságának vezetőjével, aki a módszert Magyarországon ismerttette.

**2013. november 13. 10.00-17.00**  
**Petőfi Művelődési Ház, Győr, Árpád u. 44.**

Jelentkezés, információ: **06-70/7705588**,  
lelekzet@gmail.hu vagy lelekzeteloadasok@gmail.com  
www.lelekzeteloadasok.hu • Facebook: Lélekzet előadások



# SÜSÜ

## A SÁRKÁNY ÉS BARÁTAI KIÁLLÍTÁS

### 2013. NOVEMBER 11-24.

### CSUKÁS ISTVÁN MESEFIGURÁI



# „Főként a nők olvasnak”

SZERZŐ: ZOLJÁNSZKY ALEXANDRA  
FOTÓ: O. JAKÓCS PÉTER

Izgalmas feltöltődés – talán ezzel a két szóval lehet a leginkább jellemezni a múlt hétvégén tartott XIII. Győri Könyvszalont. Az írott szó legnagyobb vidéki ünnepén több mint száz program és 46 kiállító várta az érdeklődőket: itt volt például Frei Tamás, akivel legújabb könyvéről beszélgetett telt ház előtt Simon Róbert Balázs alpolgármester. Elárulta például, hogy mindegyik regényét 5-6 hónapos előkészítő munka előzi meg, ezután jön az alkotás, ami szintén ennyi ideig tart.

Bárdos András arról beszélt, hogy főleg a nők olvasnak, s valóban, a közönség soraiban főként hölgyek ültek egy-egy dedikálendő könyvvel a kezükben.

Vámos Miklós meg is lepődött, hogy előadására több férfi is beült, figyelmeztette is őket, hogy a Barcelona–Real Madrid mérkőzés nemsokára kezdő-

dik. Elmesélte többek között, mindent könyvekből tanult meg, még a szerelmet is.

A könyvszalon idei díjazottja Lackfi János volt, akinek „költő édesapjától kellett nevében megkülönböztetnie magát és ez messzemenően sikerült neki. Segített persze ebben az, hogy a tehetségnek annyi alakja van, ahány vonása a személyiségnek, s ebből a végtelenből Lackfi János a kimeríthetetlen játékoságot „örökölte.” A díjazott úgy fogalmazott: „Irodalmilag halmozottan hátrányos, vagy előnyös helyzetből származom, ami egy idő után ugyanaz” – utalt szüleire, akik mindketten írók, költők, Mezey Katalin és Oláh János. Elmondta, öt gyermekének köszönheti, hogy nem tud felnőni.

A szalonon több győri szerző, például Antal Judit, Harcsás Judit, Keszei L. András, Szigethy Gábor, Villányi László és Werner Krisztina is bemutatkozott kötetével.

Az eseményen bemutatták a Műhely folyóirat legújabb, különleges számát is, amely rendhagyó-



nak számít, eddig ugyanis még nem fordult elő, hogy egy festő egy alkotásának szenteljének egy tematikus számot. Ez a festmény pedig a világhírű festőművész, Giovanni Segantini egyik képe, melyet a Rómer Flóris Művészeti és Történelmi Múzeumban őriznek.

# „Irodalom az életem, életem az irodalom”

SZERZŐ: FÖLDVÁRI GABRIELLA  
FOTÓ: MARCALI GÁBOR

**Lackfi János író, költő, műfordító vehette át a Győri Könyvszalón idei díját. A negyvenen alig túli irodalmár öt gyermek édesapja, munkásságának eredménye másfél ezer vers, tucatnyi gyermekkönyv, regény és számtalan novella. A díjazottal a szalon első napján beszélgettünk.**

**Önt szeretik az olvasók és szeretik a díjak is. Ennek a most kapott győrinek hol van, hol lesz a helye?**

Nagy elismerés ez a díj, de egy kicsit zavarban vagyok. A köz ajándékozott meg valamivel, de hogy ki a köz, azt nehéz meghatározni. Nagy öröm, ha különös figyelem sugara ér, mert ez azt jelenti, hogy követik a munkámat, figyelnek rám, fontosak valakiknek az írásaim. Bevallva, nem bevallva, de ezért csinálom. Dicsőségfalam nincs a szobámban, de a harmincnál is több díjamat, elismeréseket egy szekrényben őrzöm. Oda kerül ez is.

**A szülei is irodalmárok. Régen, amikor megkérdezték, mi leszel, ha nagy leszel, mit válaszolt?**

Kétségbe ejtve őket, rendőr, tűzoltó, páncélos lovag szerettem volna lenni. Később tenoristának készültem, üvöltöttem a fürdőszobában, amiről máig nem szoktam le. Aztán tenorista helyett „terrorista” lettem,

mert az író felrobbantja a világot. A világkoncentrátumokból, a világmozai-kokból mindig valami újat rak össze, ezt próbálja beadni az olvasónak.

**Mikor dőlt el végleg, hogy író lesz?**

Harmadikos gimnazistaként harmadik lettem az országos irodalmi tanulmányi versenyen, így automatikusan felvételt nyertem az egyetemre. Ezzel egy időben szerelmes lettem. Másfél órát beszélgettünk és soha többé nem találkoztunk, de írtam hozzá több mint száz verset. Ezeket megmutattam édesanyámnak, aki azt mondta, lehet belőle valami. Így kezdődött.

**Mégis a gyerekek hozták meg a népszerűséget. Miért fordult a gyerek-irodalom felé?**

Biológiai történet, gyerekeim lettek. Addig soha nem gondoltam, hogy valaha is írok a gyerekeknek. Simon fiam, majd Margit lányom születése után jöttem rá, hogy milyen érdekes világ a gyerekvilág. Buta felnőttek címmel jelent meg az első gyermekkönyvem. Azóta is ők, immár öten segítenek, ihletet adnak.

**Mi a siker titka?**

Sok komponens közrejátszik ebben. Fontos a több lábbon állás. A tévedobozban benne kell lenni, mert aki benne van, az létezik, aki nincs benne, az nem. A Lyukasórában és több saját műsorban vehettem, vehetek részt, örömmel csinálom. Az író embernek nem lehet szomorkodva elbújni a szoba mélyén és írogatni. Nekem a hobibim a szakmám, a szakmám a hobibim, az irodalom az életem, az életem az irodalom. A nyugatosoktól jön, hogy az irodalom nem egy dolog, ők is sok műfajt csináltak egy időben. Újságot írtak, színpadra dolgoztak, rádióztak. Az író nem egy merev, rugalmatlan ember, aki megpróbálja a saját világlátását rákényszeríteni a világra, hanem olyan, aki a világ sokféle látásához tud alkalmazkodni. Én dolgoztam cselgáncsedzőként, gyártottam feliratokat képek alá, kiállításokat nyitok meg, író-ol-

vasó találkozókra járok, tanítok. Az ország legkisebb közösségeihez is eljutok, és ezek a kis dolgok állnak végül össze egy nagy egésszé.

**Egy év alatt több mint 16 ezer példányt adott el a Milyenek a magyarok? című kötetéből...**

Furcsa, de sikerült valami olyasmire rátapintanom, ami igazán érdekli a magyarokat. Az emberek szeretnék politikáról, identitásról, szeretnék megtalálni azt, ami bennünk közös. Nem tilos élvezni az irodalmat, ráismerni magunkra, fél szemmel sírni, fél szemmel nevetni. Olyan koktéll ez a könyv, amire már vágytak az emberek.

**Milyen a viszonya az író társaisaival, a kortárs magyar irodalommal?**

Nagyon jó, nagyon gazdag irodalom a miénk. A politikai megosztottság egy más dolog, az egy adottság, huzavona, ami mindig létezett. Én magam nem politizáló íróként élek Magyarországon, az olvasóim pártpolitikai hovatartozástól függetlenül megférnek egymás mellett. Az irodalmat átviszi az ember a túlsó partra.

**Manapság éppen mit olvas és mit ír?**

Egy vietnami novelláskötetet és két évtized után újra a Doktor Zsivágót olvasom. Nagy élmény, másként hatott, mint akkoriban. Ami az írást illeti, párhuzamosan több dologgal foglalkozom. A legfontosabb, hogy készül egy felnőtteknek szóló regény, amely egy fiatalember dilemmájáról szól. Lesz benne identitás, krimi és szerelem.





# Sakk a kulisszák mögött

SZERZŐ: GAÁL JÓZSEF  
FOTÓ: MARCALI GÁBOR

Sakknapot rendez november 7-én a Győri Nemzeti Színház, a Nyugat-magyarországi Egyetem Apáczai-kara és a Szimultán Sportegyesület. A három



jeles társaság nem véletlenül szövetkezett a világ legismertebb eszjátékának városi népszerűsítésére. A főiskolai karon hazánkban elsőként, idén ősszel indult be a sakkpedagógusok képzése, a színház november 9-én

mutatja be az Abba együttes zenészei által jegyzett Sakk című musicalt, míg a megye sakkéletét irányító Szimultán egyesületnek sportbaráti kötelessége mindenütt ott lenni, ahol világos bábuk küzdenek a sötétek ellen.

A kulisszák mögötti sportdelután 14 óra 30 perckor villámtornával kezdődik, amelyre már most bárki jelentkezhet nevének, életkorának megadásával az info@hunsakk.hu címen vagy a 70/380-6882-es telefonra küldött üzenettel. A legjobb ajándékot kapnak, míg a torna győztese jeles győri polgárok társaságában mérhetik össze tudásukat a 15 táblás szimultánt adó Portisch Lajos nemzetközi nagymesterrel.

A baritonjáról is híres olimpiai bajnok sakkozó 16 órától énekel, zongorán kíséri Hegedűs Valér. A koncert után beszélgetős műsort hallhatnak az érdeklődők, Portisch Lajoshoz Bobby Fischer egykori titkára, Rigó János csatlakozik. A győri színház művészei, a Sakk című musical szereplői 17 óra 30 perckor találkoznak a közönséggel. A megyei sakk szövetség történeti kiállítást rendez a sakkünnepnek helyet adó színház csillárszintjén.



## Játsszunk együtt a Hódító dallamokban!

KÉP ÉS SZÖVEG: GY. F. Z.

A Győri Filharmonikus Zenekar legújabb bérletsorozata az együttes alapító karnagyáról, Sándor Jánosról kapta a nevét. A sorozatban négy hangverseny szerepel, melyek közül egy-egy felcsendül még a Richter és a Varga bérletsorozatban is.

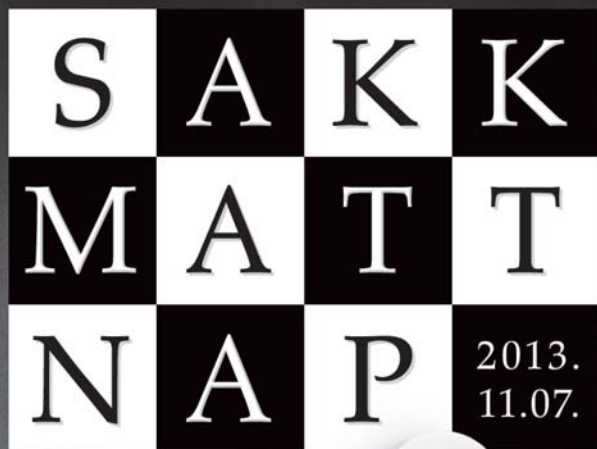
Klasszikus elnevezéssel november 16-án Erol Erdinc török karnagy vezetésével és Gál László kürtművész közreműködésével hallhatjuk a Győri Filharmonikus Zenekart. Az est érdekessége, hogy a karnagy saját szerzeményét fogja dirigálni.

A sorozat második előadásán a romantika képviselőinek egy-egy darabját hallhatjuk. Ligeti András Kossuthdíjas és nemzetközi hírű karnagy inter-

pretálásában Czene Rudolf fiatal zongoraművész közreműködésével Wagner, Grieg és Franck műveit élvezheti a közönség.

Tavasszal, március 8-án Berkes Kálmán, a Győri Filharmonikus Zenekar művészeti vezetője dirigálja a zenekart azon a „Fantasztikus” koncerten, amelyen Mozart, Mendelssohn-Bartholdy és Berlioz darabjait kínálják az érdeklődőknek, amelyen Lui Chen világhírű hegedűművész szólaltatja meg az egyik legimpozánsabb vonós hangszert.

A bérletsorozat zárásaként a világ tíz legjobb nagyzenekara közé sorolt Budapesti Fesztiválzenekar lép színpadra Győrben Dmitrij Kitajenko karnagy és a számos kritikus által a világ legjobb hegedűművészeinek aposztrofált Sergei Krylov közreműködésével.

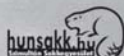


## SAKK A KULISSZÁK MÖGÖTT PORTISCH LAJOSSAL, A NEMZET SPORTOLÓJÁVAL

GYŐRI NEMZETI SZÍNHÁZ, CSILLÁRSZINT

- 14.30** 9 fordulós villám sakkverseny
- 16.00** Portisch Lajos énekel, zongorán kísér: Hegedűs Valér
- 16.30** Beszélgetés Portisch nagymesterrel és Rigó Jánossal, Bobby Fischer egykori titkárával
- 17.00** 15 táblás szimultánt ad Portisch Lajos nemzetközi nagymester
- 17.30** Dedikálás - a Sakk musical szereplői találkoznak a közönséggel

győri nemzeti színház [www.gyoriszinhaz.hu](http://www.gyoriszinhaz.hu)



Támogató



Médiapartner







# VÉNY NÉLKÜL

Adás minden csütörtökön,  
a Híradó után



**VII. LENGYEL ZENAI FESZTIVÁL.** A Liszt Ferenc Zeneiskola és a győri, lengyel nemzetiségi önkormányzat november 9-én 10 órától a zsinagógában rendezi meg a zeneiskolai tehetségek koncertjét, majd 14 órától a lengyel vendégek ünnepi hangversenyét.

**MI VAGYUNK A NEMZET** – Önrendelkezés címet viseli a KÉSZ soron következő rendezvénye. Meghívott vendég Eva Maria Barki nemzetközi jogász, a Nemzetközi Erdélyi Bizottság elnöke. Az érdeklődőket november 8-án 17 órára várják a Nyugat-Magyarországi Egyetem Apáczai Csere János Kar Liszt Ferenc utca 42. szám alatti dísztermébe.



## KULTURÁLIS kínáló

ÖSSZEÁLLÍTOTTA: FÖLDVÁRI GABRIELLA

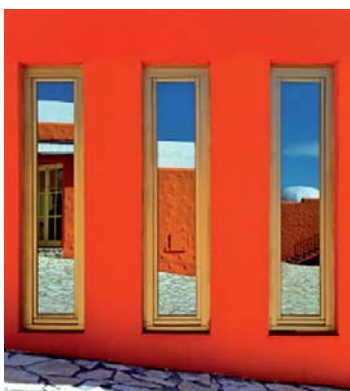
**A HALOTTAK NAPJA** előtt tisztelegő püspöki szentmise november 2-án 18 órakor kezdődik a győri bazilikában. November 4-én, hétfőn 18 órai kezdettel Morgos Ferenc gyarmati plébános celebrál misét Apor Vilmos szentté avatásáért. A plébános aranymisést oszt.

**ZÁRVA** tart november elsején a Rómer Flóris Művészeti és Történeti Múzeum összes kiállítóhelye. Szombattól a megszokott nyitva tartási rendben várják a kiállítások a látogatókat.

**A VARÁZSLATOS 7-ES SZÁM.** A Mokka Alkotóműhely 5–10 éves gyerekeket vár a komplex művészeti foglalkozására november 9-én, szombaton 10 órától. A résztvevők ezúttal a 7-es számot vizsgálják meg a mesékben szereplő rejtélyek és varázslatok szempontjából. A gyerekek közösen gondolkodnak, énekelnek, dolgoznak, kísérleteznek.

**ZÁRVA A KÖNYVTÁR.** November elsején és másodikán a Dr. Kovács Pál Megyei Könyvtár és Közösségi Tér minden részlege zárva tart. Vasárnap munkaszüneti nap. November negyedikétől, hétfőtől a megszokott rend szerint várják az olvasókat.

**MALI** Katalin, a Tihanyi Apátság orgonaművésze ad orgonahangversenyt november 3-án, vasárnap 17 órakor a Szentlélek-templomban. A műsoron J. S. Bach, Vienne és Boelmann művei szerepelnek. A belépés díjtalan.



**A GYŐRI FOTÓKLUB** egyesület harmadik alkalommal rendezi meg az Esszencia tárlatot, amelyen a klubtagok elmúlt fél évben készült legjobb alkotásai szerepelnek. A kiállítás november 14-ig tekinthető meg a Petőfi Sándor Művelődési Házban.

**HANGRAFORGÓ KLUB.** Nekünk nem szabad feledni címmel énekelt versek csendülnek fel 1956-ról a klub soros összezejövetelén, november 8-án 17 órától a Dr. Kovács Pál-könyvtárban.



**SZENT IMRE-BÚCSÚ.** A Szent Imre-templomban november 4-én 18 órától ünnepi szentmise kezdődik a Győri Szeminárium kispapjaival, Juhos Imre szónoklatával. Másnap egész napos szentségimádás, majd 18 órakor ünnepi szentmise lesz, melynek szónoka Radó Tamás.



**VASKAKAS BÁBSZÍNHÁZ.** Egyik kicsi, másik nagy címmel november 2-án, szombaton 11 órakor kezdődik az „ÚjAprók” színháza. A családi matiné programja vasárnap 11 órától a Vass Laci című darab.

**KOLOZSVÁRY ERNŐ** műgyűjtőről, múzeumalapítóról beszélget Kolozsváry Ernőnével, Kolozsváry Zsolttal és dr. Nagy Miklós műgyűjtővel N. Mészáros Júlia művészettörténész. A mesterek és tanítványok című sorozat estje november 7-én 17 órakor kezdődik az Esterházy-palotában.



**HORVÁTH JÓZSEF** fotókiállítása nyílik a gyirmóti művelődési központban november 6-án fél ótkor.

**BAGDI BELLA** várja Jobb emberré válni című estjére az érdeklődőket november 9-én 18 órakor a Kovács Margit ÁMK-ba. Jegyek elővételben kaphatók a Tourinform-irodában. Információ: gyoribagdi-bellakonzert@gmail.com.

**AZ ALVIN ÉS A SUPERNEM** közös turnéjának során következő állomása a Bridge, ahol a két zenekar november 8-án, késő este lép fel. Vendégük a feltörekvő Kozmosz együttes lesz.



A programokról részletesen a győri Látogatóközpontban érdeklődhet (Baross G. út 21., 96/311-771, 336-817, gyor@tourinform.hu).



**DUNA Televízió, november 2., szombat, 21.20**

**A szibériai borbély**

Francia-oszrosz-olasz-cseh romantikus film



1905 - Egy asszony levelet ír fiának, a híres West Point-i Amerikai Katonai Akadémia hallgatójának. Húsz évvel korábbi emléképeket idéz maga elé, végre elszánja magát, hogy

megossza fiával születésének sokáig féltve őrzött titkát. 1885 - Fiatalkorában Jane bizonyos üzleti megbízással nekivág a titokzatos Oroszországnak. Ebben a számára teljesen új világban egy fiúkében utazik egy csapat féltelen fiatal kadéttal, köztük az elegáns és szenvedélyes Andrej Tolsztojjal.

**NOVEMBER 2., SZOMBAT**

M1	mi
05:25	Hajnali gondolatok
05:30	Történetek a nagyvilágból ■
05:55	Magyar gazda
06:25	A mi erdőnk
06:55	Család-barát Hétféve
09:00	Noé barátai
09:30	Zöld Tea
10:00	Vágtass velem!
10:30	Aranyfűszék
11:30	Kor Társ ■
12:00	Déli harangszó
12:01	Hírek
12:05	Az élő örökség
12:25	Mária út
13:15	Verssor az utcazajban
13:25	A világörökség kincsei
13:45	Forma-1 Abu Dhabi Nagydíj
15:20	A Nagy Vermondás
15:50	Erkel, mert kell!
16:20	Újrakezdők Ocsán
16:50	Egyszer volt, hol nem volt ■
17:35	Gasztrorajongó
18:30	SzerencseSzombat ■
19:30	Híradó este
20:05	Sport hírek
20:15	Időjárás-jelentés
20:20	Holt költők társasága ■
22:30	Dvorak: Requiem
00:15	Szeretni jobb ■
01:44	Műsorszünet

RTL KLUB	RTL KLUB
06:30	Top Shop
07:00	Kölyökklub
10:30	Míg a halál el nem választ ■
10:55	XXI. század - a legendák velünk élnek ■
11:25	Házon kívül ■
12:00	a'la CAR ■
12:25	4ütem ■
13:00	Gossip girl - A pletykafészek ■
14:05	A hős legendája ■
15:05	A hős legendája ■
16:00	Jóbarátok ■
16:30	Jóbarátok ■
16:55	Nagypályás kiskutyák ■
18:30	RTL Klub Híradó
18:55	Fókusz Plusz ■
20:00	X-Faktor
22:00	Szerelem és más drogok ■
00:10	Hajlakk ■
02:10	Műsorszünet



TV2	TV2
04:00	Műsorszünet
06:00	Egzotikus Ázsia
06:25	Tv2 matiné
10:00	Monster High ■
10:30	Astro-Világ
11:35	Kalandjárt
12:05	Babavilág
12:35	Fogyótúra ■
13:05	Tűsarok ■
13:35	Stílusvadász ■
14:05	Xena ■
15:05	A férjem védelmében ■
16:05	Lassie ■
18:00	Tények
19:00	Aktív Extra
19:30	Lovagregény ■
22:05	Az árnyékember ■
00:00	Machete ■
01:50	Astro-Világ Éjjel
02:55	A férjem védelmében ■
03:50	Kalandjárt



DUNA TV	DUNA
05:25	Élő népzene
06:00	Gazdakör
06:25	Városrajongatok - Budapest ■
06:50	Világ-nézet
07:45	Pecatúra
08:15	Élő egyház
08:40	Isten kezében
09:10	Nóvum
09:40	Határtalanul magyar
10:10	Akadálytalanul
10:40	Székely kapu ■
11:10	Déltenger kincse ■
12:00	Déli harangszó
12:02	Híradó
12:10	Pannon expressz
12:35	A világörökség kincsei
12:55	Hagyaték
13:25	Síriák hol domborulnak...
14:00	Labdarúgó-mérkőzés
16:00	Válogatott férfi kézilabda-mérkőzés
17:40	A nap vendége
18:00	Híradó
18:20	Dunasport
18:25	Időjárás-jelentés
18:30	Kisváros ■
19:10	Hogy volt!?
20:05	A halhatatlan primadonna
20:35	Futótűz ■
21:20	A szibériai borbély ■
00:15	Dunasport
00:35	MűpArt - A ritmus mesterei

GYŐR+ TV	győr+
08:40	TV torna (ism.)
08:50	Győr+ Impro (ism.)
09:00	Konkrét (ism.)
09:10	Programajánló (ism.)
09:15	Győr+ Impro (ism.)
09:20	Pomodoro (ism.)
09:35	A modern logisztika csapdái (ism.)
10:40	TV shop
17:30	Credo
18:00	Diva (ism.)
18:30	Győr+ Impro Maraton (ism.)
18:45	Made in Hungary (ism.)
19:00	Konkrét (ism.)
19:10	Győr+ Sport (ism.)
20:05	Konkrét (ism.)
20:15	Vény nélkül ■ (ism.)
20:40	Kitekintő (ism.)
21:10	Konkrét (ism.)
21:20	Győr+ Sport (ism.)
22:15	Konkrét (ism.)
22:25	Vény nélkül ■ (ism.)
22:50	Kitekintő (ism.)
23:20	TV shop



**M1, november 6., szerda, 21.20**

**On the Spot - Keresztre feszítés**

Magyar dokumentumfilm

Több mint kétezer évvel ezelőtt feszítették keresztre Jézus Krisztust Jeruzsálemben. Ma Délkelet-Ázsiában egy férfi és egy nő át akarja élni, hogy mi történt azon a bizonyos kereszten. A Spektrum két digitális riportere, Cseke Eszter és S. Takács András elkíséri őket. On The Spot - a helyszín a Fülöp-szigetek, hiszvéte idején. Egy ország több mint 7.000 szigettel, Ázsia legnagyobb katolikus országa, közel 100 millió emberrel és egy Európából felfoghatatlannak tűnő szokással.

**NOVEMBER 3., VASÁRNAP**

M1	mi
05:25	Hajnali gondolatok
05:30	Esély
06:00	Magyar gazda
06:25	Nemzeti Nagyvizit
06:55	Család-barát Hétféve
09:00	A sokszínű vallás
09:20	Metodista magazin
09:45	Református ifjúsági műsor
09:50	Az evangélikus Sopron
10:10	Úton-útfélen
10:20	Katolikus krónika
11:00	Görög katolikus liturgia
12:15	Hírek
12:20	Hétköznapi kifutó ■
12:45	100 kép a XX. századból
13:00	Telesport
13:30	Forma-1 Abu Dhabi Nagydíj
16:20	Telesport
18:50	A Lényeg
19:30	Híradó este
20:05	Sport hírek
20:15	Időjárás-jelentés
20:20	Magyarország, szeretlek! ■
21:40	Várándórok - Az a bizonyos kilenc hónap ■
23:30	Semmit magamról ■
00:55	MűpArt Classic ■
02:36	Műsorszünet

RTL KLUB	RTL KLUB
06:30	Top Shop
07:00	Kölyökklub
10:00	EgészségKaluza ■
10:30	Teleshop
11:25	Gasztrótúra
11:55	A Muzsika TV bemutatja
12:30	Tuti gimn ■
13:30	X-Faktor
15:25	Jóbarátok ■
16:05	Nyomás utána! ■
18:30	RTL Klub Híradó
18:55	A szállító ■
20:00	X-Faktor
21:05	Vundersón és Zuperszexi ■
22:45	Showder Klub ■
23:55	Portré ■
00:30	X-Faktor
01:40	Tengerparti fenegyerek ■
02:05	Műsorszünet



TV2	TV2
04:15	Műsorszünet
06:00	Telek Sámuel útján
06:25	Tv2 matiné
10:20	Astro-Világ
11:25	EgészségMánia ■
11:55	Stahl konyhája ■
12:25	Több mint TestÖr ■
12:55	Kalandjárt
13:25	Falforgatók ■
13:55	A kiválasztott - Az amerikai látnok ■
14:55	Békétlen békítő ■
15:55	Top Gun ■
18:00	Tények
19:00	Napló ■
20:00	Godzilla ■
22:35	Halálfutam ■
00:40	I'm Not There - Bob Dylan életei ■
02:55	Astro-Világ Éjjel



DUNA TV	DUNA
04:55	Pecatúra
05:25	Élő népzene
06:00	Gazdakör
06:25	Napok, évek, századok ■
07:20	Római riportok
07:45	WTCC 2013 - Tűrautó Világajnokság
09:45	Élő világegyház
10:20	Római katolikus szentmise közvetítése - Erdély, Kolozsvár
12:00	Déli harangszó
12:02	Híradó
12:10	Vers
12:15	Magyar klasszikusok új köntösben
12:45	A világörökség kincsei
13:05	Kísértetek vonata ■
14:15	Hazajáró
14:45	Szerelmes földrajz
15:10	Hogy volt!?
16:10	Két emelet boldogság ■
18:00	Híradó
18:20	Dunasport
18:25	Időjárás-jelentés
18:30	Kisváros ■
19:05	A világörökség kincsei
19:25	Önök kérték!
20:20	Régimódi történet ■
21:15	Megáll az idő ■
22:55	Heti Hírmondó
23:20	Klubszoba
00:15	Dunasport

GYŐR+ TV	győr+
08:50	TV torna (ism.)
09:00	Credo (ism.)
09:30	Konkrét (ism.)
09:40	Diva (ism.)
10:20	Győr+ Impro Maraton (ism.)
10:35	Győr+ Sport (ism.)
11:30	Konkrét (ism.)
11:40	Vény nélkül ■ (ism.)
12:05	Kitekintő (ism.)
12:30	TV shop
18:35	Pomodoro (ism.)
18:50	TV torna (ism.)
19:00	Széchenyi Híradó (ism.)
19:30	Konkrét (ism.)
19:40	KultÓra (ism.)
20:35	A modern logisztika csapdái (ism.)
21:40	Pomodoro (ism.)
21:55	Konkrét (ism.)
22:05	KultÓra (ism.)
23:00	A modern logisztika csapdái (ism.)
00:05	TV shop

**WOLF ORVOSI** Győr, Kazinczy u. 17. ■ ■ ■ **Infovonal:**  
**MŰSZER** Győr, Szigethy A. út 78/A 96/428-160  
**KARÁCSONYRA VÉRNYOMÁSMÉRŐT - VÁSÁR**  
**2013 november 2-től 30-ig**  
**Vérnyomásmérők kedvezményes áron!**  
**EGÉSZSÉGPÉNZTÁRAK SZERZŐDÖTT PARTNERE!**

AKKR. LAJSTRÓMSZ.-0384)  
FMM LAJSTRÓMSZ.- (08-0079-04)  
**WWW.HATOS.HU**  
NÉMET: +36-30/986-2800 • ANGOL: +36-30/254-8521  
LÁLATIN ÉS OROSZ SZÉKCIÓ: +36-30/520-1895  
FORDÍTÁS: +36-30/628-3070

• TOEFL és IELTS felkészítők külföldi tanulmányokhoz folyamatosan  
• ÖSD, ECL, EURO, TársalkODÓ, GazdálKODÓ, Zöld út nyelvvizsga-felkészítés csoportban és magánbérletes rendszerben is  
• Külföldi és belföldi munkavállalást segítő németkurzusok több szinten is  
• Állásinterjúra való előkészítés német nyelven  
• Olasz-, spanyol-, francia-, orosztanfolyamok minden nyelvi szinten  
• Fordítások szakképzett fordítók által

**Hatos**  
AKKREDITÁLT NYELVVIZSGAHELY



NOVEMBER 4., HÉTFŐ

**M1**

05:20 Hajnali gondolatok  
 05:23 A Lényeg  
 05:55 Ma Reggel  
 09:00 A királyi ház titkai ■  
 10:10 Család-barát  
 12:00 Déli harangszó  
 12:01 Híradó délben  
 12:55 Roma Magazin  
 13:25 Domovina  
 13:55 Magyarlakta  
 14:50 Család csak egy van ■  
 15:35 A múlt fogságában ■  
 16:25 Jövő-időben  
 16:35 Híradó+  
 16:45 A szenvedélyek lángjai ■  
 17:30 Híradó  
 17:40 Ridikül ■  
 18:30 A következő! ■  
 19:30 Híradó este  
 20:05 Sporthírek  
 20:15 Időjárás-jelentés  
 20:20 Szóké ■  
 22:00 Az Este  
 22:35 Arany Metszés  
 23:30 Híradó  
 23:45 KorTárs ■  
 00:15 Család csak egy van ■  
 01:00 Rocca parancsnok ■  
 01:49 Műsorszünet

**RTL KLUB**

05:30 Top Shop  
 06:00 Jó reggelt, skacok! ■  
 07:35 RTL Klub Híradó  
 08:08 Minden reggel  
 09:10 Izés élet - Mautner Zsófi-val ■  
 09:40 Reflektor ■  
 10:00 Top Shop  
 11:40 Asztro Show  
 12:40 Reflektor ■  
 13:00 Portré ■  
 13:35 Éjjel-nappal Budapest ■  
 14:50 Fókusz ■  
 15:20 A végső akarat ■  
 16:20 A bosszú anygala ■  
 17:25 A gyanú árnyékában ■  
 18:30 RTL Klub Híradó  
 19:15 Fókusz ■  
 19:45 Éjjel-nappal Budapest ■  
 20:55 Barátok közt ■  
 21:35 Dr. Csont ■  
 22:35 CSI: A helyszínelők ■  
 23:40 A Tudorok ■  
 00:10 Reflektor ■  
 01:50 Tengerparti fenegyerek ■  
 01:30 Műsorszünet

**TV2**

04:00 Napló ■  
 04:50 Műsorszünet  
 06:00 Aktív Extra ■  
 06:25 Tények Reggel  
 06:55 Mokka ■  
 09:20 Stahl konyhája ■  
 09:30 Babapercek ■  
 09:40 Teleshop  
 10:50 Astro-Világ  
 12:00 Amit a szív diktál ■  
 13:00 Knight Rider ■  
 14:00 Tények Délután  
 14:50 Shopping Királynők ■  
 15:50 Családi Titkok ■  
 16:50 Fogj Rékával és Norbival! ■  
 16:55 Hal a tortán ■  
 18:00 Tények  
 19:15 Édes élet ■  
 20:15 Aktív ■  
 21:00 Jóban Rosszban ■  
 22:40 NCIS ■  
 22:45 NCIS: Los Angeles ■  
 23:45 Fogj Rékával és Norbival! ■  
 23:50 Én is menyasszony vagyok ■  
 00:20 Elit egység ■  
 01:20 Tények Este  
 01:55 Astro-Világ Éjjel  
 03:00 NCIS ■  
 03:50 NCIS: Los Angeles ■

**DUNA TV**

06:35 Székely kapu ■  
 07:00 Életkerék  
 07:30 Híradó  
 07:35 Az emlékezet helyszínei ■  
 08:10 Kultikon ■  
 08:30 Híradó  
 08:40 Hagyaték  
 09:05 Heti Hírmondó  
 09:35 Isten kezében  
 10:05 Élő egyház  
 10:30 Római riportok  
 11:00 Klubszoba  
 12:00 Déli harangszó  
 12:02 Híradó  
 12:27 Napirend előtt  
 13:00 Kapcsoljuk az Országházat  
 16:30 Térkép  
 17:05 Everwood ■  
 18:00 Híradó  
 18:20 Dunasport  
 18:25 Időjárás-jelentés  
 18:30 Közbeszéd  
 19:00 Kisváros ■  
 19:40 Angyali érintés ■  
 20:25 Vívát Benyovszky! ■  
 21:25 Hírek  
 21:30 Dunasport  
 21:40 Dokureflex  
 21:41 Stigma ■  
 23:00 Kultikon ■  
 23:20 Hangoskönyv ■  
 01:10 Sportaréna

**GYŐR+ TV**

08:50 TV torna (ism.)  
 09:00 Széchenyi Híradó (ism.)  
 09:30 Pomodoro (ism.)  
 09:45 Konkret (ism.)  
 09:55 KultÓra (ism.)  
 10:50 A modern logisztika csapdái (ism.)  
 11:55 TV shop  
 17:15 Honvéd-Győri ETO FC NB I-es bajnoki labdarúgó-mérkőzés  
 17:55 Honvéd-Győri ETO FC NB I-es bajnoki labdarúgó-mérkőzés  
 18:00 TV torna  
 18:40 Győr+ Impro  
 18:50 Híradó  
 19:00 Konkret  
 19:30 Programajánló  
 19:45 Győr+ Impro  
 19:50 Győr+ Sport  
 20:45 Made in Hungary  
 21:00 Híradó (ism.)  
 21:30 Konkret (ism.)  
 21:40 Programajánló (ism.)  
 21:45 Győr+ Impro (ism.)  
 21:50 Győr+ Sport (ism.)  
 22:45 Made in Hungary (ism.)  
 23:00 Híradó (ism.)  
 23:30 TV shop

NOVEMBER 5., KEDD

**M1**

05:20 Hajnali gondolatok  
 05:23 Az Este  
 05:55 Ma Reggel  
 09:00 A királyi ház titkai ■  
 10:10 Család-barát  
 12:00 Déli harangszó  
 12:01 Híradó délben  
 12:25 Srpski Ekran  
 12:55 Unser Bildschirm  
 13:25 Vágtass velem!  
 14:00 Három hazában hontalan ■  
 14:55 Család csak egy van ■  
 15:40 A múlt fogságában ■  
 16:30 Híradó+  
 16:45 A szenvedélyek lángjai ■  
 17:30 Híradó  
 17:40 Ridikül ■  
 18:30 A következő! ■  
 19:30 Híradó este  
 20:05 Sporthírek  
 20:15 Időjárás-jelentés  
 20:20 Párizsi helyszínelők ■  
 21:15 King ■  
 22:00 Az Este  
 22:35 Gyilkosság ■  
 23:20 Híradó  
 23:35 Szomszédaink ■  
 00:30 Család csak egy van ■  
 01:15 Rocca parancsnok ■  
 02:06 Műsorszünet

**RTL KLUB**

05:30 Top Shop  
 06:00 Jó reggelt, skacok! ■  
 07:35 RTL Klub Híradó  
 08:08 Minden reggel  
 09:10 Izés élet - Mautner Zsófi-val ■  
 09:40 Reflektor ■  
 10:00 Top Shop  
 11:40 Asztro Show  
 12:40 Reflektor ■  
 13:00 Brandmánia ■  
 13:35 Éjjel-nappal Budapest ■  
 14:50 Fókusz ■  
 15:20 A végső akarat ■  
 16:20 A bosszú anygala ■  
 17:25 A gyanú árnyékában ■  
 18:30 RTL Klub Híradó  
 19:15 Fókusz ■  
 19:45 Éjjel-nappal Budapest ■  
 20:55 Barátok közt ■  
 21:35 A mentalista ■  
 22:35 Döglött akták ■  
 23:40 XXI. század  
 - a legendák velünk élnek ■  
 00:15 Reflektor ■  
 00:30 Hazudj, ha tudsz! ■  
 01:25 Műsorszünet

**TV2**

04:40 Magyarország, jövőnk! ■  
 04:45 Aktív Extra ■  
 05:10 Műsorszünet  
 06:00 TotalCar ■  
 06:25 Tények Reggel  
 06:55 Mokka ■  
 09:20 Stahl konyhája ■  
 09:30 Babapercek ■  
 09:40 Teleshop  
 10:50 Astro-Világ  
 12:00 Amit a szív diktál ■  
 13:00 Knight Rider ■  
 14:00 Tények Délután  
 14:50 Shopping Királynők ■  
 15:50 Családi Titkok ■  
 16:50 Fogj Rékával és Norbival! ■  
 16:55 Hal a tortán ■  
 18:00 Tények  
 19:15 Édes élet ■  
 20:15 Aktív ■  
 21:00 Jóban Rosszban ■  
 21:40 Egy szoknya, egy nadrág ■  
 23:55 Fogj Rékával és Norbival! ■  
 00:00 Zsaruvér ■  
 01:00 Tények Este  
 01:35 Astro-Világ Éjjel  
 02:40 A Szent Lőrinc folyó lazacai ■

**DUNA TV**

05:40 Híradó  
 06:00 Kárpát Expressz  
 06:30 Híradó  
 06:35 Roma Magazin  
 07:00 Domovina  
 07:30 Híradó  
 07:35 Az emlékezet helyszínei ■  
 08:10 Kultikon ■  
 08:30 Híradó  
 08:35 Hazajáró  
 09:00 Kapcsoljuk az Országházat  
 16:30 Térkép  
 17:05 Everwood ■  
 18:00 Híradó  
 18:20 Dunasport  
 18:25 Időjárás-jelentés  
 18:30 Közbeszéd  
 19:00 Kisváros ■  
 19:40 Angyali érintés ■  
 20:30 Itt járt Mátyás király... ■  
 21:30 Hírek  
 21:40 Dunasport  
 21:45 A szerelem gyűrűje ■  
 23:40 Kultikon ■  
 00:00 Hangoskönyv ■  
 01:10 Koncertek az A38 hajón ■  
 02:00 Himnusz  
 02:05 Hírek  
 02:10 Töredékek  
 02:30 Hagyaték  
 03:00 Határtalanul magyar  
 03:30 Kívánságkosár

**GYŐR+ TV**

07:30 Konkret (ism.)  
 07:40 Programajánló (ism.)  
 07:45 Győr+ Impro (ism.)  
 07:50 TV torna (ism.)  
 08:00 Híradó (ism.)  
 08:40 TV torna (ism.)  
 08:50 Győr+ Impro (ism.)  
 09:00 Híradó (ism.)  
 09:30 Konkret (ism.)  
 09:40 Programajánló (ism.)  
 09:45 Győr+ Impro (ism.)  
 09:50 Győr+ Sport (ism.)  
 10:45 Made in Hungary (ism.)  
 11:00 TV shop  
 17:15 Rába ETO-Dunakeszi Kinizsi NB I-es bajnoki futsalmérkőzés  
 17:55 Híradó 5 percben  
 18:00 Rába ETO-Dunakeszi Kinizsi NB I-es bajnoki futsalmérkőzés  
 18:40 TV torna  
 18:50 Győr+ Impro  
 19:00 Híradó  
 19:30 Vény nélkül ■  
 19:55 Győr+ Impro  
 20:00 Ráta  
 20:00 Kitekintő  
 21:00 Híradó (ism.)  
 21:30 Vény nélkül (ism.)  
 21:55 Győr+ Impro (ism.)  
 22:00 Ráta (ism.)  
 22:30 Kitekintő (ism.)  
 23:00 Híradó (ism.)

NOVEMBER 6., SZERDA

**M1**

05:20 Hajnali gondolatok  
 05:23 Az Este  
 05:55 Ma Reggel  
 09:00 A királyi ház titkai ■  
 10:10 Család-barát  
 12:00 Déli harangszó  
 12:01 Híradó délben  
 12:25 Hrvatska kronika  
 12:55 Ecranul nostru  
 13:25 Utavaló  
 13:45 Gasztroangyal ■  
 14:45 Család csak egy van ■  
 15:30 A múlt fogságában ■  
 16:25 Jövő-időben  
 16:30 Híradó+  
 16:45 A szenvedélyek lángjai ■  
 17:30 Híradó  
 17:40 Ridikül ■  
 18:30 A következő! ■  
 19:30 Híradó este  
 20:05 Sporthírek  
 20:15 Időjárás-jelentés  
 20:20 Retró kabaré ■  
 21:20 On the Spot - Keresztre feszítés ■  
 22:20 Az Este  
 22:50 Híradó  
 23:05 Summa  
 23:35 Angi jelenti ■  
 00:05 Történetek a nagyvilágból ■  
 00:35 Újrakezdők Ócsán  
 01:05 Család csak egy van ■

**RTL KLUB**

05:30 Top Shop  
 06:00 Jó reggelt, skacok! ■  
 07:35 RTL Klub Híradó  
 08:08 Minden reggel  
 09:10 Izés élet - Mautner Zsófi-val ■  
 09:40 Reflektor ■  
 10:00 Top Shop  
 11:40 Asztro Show  
 12:40 Reflektor ■  
 13:00 Gásztrotúra  
 13:35 Éjjel-nappal Budapest ■  
 14:50 Fókusz ■  
 15:20 A végső akarat ■  
 16:20 A bosszú anygala ■  
 17:25 A gyanú árnyékában ■  
 18:30 RTL Klub Híradó  
 19:15 Fókusz ■  
 19:45 Éjjel-nappal Budapest ■  
 20:55 Barátok közt ■  
 21:35 Szulejmán ■  
 22:55 Házon kívül ■  
 23:25 Reflektor ■  
 23:45 Vundersón és Zuperszexi ■  
 01:25 Tengerparti fenegyerek ■  
 01:50 Műsorszünet

**TV2**

04:40 Magyarország, jövőnk! ■  
 04:45 Super Car ■  
 05:10 Műsorszünet  
 06:00 Babavilág ■  
 06:25 Tények Reggel  
 06:55 Mokka ■  
 09:20 Stahl konyhája ■  
 09:30 Babapercek ■  
 09:40 Teleshop  
 10:50 Astro-Világ  
 12:00 Amit a szív diktál ■  
 13:00 Knight Rider ■  
 14:00 Tények Délután  
 14:50 Shopping Királynők ■  
 15:50 Családi Titkok ■  
 16:50 Fogj Rékával és Norbival! ■  
 16:55 Hal a tortán ■  
 18:00 Tények  
 19:15 Édes élet ■  
 20:15 Aktív ■  
 21:00 Jóban Rosszban ■  
 21:40 A Bura alatt ■  
 22:45 Frizbi Hajdú Péterrel ■  
 23:50 Fogj Rékával és Norbival! ■  
 23:55 Ringer - A vér kötelez ■  
 00:55 Tények Este  
 01:30 Astro-Világ Éjjel  
 02:35 A Bura alatt ■  
 03:35 Zsaruvér ■

**DUNA TV**

06:35 Unser Bildschirm  
 07:00 Srpski Ekran  
 07:30 Híradó  
 07:35 Az emlékezet helyszínei ■  
 08:10 Kultikon ■  
 08:30 Híradó  
 08:35 Határtalanul magyar  
 09:05 Közbeszéd  
 09:35 Sportaréna  
 10:05 Angyali érintés ■  
 10:55 Itt járt Mátyás király... ■  
 12:00 Déli harangszó  
 12:02 Híradó  
 12:20 Vers  
 12:25 Magyar élet nyugaton  
 12:55 Pannoniától a csillagokig  
 13:25 Fókuszban a tehetség  
 13:50 Szálka, hal nélkül ■  
 14:30 Kívánságkosár  
 16:30 Térkép  
 17:05 Everwood ■  
 18:00 Híradó  
 18:20 Dunasport  
 18:25 Időjárás-jelentés  
 18:30 Közbeszéd  
 19:00 Kisváros ■  
 19:40 Angyali érintés ■  
 21:15 Hírek  
 21:20 Dunasport  
 21:30 United ■  
 23:05 Kultikon ■  
 23:25 Koncertek az A38 hajón ■

**GYŐR+ TV**

07:30 Vény nélkül (ism.)  
 07:55 TV torna (ism.)  
 08:00 Híradó (ism.)  
 08:40 TV torna (ism.)  
 08:50 Győr+ Impro (ism.)  
 09:00 Híradó (ism.)  
 09:30 Vény nélkül (ism.)  
 09:55 Győr+ Impro (ism.)  
 10:00 Ráta  
 10:30 Kitekintő  
 11:00 TV shop  
 17:15 Vác-Győri Audi ETO KC NB I-es női bajnoki kézilabda-mérkőzés  
 17:55 Híradó 5 percben  
 18:00 Vác-Győri Audi ETO KC NB I-es női bajnoki kézilabda-mérkőzés  
 18:40 TV torna  
 18:50 Győr+ Impro  
 19:00 Híradó  
 19:30 Konkret  
 19:40 Programajánló  
 19:45 Győr+ Impro  
 19:50 KultÓra  
 20:45 Innovella  
 21:00 Híradó (ism.)  
 21:30 Konkret (ism.)  
 21:40 Programajánló (ism.)  
 21:45 Győr+ Impro (ism.)  
 21:50 Innovella (ism.)  
 22:45 KultÓra (ism.)  
 23:00 Híradó (ism.)  
 23:30 TV shop



**NOVEMBER 7., CSÜTÖRTÖK**

M1	RTL KLUB
05:20 Hajnali gondolatok	05:30 Top Shop
05:23 Az Este	06:00 Jó reggelt, skacok!
05:55 Ma Reggel	07:35 RTL Klub Híradó
09:00 A királyi ház titkai	08:08 8:08 - Minden reggel
10:10 Család-barát	09:10 Izes élet - Mautner Zsófi-val
12:00 Déli harangszó	09:40 Reflektor
12:01 Híradó délben	10:00 Top Shop
12:25 Slovenski Utrinki	11:40 Asztro Show
12:55 Alpok-Duna-Adria	12:40 Reflektor
13:25 Virágzó Magyarország	13:00 EgészségKalauz
13:50 Életművész	13:35 Éjjel-nappal Budapest
14:45 Család csak egy van	14:50 Fókusz
15:30 A múlt fogságában	15:20 Dél Királynője
16:20 Híradó+	16:20 A bosszú angyala
16:35 A szenvedélyek lángjai	17:25 A gyanú árnyékában
17:20 Szerencse Híradó	18:30 RTL Klub Híradó
17:30 Híradó	19:15 Fókusz
17:40 Ridikül	19:45 Éjjel-nappal Budapest
18:30 A következő!	20:55 Barátok közt
19:30 Híradó este	21:35 Kardhal
20:05 Sport hírek	23:35 Brandmánia
20:15 Időjárás-jelentés	00:10 Reflektor
20:20 Fábry	00:30 a'la CAR
21:45 Munkaügyek	01:05 Tengerparti fenegyerek
22:15 Az Este	01:30 Műsorszünet
22:50 Híradó	
23:05 Nemzeti Nagyvízit	
23:35 Barangolások öt kontinensen	
00:05 A keresett személy él...	
01:00 Család csak egy van	
01:40 Rocca parancsnok	

TV2	DUNA TV
04:25 Magyarország, jövőnk!	06:30 Híradó 6:30
04:30 Babavilág	06:35 Horvát krónika
04:55 Műsorszünet	07:00 Ecranul nostru
06:00 Segíts magadon!	07:30 Híradó 7:30
06:25 Tények Reggel	07:35 Az emlékezet helyszínei
06:55 Mokka	08:10 Kultikon
09:20 Stahl konyhája	08:30 Híradó 8:30
09:30 Babapercek	08:35 Magyar klasszikusok új köntösben
09:40 Teleshop	09:05 Közbeszéd
10:50 Astro-Világ	09:30 Ferencváros - Józsefváros
12:00 Amit a szív diktál	10:25 Angyali érintés
13:00 Knight Rider	11:10 A fantasztikus nagynéni
14:00 Tények Délután	12:00 Déli harangszó
14:50 Shopping Királynők	12:02 Híradó - Déli kiadás
15:50 Családi Titkok	12:20 Vers
16:50 Fogj Rékával és Norbival!	12:25 Táncvarázs
16:55 Hal a tortán	13:15 A nap vendége
18:00 Tények	13:25 Fókuszban a tehetség
19:15 Édes élet	13:45 Szálka, hal nélkül
20:15 Aktív	14:30 Kívánságkosár
21:00 Jóban Rosszban	16:30 Térkép
21:40 Halálos iram	17:05 Everwood
23:55 Fogj Rékával és Norbival!	18:00 Híradó - 18:00
00:00 Propaganda	18:20 Dunasport
01:05 Tények Este	18:25 Időjárás-jelentés
01:40 Astro-Világ Éjjel	18:30 Közbeszéd
02:45 Halálos iram	19:00 Erkel Gála
	22:35 Hírek
	22:40 Dunasport
	22:50 Angi Vera
	00:25 Kultikon

GYŐR+ TV
06:50 TV torna (ism.)
07:00 Híradó (ism.)
07:30 Konkkrét (ism.)
07:40 Programajánló (ism.)
07:45 Győr+ Impro (ism.)
07:50 TV torna (ism.)
08:00 Híradó (ism.)
08:40 TV torna (ism.)
08:50 Győr+ Impro (ism.)
09:00 Híradó (ism.)
09:30 Konkkrét (ism.)
09:40 Programajánló (ism.)
09:45 Győr+ Impro (ism.)
09:50 KultÓra (ism.)
10:45 Innovella (ism.)
11:00 TV shop
17:55 Híradó 5 percben
18:00 Széchenyi Híradó (ism.)
18:40 TV torna
18:50 Győr+ Impro
19:00 Híradó
19:30 Vény nélkül
19:55 Győr+ Impro
20:00 Credo (ism.)
20:30 ZOOO+
21:00 Híradó (ism.)
21:30 Vény nélkül (ism.)
21:55 Győr+ Impro (ism.)
22:00 Credo (ism.)
22:30 ZOOO+ (ism.)
23:00 Híradó (ism.)
23:30 TV shop

**NOVEMBER 8., PÉNTEK**

M1	RTL KLUB
05:20 Hajnali gondolatok	05:30 Top Shop
05:23 Az Este	06:00 Jó reggelt, skacok!
05:55 Ma Reggel	07:35 RTL Klub Híradó
09:00 A királyi ház titkai	08:08 8:08 - Minden reggel
10:10 Család-barát	09:10 Izes élet - Mautner Zsófi-val
12:00 Déli harangszó	09:40 Reflektor
12:01 Híradó délben	10:00 Top Shop
12:25 P'amende	11:40 Asztro Show
12:55 Esély	12:40 Reflektor
13:25 Virágzó Magyarország	13:00 Gasztrotúra (2013)
13:50 Angi jelenti	13:35 Éjjel-nappal Budapest
14:20 Történetek a nagyvilágból	14:50 Fókusz
14:50 Család csak egy van	15:20 Dél Királynője
15:35 A múlt fogságában	16:20 A bosszú angyala
16:25 Jövő-időben	17:25 A gyanú árnyékában
16:30 Híradó+	18:30 RTL Klub Híradó
16:45 A szenvedélyek lángjai	19:15 Fókusz
17:30 Híradó	19:45 Éjjel-nappal Budapest
17:40 Ridikül	20:55 Barátok közt
18:30 A következő!	21:35 CsI: Miami helyszínelők
19:30 Híradó este	22:35 Gyilkos elmék
20:05 Sport hírek	23:40 Kemény motorosok
20:15 Időjárás-jelentés	00:45 Reflektor
21:30 Életművész	01:05 Gasztrotúra
22:25 Az Este	01:35 4ütem
23:00 Híradó	02:00 Műsorszünet
23:15 Szeretettel Hollywoodból	
23:45 A törvény gyilkosa	
01:25 Család csak egy van	
02:10 Rocca parancsnok	
03:03 Műsorszünet	

TV2	DUNA TV
04:35 Segíts magadon!	07:30 Híradó 7:30
05:00 Műsorszünet	07:35 Az emlékezet helyszínei
06:00 Alexandra Pódium	08:10 Kultikon
06:25 Tények Reggel	08:30 Híradó 8:30
06:55 Mokka	08:35 Akadálytalanul
09:20 Stahl konyhája	09:05 Közbeszéd
09:30 Babapercek	09:35 Szerelmes földrajz
09:40 Teleshop	10:10 Angyali érintés
10:50 Astro-Világ	10:10 Angyalbörben
12:00 Amit a szív diktál	12:00 Déli harangszó
13:00 Knight Rider	12:02 Híradó
14:00 Tények Délután	12:20 Vers
14:50 Shopping Királynők	12:25 Agrárpercek
15:50 Családi Titkok	12:50 Az utolsó remény
16:50 Fogj Rékával és Norbival!	13:20 Fókuszban a tehetség
16:55 Hal a tortán	13:45 Szálka, hal nélkül
18:00 Tények	14:30 Kívánságkosár
19:15 Édes élet	15:30 NB2-es labdarúgó-mérkőzés
20:15 Aktív	17:30 Térkép
21:00 Jóban Rosszban	18:00 Híradó - 18:00
21:00 Sztárban sztár	18:20 Dunasport
21:35 Közben: Kenőorsolás	18:25 Időjárás-jelentés
23:55 Fogj Rékával és Norbival!	18:30 Közbeszéd
00:00 Briliáns elmék	19:00 Kisváros
01:00 Tények Este	19:40 Angyali érintés
01:35 Astro-Világ Éjjel	20:30 A Kennedy család
02:40 Briliáns elmék	21:15 Hírek
03:40 Magyarország, jövőnk!	21:20 Dunasport
03:45 Alexandra Pódium	21:30 A nulladik óra
	23:15 Kultikon
	23:30 Apámuram
	01:25 Koncertek az A38 hajón

GYŐR+ TV
07:30 Vény nélkül (ism.)
07:50 TV torna (ism.)
08:00 Híradó (ism.)
08:40 TV torna (ism.)
08:50 Győr+ Impro (ism.)
09:00 Híradó (ism.)
09:30 Vény nélkül (ism.)
09:55 Credo (ism.)
10:00 ZOOO+ (ism.)
10:30 Diva (ism.)
11:00 TV shop
17:15 Hat-Agro UNI Győr-Jekatyerin-burg női kosárlabda Euróliga-mérkőzés
17:55 Híradó 5 percben
18:00 Hat-Agro UNI Győr-Jekatyerin-burg női kosárlabda Euróliga-mérkőzés
18:40 TV torna
18:50 Győr+ Impro
19:00 Híradó
19:30 Konkkrét
19:40 Programajánló
19:45 Győr+ Impro
19:50 Pomodoro
20:05 Kutatók éjszakája
21:00 Híradó (ism.)
21:30 Konkkrét (ism.)
21:40 Programajánló (ism.)
21:45 Győr+ Impro (ism.)
21:50 Pomodoro (ism.)
22:05 Kutatók éjszakája (ism.)



# SAMSUNG SMART ÉS PRÉMIUM MEGOLDÁSOK KÖZPONT

Próbálja ki korunk digitális otthonának vívmányait, a Samsung legújabb készülékeit működésük közben Európa első 4 az 1-ben koncepciójú regionális Samsung-központjában!

Ha most vásárol **Samsung Galaxy Note 3** készüléket győri központunkban, a **Galaxy Gear** órát **19.990 Ft-os áron** biztosítjuk.

Prémium kategóriás háztartási nagykészülék vásárlása esetén **Samsung kiegészítő adunk ráadásként.\***






**Győr, Türr István u. 20.**  
Telefon: 96/254-944, 06-30/455-5908

\*Prémium hűtő-, illetve mosógép vásárlása esetén Samsung mikrohullámú sütőt vagy porszívót adunk ráadásként. A ráadás Samsung kiegészítő javasolt bruttó fogyasztói ára nem haladhatja meg a 20.000 Ft-ot. A promóció 2013. 10. 26-tól 2013. 11. 06-ig érvényes. További részletek az üzletben.

További részletek győri központunkról:  
<https://my.samsung.hu/smartkozpont>



# Fények az Esterházy-palotában

SZERZŐ: FÖLDVÁRI GABRIELLA  
FOTÓ: MARCALI GÁBOR

**A Széchenyi István Egyetem Építettervezési Tanszékének életét és munkásságát mutatja be az a kiállítás, amely november végéig látogatható az Esterházy-palotában. A tárlatot Czigány Tamás építész, tanszékvezető egyetemi docens mutatta be lapunknak.**

Tizenkét éve folyik egyetemi szintű építészképzés Győrött, így Czigány Tamás szerint eljött az ideje annak, hogy a tanszék megmutassa magát a nagyközönségnek. A tárlat tizenkét év hallgatói munkáiból készült válogatás, benne tervek, rajzok, makettek, díjazott pályázatok és szakmai elismeréseket elért alkotások. Az Építész Múteremház és használói életéről, az alkotótevékről, a nyári táborokról a hallgatók által készített filmek mesélnek.

Czigány Tamás elmondta, a kiállítás a múteremház hangulatát kívánja visszaadni. A légkört, amelyben a hallgatók akár a nap 24 órájában alkotnak, dolgoznak. Rajzasztalokon, rajzlámpákkal megvilágítva ismerhetik meg a látogatók a maketteket, a terveket. A tárlat az elsősök egyszerű térkompozíciótól a végzősök diplomamunkájáig mutatja be a tanszéken folyó oktatást, mindenki számára érdekes, fogyasztható formában. Több építmény is van,



amely a hallgatók tervei alapján valósult meg. A bogoszlói piacépület és a csikvándi kilátó makettjeit láthatja a közönség.

A hallgatók évente, alkotóhét keretében kapnak különféle, az építészet határterületeihez kapcsolódó feladatokat. Idén a fény volt a téma, az Esterházy-palota aulájában kellett belsőépítészeti installációt létrehozni. A legjobbnak ítélt tervek része lett a kiállításnak, de makettként a többi munka is látható. A tanszék kiállításához kapcsolódik Czigány Ákos fo-

tóművész Fény című tárlata. A képek múzeumok bevilágítóit örökítik meg alulnézetből.

Kísérő események is várják az érdeklődőket, nyilvános tárlatvezetés indul a tanszék oktatóinak és hallgatóinak közreműködésével november 7-én és 21-én fél ótkor. Czigány Ákos előadása november 14-én 18 órakor kezdődik, s kerekasztal-beszélgetésre kerül sor november 28-án hat órától Győr 2030 címmel, Bodrossy Attila építész, Fekete Dávid alpolgármester és Révi Zsolt városi főépítész közreműködésével.



**ÖNÖK MÁR PEDRÓ CSALÁD?**

„Én a sajtos pogit szeretem legjobban” (Vilkó)

**Győr, Jereváni út 32.  
Győr, Vásárcsarnok, földszint**

Már kapható a Győr+ Média pavilonjában

## Megérintő szavak

VÁLOGATÁS A XII. GYŐRI KÖNYVSZALON BESZÉLGETÉSEIBŐL

- Szinetár Miklós
- Zacher Gábor
- Vekerdy Tamás
- Kiss Ádám
- Fábián Janka
- Darvasi László
- Vass Virág
- Kalász Márton
- Popper Gábor
- Győri Enikő-Gál Helga-
- Bakos Piroška
- Süveges Gergő
- Szendi Gábor

**A kötet ára: 1.300 Ft**

Ha megrendeli, házhoz visszük!  
Rendelését leadhatja a **96/511-620-as** telefonszámon vagy a **konyv@gyorplusz.hu** e-mail címen.



Beszélgetés Gárdonyi Géza dédunokájával

# Újságírói féligazságok váltak életrajzi adattá

SZERZŐ: KOLOSZÁR TAMÁS  
FOTÓ: MARCALI GÁBOR

**Gárdonyi Géza dédunokájának lenni felelőség, s gyönyörű feladat foglalkozni az ősök gondolataival – fogalmazott lapunknak adott interjújában Keller Péter, aki a közelmúltban Győrben vendégeskedett az író nevét viselő iskolában.**

**Bizonyára gyakran meghívják olyan intézményekbe, amely a dédnagypapa nevét őrzi. Mire kíváncsiak leginkább a diákok?**

Nem nagyon szoktak kérdezni a diákok. Egy alkalom azonban megragadt bennem, éppen a győri bencés gimnáziumban voltam, s Gárdonyi Géza verseire kérdeztek rá. Megdöbbenem, hogy tudják, dédnagypapám verseket is írt.

**Újságírók is gyakran meginterjúvolják, a hivatásos tollforogatók mire kíváncsiak?**

Az érdekességekre, az újságba való dolgokra, a legendákra, amik vele kapcsolatban szárnyra keltek.

**Mi az, amit a sem a diákok, sem az újságírók nem kérdeznek meg, de ön szívesen beszélne róla?**

Az Istenről, a hitről vallott nézetei számomra a legizgalmasabbak, talán azért, mert magam a Pannonhalmi Bencés Gimnáziumban érettségiztem. Dédnagypapám már tizennyolc évesen megfogalmazza az Isten-követést, s halálos ágyán, élete utolsó perceiben a mellette levő cisztercita szerzetes, Tordai Ányos azt mondta, mi, egriek a Bebek-bástyánál magasabbra nem vihetjük, de hisszük, hogy a Jóisten még magasabbra vitte. Dédnagypapám Biblia-ismerő ember volt, ha összevetjük a fiainak írt intelmeivel, akkor láthatjuk, tudatos élet- és művészfelfogásként jelent meg nála az Isten-élmény.

**Mikor és hogyan szembesült azzal, hogy a felmenők között egy híres író is van?**

Ebbe belenőttem, mert otthon láttam a képeket és a könyveket, s ez természetes dolog volt, ahogy beleszülettem. Aztán ahogy öregedtem, rádöbbentem, Gárdonyi Géza dédunokájának lenni felelőség, s gyönyörű feladat foglalkozni az ősök gondolataival.

**Ön a műszaki pályát választotta. Soha nem gondolt arra, hogy a dédnagypapa nyomvonalát követve írni kezd?**

Nem, sosem fordult meg a fejemben. Az egyetemen minőségmenedzsmentet is tanultam, s ennek segítségével értettem meg a dédnagypapám filozófiáját. Győrben vagyunk, talán élhetek a hasonlival, ő úgy dolgozott, mint az Audi. A minőségmenedzsment kimutatható Gárdonyi Gézánál. Ennek felfedése, megfejtése, a sok mendemonda megfejtése szép feladat. Megismerni a gondolatvilágát, az esze járását, a lelkét, a művészberek ugyanis nem egyszerű lelkek, s



dédnagypapám sem volt az. Nekem nagy örömet jelent, hogy a zárba megpróbálom másképp belerakni a kulcsot, másképpen kinyitni, s a titkos zár kinyílik. Van egy gyönyörű emberdefiniója: agyagedénybe zárt Isten-sugár az ember. Ha ezt elkezdem megfejtani, akkor ez már nekem is egy gyönyörű életprogram.

**Amikor először kezébe került kötelező olvasmányként Az egri csillagok, más érzéssel olvasta, mint a többi diák?**

Nem szoktam azzal kérkedni, hogy a Jóisten ilyen drága ősökkel ajándékozott meg. Tudták rólam, ki vagyok, de ez sosem volt téma az iskolában.

**Dédnagypapát személyesen nem ismerhette. Milyen embernek írták le a rokonok?**

Sajnos a nagyapámat sem ismerhettem, a nagyanyám pedig akkor még nem volt a családban. Tordai

Ányos egri cisztercita pap írja le a dédapámat, milyen volt. A tehetsége kibontakozása érdekében sok áldozatot vállaló ember volt Gárdonyi Géza, aki segítette a fiatal tehetségeket, Kosztolányit például meghívta magához. Társaságban maga vitte a szót, saját borával kínálta vendégeit, a humor embere volt. Mély érzésekkel, s messze nem remete, aki nyitott volt a világra. Tordai Ányos azt írta le róla, Egerbe megtérni ment vissza, hogy a Jóistenre rátaláljon. Saját maga festett Mária-képet, ágya fölött ott volt a feszület, sírfeliratát pedig maga tervezte meg.

**Mi a magyarázata, hogy rengeteg legenda él Gárdonyiról?**

Akik kevésbé ismerték közelről, s minél távolabb voltak tőle térben és időben, annál több mendemondát terjesztettek róla. Ezek eredetét tanulmányoztam. A Pesti Hírlap sok újságcikkben foglalkozott vele a halála és a temetése között. Arra jöttem rá, hogyan válnak újságírói féligazságok életrajzi adattá.

**Gárdonyi Győrben kötött házasságot, ön pedig itt tanult a bencéséknél Pannonhalmán. Van ebben valami sorsszerűség, hogy mindketten kötődtek életük egy szakaszában ehhez a vidékhez?**

Érdekes a kérdés, nem nagyon gondolkodtam rajta. De hiszek a gondviselésben. Jó felvenni a régi szálakat és látni, milyen szeretettel emlékeznek dédnagypapámra Győrben.

**Törtlen Gárdonyi népszerűsége?**

Ugy gondolom, igen, mégpedig azért, mert azok az értékek, amelyeket közvetíteni akart, örök és igazi értékek. Az emberek vágnak a tiszta forrásra, az igaz szóra, arra, hogy olyat kapjanak – ahogy dédapám mondta –, ami belső rezgést, szép élményt idéz elő. A kor, amelyben élünk, eléggé szűkmarkú az ilyen élményekkel.

**Melyik Gárdonyi-regény áll a legközelebb önhöz?**

Mindig más. Most talán az Ida regénye az, amelynek bevezetője szép összefoglalása a gondviselésről. Bár akkor a nagymamám még nem volt a családban, Ida alakja mégis ő. Feltehetően nagyapám beszámolóit alapján érezte meg dédapám, hogy nagy-mamát meg kell örökíteni.



**PYTHON**  
Leather style  
**MEGÚJULT**  
árúkeszlet!

**ŐSZI BŐRKABÁT-VÁSÁR!**

**Akciós modellek**  
20%-50% kedvezménnyel!

Egyes akciós bőrkabátjaink már 14.990 Ft-tól!  
Javítás, betés-és cipzárcserét vállalunk!

**Python**  
bőrruházati szaküzlet

Győr, ETO Park, fszt.  
Nyitva: 10-20 óráig MINDEN NAP!  
Tel.: 06-70/589-2993

**5000 Ft értékű kupon.**  
A kupon beváltható:  
2013. november 20-ig

www.carmenetterem.hu



**Márton-napi LIBAEST**

pannonhalmi apátsági borokkal.  
Rendezvényünk november 8-án, pénteken már telt házas, ezért a nagy érdeklődésre való tekintettel **november 9-én, szombaton 19 órától** is megrendezésre kerül.

**CARMEN**  
ÉTTEREM

További információk elérhetők a [www.carmenetterem.hu-n](http://www.carmenetterem.hu-n).

**HOTEL KÁLVÁRIA**  
Győr, Kálvária u. 22/D • +36 96/510-800  
info@carmenetterem.hu



55 éve lépett először színpadra, azóta is köztünk van, énekel, alkot, szórakoztat

# Korda György: Ha a közönség boldog, akkor én is...

## Megérdemelt az életműkoncert

„Nem gondoltam volna, hogy 55 év után még újra próbálni fogom a dalaimat” – mondta Korda György, akit a budapesti Monarchia Szimfonikus Zenekarral és az újfent prosperáló Express együttesrel közösen értünk utol az egyik nívós színházban, ahol próbálják az életműkoncert mindenki által ismert dalait. Balázs Klári énekel

hanem hangulatában is: fotók, videobejátszások, a pályatársak személyes visszaemlékezései varázsolják elének az elmúlt több mint fél évszázadot. November 29-én Győrben a Magvasy-csarnokban az Advent Győrben programsorozat nyitó előadásaként este 7 órakor lesz látható ez a nem mindennapi koncert. „Külön öröm számomra, hogy 1985-ben énekeltem utoljára az Express együttesrel – akik több mint 20 éve nem adtak együtt koncertet –, és most Solymos Tónival az élen a

éppen egy olyan Ennio Morricone-dalt, amitől azonnal könnyes lett a szemem, bizonyára az előadás azon részénél kapcsolódtam be a próbafolyamatba, amelyik éppen a dramaturgus részt bátorodik előhozni. Egyszer csak arra leszek figyelmes, hogy egy úgynevezett VJ, vagyis video-DJ beszélget a művész úrral egyeztetve, hogy az óriási ledfalon mely felvételek kapjanak majd helyet, amelyek az elmúlt fél évszázad videoklipjeiből vagy fellépéseiből készültek. Ez azt jelenti, hogy biztosak lehetünk abban, hogy a beígért időutazás valóban eredeti lesz. Korda György fáradhatatlan: hajtja a zene és az élet szeretete. Minden koncertjén egy csodálatos hangú művész köszönti a nézőket, aki töretlen energiával, kedvvel, humorral szórakoztatja a közönséget. „Csináljunk egy jó bulit...” – hangzott el Korda György szájából a varázsmondat, amely egy valódi lavinát indított el, nemcsak Balázs Klárit csigázta fel, hanem a pályatársakat is. Az októberben induló életműkoncert-turné nemcsak zeneileg valódi csemege,

vendégeim lesznek. Hatalmas buli lesz, egy felejthetetlen színpadi show, ami remélem, hogy örökre bevésődik a közönség emlékezetébe. Azt szeretném, ha ez az életműkoncert-turné mindenkinek hatalmas élmény lenne, nemcsak a közönségnek, hanem nekünk, alkotóknak is. Ezt mi sem bizonyítja jobban, mint az a tény, hogy már két hete csak dolgozunk és dolgozunk, hogy valóban méltó ünneplés legyen ez. Ha valaki úgy gondolja, hogy velünk együtt szeretne örülni ezen az életműkoncerten, biztos, hogy jól teszi, mert egy óriási, felejthetetlen buli lesz ez.” (x)



**Jegyek kaphatók 3.900 Ft-tól a Látogatóközpont/Tourinform Győr irodában a Baross u. 21. alatt, illetve a [www.jegy.hu](http://www.jegy.hu) oldalon. Telefon: 96/311-771**





## Az üvegpaloták királya



Exkluzív lakások luxuskivitelben, elérhető áron! Keresse értékesítőnket. Telefonszám: 70/372-0110

## Két világsztár egy színpadon!

**Catherine Gallagher, Írország Hercegnője mellett Barry John Gallagher, a Lord of the Dance és a Riverdance szólótáncosa is fellép Győrben november 9-én 19 órától a Bartók Béla Megyei Művelődési Központ Színpadán a Queen of the Dance szuperprodukciónban.**

Ki ne ismerné a világ legnépszerűbb táncának, az ír szeptáncnak jeles férfi vezérégyéniségeit? A világ azonban már egy hölgyért rajong a műfajban, aki nem más mint Catherine Gallagher, Írország Nemzeti Bajnoka, többszörös ír szeptánc-világbajnok. A művész a hagyományos és modern elemeket felhasználva új műfajt alkotott, amit a magyar közönségnek is bemutat. A show-t gyönyörű fellé-

póruhá, fergeteges ritmus, modern koreográfiák, élőzenekaros dallamok jellemzik.

Az est sztárvendége Barry John Gallagher, aki a Michael Flatley's Lord of the Dance produkcióban több mint 1500-szor táncolt az elmúlt tíz évben, nyolc éve a kiemelt Las Vegas-i csoport férfi szólóját. Az egyetlen olyan ír szeptáncos, akit engedélyezték, hogy egyszerre lépjen fel a Lord of the Dance-ben és annak konkurenciájában, a Riverdance-ben, s így Barry John mindkét show vezető táncosaként turnézta be az egész világot.

Jegyek korlátozott számban kaphatók a helyszínen, a Tourinform irodában (Baross Gábor utca 21.), valamint az irishdance.hu weboldalon és az Inter-ticket országos üzlethálózatán. (X)

Élet a padlótól a plafonig, faltól falig. Látvány minden négyzetcentiméteren. Így lehet jellemezni a Víziváros szívében épülő Vízűkör lakóparkot. Egy olyan új építésű társasház van születőben, amire még az sem tud nemet mondani, aki a családi házak pártján áll. A projekt minden eleme jelesre vizsgázott.

A lakások a remek fényviszonyoknak köszönhetően tele vannak étellel, szellős terek, tágas felületek vezetnek a szemet. A leendő otthonok széles erkélyekkel rendelkeznek, amelyek gyönyörű térkapcsolatot hoznak létre a belső építet és a külső természeti környezet között. Az egyedi stílusú, fehér épület áttekinthető struktúrája kinyitja a teret, kihasználva a természetes fény melegségét és lehetővé teszi annak szabad áramlását az otthonunkban.

Az épület és a lakások is A+ energetikai besorolásúak, a legkorszerűbb technikával vannak felszerelve – mellyel a rezsiköltség minimalizálását érik el. Az épületet emelt szintű szerkezetkész állapotban adják át.

## Törődés napja a Kölcsey Ferenc Általános Iskolában

A Budapest Bank győri fiókjának és vállalati üzletközpontjának munkatársai az épület lábazatának lefestésével és a kültéri padok mázolásával szépítették meg szombaton a Kölcsey Fe-

és egészségügyi intézmények támogatása, a helyi lakosok életkörülményeinek javítása. A Budapest Bank több mint 10 éve rendez meg minden évben kétszer – tavasszal és ősszel – a

Törődés napját, amely során évente országsszerte több száz munkatárs összesen körülbelül 2.600 önkéntes órával nyújt segítséget különböző helyi intézményeknek.

A győri általános iskolának nyújtott kétkézi segítségével túl a bank 100 ezer forinttal támogatta a munkálatok elvégzését. „Fontosnak tartjuk, hogy hozzájáruljunk a helyi intézmények

fejlesztéséhez, ezért nagy örömmel tölt el, hogy számos kollégánk és családtagjuk jött el, hogy együtt segítsünk az iskolának. Önkéntes munkánkkal és a bank hozzájárulásával olyan munkálatokat végeztünk el, amelyekre az iskolának jelenleg nem lett volna lehetősége” – mondta el Kunertné Varga Vera, a Budapest Bank győri fiókvezetője. (X)



renc Általános Iskola környezetét. A munkálatokra a bank Törődés napja című önkéntes programsorozatának részeként került sor, amelynek keretében a pénzügyintézet munkatársai idén ősszel országsszerte 11 helyszínen járulnak hozzá környezetük fejlesztéséhez. Az önkéntes akciósorozat célja a gyermek- és ifjúsági, valamint oktatási

# BENKÓ DIXIELAND BAND



LAS VEGASTÓL NEW ORLEANSIG  
DIXIELANDTÓL A TANGÓIG

Richter János Hangverseny- és Konferenciaterem  
Győr, Aradi vértanúk útja 16.  
2013. NOVEMBER 11. HÉTFŐ 19 ÓRA

Belépőjegyek a Richter Terelem jegypénztárában  
9021 Győr, Aradi vértanúk útja 16.; Tel: 06 80/20 50 15 (ingyenesen hívható)  
a Ticketportál országos jegyiroda hálózatában és online: [www.ticketportal.hu](http://www.ticketportal.hu) oldalon.

Az együttműködést támogatja a  
 SUNFLEUR  
Top quality done to you

 RICHTER  
TERELEM  
GYŐR

[www.benko-dixie.hu](http://www.benko-dixie.hu)





### Zöldcitromos malacocsonya

A hagyományosan elkészített kocsonyát füstölt fűrtőjással és friss tormával tálaljuk. Azért, hogy a kocsonya jobban összeálljon, sertésbőrt adunk hozzá. Hangsúlyos a hús szerepe.



### Somlói keserű csokival

**Hozzávalók:** magas minőségű kakaó 0,04 kg, liszt 0,04 kg, keményítő 0,04 kg, porcukor 0,04 kg, tojás 6 db, olaj 0,1 liter, étcsokoládé 0,1 kg, baracklevár 0,05 kg, sárgabarackkonzerv 0,3 kg, dió 0,04 kg, vaj 0,04 kg, tejszín 0,4 liter.

**Elkészítése:** Jó minőségű kakaóval piskótát készítünk, amihez olvasztott vaját keverünk. Ez a bécsi piskóta. A sárgabarackot fűszerekkel marináljuk, majd diómorzsát készítünk. A legalább 54 százalékos keserűcsokoládéből készült ganshe-t habzsákból rányomjuk a baracklevárral megkent bécsi piskótára. A marinált barackkal és friss tejszínhabbal díszítjük.



### Ropogós malaccsülök coleslaw salátával, házi sült burgonyával

**Hozzávalók négy személyre:** négy darab, egyenként 0,5 kg-os malaccsülök, sertészsír 0,15 kg, fejes káposzta 1 kg, cékla 0,3 kg, vörshagyma 0,1 kg, majonéz 0,25 kg, joghurt 0,25 kg, citrom 0,1 kg, kristálycukor 0,1 kg, gyömbér, só ízlés szerint, burgonya 1 kg.

**Elkészítése:** A malaccsülköt négy órán át 100 fokon ropogósra sütjük. A salátát fehér káposztából, céklából, gyömbérből, majonézből és joghurtból készítjük, fűszerek hozzáadásával. A burgonyát körömkéfével tisztítjuk sárgára és serpenyőben, kevés olívaolajon sütjük pirosra, hogy a héja ropogós maradjon. Ezután tálaljuk.

## Gault és Millau: az első győri szakácssapka

**SZERZŐ:** GAÁL JÓZSEF  
**FOTÓ:** MARCALI GÁBOR  
**RECEPTEK:** LA MARÉDA

A Gault és Millau étteremkalauz napokban megjelent 2014-es, magyar kötete egy győri vendéglátóhelyet is az ország legjobbjai közé emelt, az Apáca utcai La Maréda szakácssapka minősítést ért el a kiadó tesztjein. A világszerte mérvadónak számító kalauz titokban dolgozó kritikusai húspontos skálán osztályozták az éttermeket, s tizenhárom pont után ítélik oda az első szakácssapkát, a nemzetközi színvonalú, jó szívvel ajánlható vendéglő jelképét. Az idén értékelt közel négyszáz hazai étterem közül a Michelin-csillagos Costes és Onyx mellett a Zone bisztró bizonyult a legjobbnak, mindhárom tizenhét ponttal. Három, kettő vagy egy szakácssapkát harmincegy, többségében budapesti étterem kapott.

Szabó László, a La Maréda tulajdonosa szerint a GM-kalauz zsűrije négy-öt alkalommal fordulhatott meg az étteremben, s azt is tudni lehet,

hogy ítéletüket elsősorban a konyha teljesítménye alapján hozták meg. A teszten az alapanyagok tisztasága és frissessége a döntő szempont, s az is jó pontot hoz, ha az étlapon kínált fogások hozzávalói illenek a tájegységhez és a szezonhoz. A szakemberek nézik a tányér ételek szerkesztettségét, a kiszolgálást és a minőség iránti elkötelezettség tartósságát, a vendéglátók következetességét. Egy új tesztre bármikor sor kerülhet, s kerül is, így a GM-kalauz fél Michelin-csillaggal felérő szakácssapkája a jövőben is sok munkát ad a La Maréda csapatának.

A tulajdonos tervei szerint a La Maréda januárban bezár, hogy két hónappal később megújulva fogadhassa vendégeit. Az épület belső és külső átalakítása a belváros rekonstrukciójához kapcsolódik, a költségek felét uniós pályázat biztosítja. Az átépítés átláthatóbb, tágasabb tereket hoz létre, az új dizájn visszafogott, modern eleganciája ízléstől független, mindenki számára vonzó környezetet teremt. A GM-szakácssapka elvárásaihoz igazodva

az étlap is módosul, az eddigieknél nagyobb teret nyer a magyaros jelleg. A sikerre, a népszerűsége a tavaszi nyitás után is a La Maréda séfje, az Euró-



pa-bajnok Horváth Szilveszter lesz a garancia, aki a tavalyi első hely után az elmúlt hétvégén második lett hazánk legrangosabb, Hagyomány és evolúció szakácsversenyén.

Azt írja a 2014-es GM-kalauz, hogy a La Maréda konyhája kiemelkedő teljesítményekre is képes, az étlapon finomított hagyományos fogások és egyéni tányérok szerepelnek. Ajánlják a csángó gulyást, a halászlét, a friss lángost, a túrós csuszát, a vajban sült rántott húst, a többféle steaket és a mediterrán hangulatú fogásokat. Külön bekezdést érdemelt a ház régi klasszikusa, a jó állagú, magas húсарányú malackocsonya, amely az ítések szerint műfajában a legjobbak közé tartozik. Pikantériát ad neki a citrusos dijoni mustár, a savanykásra marinált ropogós sárga cékla, a céklalevél és a céklaszósz. A szaftos belsejű, konfitált malaccsülökről is részletesen írnak, mint tudatos tervezés eredményéről. Az olívaolajon pirult héjas újkrumpli szerintük még pirulhatott volna, a tányér több és markánsabb pecsenyelevet kívánna, viszont szenzációs a „coleslaw”, a röviden sózott, vékonyra metélt, ropogós lila káposzta és római saláta keveréke. A dresszing egy könnyű, joghurtos majonéz, amire végül kevés friss gyömbérlé teszi fel a pontot.



# Révfalui Mákvirág

SZERZŐ: FÖLDVÁRI GABRIELLA

FOTÓ: MARCALI GÁBOR

**Főzőklub nyílt a város sokak által kedvelt Ady Endre utcájában, egy barátságos társasház földszintjén. A vállalkozás nem előzmények nélkül való, Varga-Horváth Adrienn költöztette kétéves, szépen felcseperedett Kuktaképzőjét a révfalui, tágasabb konyhába.**

A szabadhegyi kis Kuktaképzőből révfalui Mákvirág főzőklub lett, s ma már a tulajdonos is főállású konyhafőnöknek mondhatja magát. Nincs más dolga, mint a gasztronómia megszerettetése, munkáját programgazdák és egy kiváló tanácsadó, Füzi Ernő mesterszakács segíti. A Mákvirág nem főzőiskola, sokkal inkább élményfőzés. Gondosan előkészített, jó minőségű, egészséges alapanyagokból látványos és finom ételeket alkothatnak a jelentkezők. Az étlap a szezonhoz igazodik, a receptek hozzávalói az idény friss, helyben beszerezhető termékei. A programokon azok is jól érezhetik magukat, akik még életükben nem láttak fakanalat, s azok is, akik a konyhaművészet műkedvelő mestereinek gondolják magukat. A lényeg a közös, jókedvű főzés és a sikerélmény.



A felnőttek órarend szerint látogathatják a látványkonyhát. Hétfőn délután az Ízes-Mázos gasztroblog tulajdonosa, Fehérné Lotti vezeti be főzővendégeit a magyarok és más, idegen népek konyhaművészetének rejtelmeibe. Amikor ott jártunk, éppen őszi pikáns tarjaszeletek sülték vörösborban. Köretnek füstölt sajtós tócsni készült, desszertnek házi Bounty csoki. Keddenként az édességek vannak terítéken Adrienn irányításával. A következő hetekben gyümölcsös piték, kekszek, lekvárok, szörpök, majd ehető karácsonyfadíszek lesznek műsoron. Szerdánként Szöszölő családi délutánokon vehetnek részt gyerekek és szülei. Felnőtteknek szóló programok is vannak, legközelebb november 20-án rétesest keretében a házi nyújtott rétes készítésének rejtelmeivel ismerkedhetnek meg az érdeklődők.

A csütörtök különleges nap, baráti társaságok, céges csapatok érkeznek zártkörű főzőpartira. Péntekenként a gyerekeké a konyha, többnyire szülőnap bulik helyszíne a klub, ahol a legkisebbek is megismerhetik a közös főzőcske nevű játék örömeit.

A Mákvirág nyílt napot hirdet, november 16-án, szombaton a két témavezető, Lotti és Adrienn kivételesen maguk készítette háromfogásos őszi ebéddel és forró italokkal, finom süttikkel várja a klub élére kíváncsi érdeklődőket.

## Egészségnap

Eredményes volt a „Győri civil családok egyesülete a környezetünkért” hétvégén tartott szabadhegyi egészségnapja. A különböző szűrővizsgálatokon mintegy 80-100 ember vett részt. A „Győri családok egészségéért” program keretében szakemberek tanácsadásal segítették hozzájuk fordulókat a stressz felismerésében, illetve a kezelési lehetőség megtalálásában. A programot közös gyógytorna, valamint Különböző masszázskok tették színesebbé. A TÁMOP 6.1.2.-11/1-2012-1445 kódszámú projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósult meg.



Nemzeti Felfedező Újterület  
www.gyepcseregyors.hu  
06 40 430 030

EUROPEAN UNION  
A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósult meg.

## MENNYI SZÍN FÉR BELE EGY NEXT BESZÉLGETÉSBE?

BÁRMENNYI BELEFÉR MÁR 9990 FT HAVI DÍJTÓL

TELEFONÁLJ KORLÁTLANUL ÉS MOBILINTERNETEZ A SZUPERGYORS 4G SEBESSÉGÉVEL!

További feltételek: [telekom.hu](http://telekom.hu)



EGYÜTT. VELED

A fenti havi díj arany és platina szintű ügyfeleknek, aranytárcsát előfizetéssel, a díjcsomagra vállalt 2 éves hűségdíjával érhető el 2013. december 31-ig. A Next díjcsomagok kizárólag lakossági célú felhasználásra vehetők igénybe. A korlátlan beszélgetés alapdíjas irányokba érvényes, belföldön. A 4G/LTE-hálózat kizárólag 4G/LTE-képes díjcsomaggal és eszközzel vehető igénybe a lefedettség területén belül. További feltételek: [www.telekom.hu](http://www.telekom.hu), üzleteink, 1430.

Győr Telekom üzletek:

Budai út 1. – Árkád Bevásárlóközpont  
Baross Gábor u. 7.

LSS' Com Kft.

Vasvári Pál út 1/a. – Győr Plaza  
Fehérvári út 3. – Interspar



# SUDOKU

A sudoku japán eredetű, napjainkban egyre népszerűbb logikai játék. Szabálya egyszerű. A nagy négyzet üresen hagyott kis négyzeteibe számokat kell elhelyezni 1-től 9-ig. Egy sorban, egy oszlopban és egy 3x3-as négyzetben mindegyik szám csak egyszer fordulhat elő. Feladványaink nehézségi fokát „+” jelzi.

			1			3	6	
	4	3		9	7			
8		6	4					
3	5	7				2	1	
	6	1	3	2			4	
		4	7	6		9		
5	7		9		6	4	8	
				8				
		8	3				7	

SUDOKU++

2						4		
1	7	3	9					2
	6	1		9	2	7	5	
		8			1		6	
5	3				8		9	
		4	5	9				6
		5		1				
	8	7			5		3	

SUDOKU+++

			4				7	5
5		3	9					8
7	9							3
					8		4	9
		2	5				6	
9	5			1				
	3		8			7		2
	4	8						
6				9				

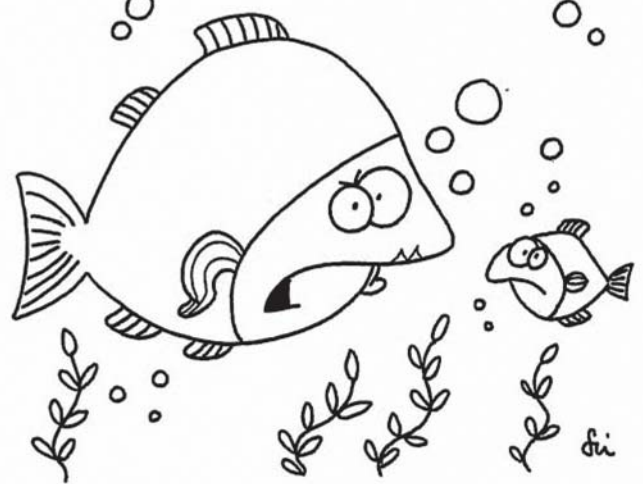
SUDOKU++++



A játék öröme és a karikatúra poénján túl az e heti nyereményhez is hozzájuthatnak azok a kedves olvasók, akik skandináv rejtvényünk helyes megfejtését jövő hét szerdájáig eljuttatják szerkesztőségünkbe. Az e heti megfejtők között kisorsolunk kétszer egy fő részére szóló, a Mákvirág fűzőklub foglalkozásán való részvételi lehetőséget. **Címünk:** Győr Plusz, 9023 Győr, Kodály Zoltán u. 32/A vagy [jatek@gyorplusz.hu](mailto:jatek@gyorplusz.hu). **Jelige:** Keresztrejtvény.

## A nagy ponty

Kis Eszter	1	Fodros ruhadísz	Disputa															
Háziállat			Tévésztrár (Attila)															
Szomorít																		
Szabó Magda tündére																		
Az operaház építész																Püspöki szín		
Olasz folyó																		Hungarikum
Rövid ismétlés																		
Szalad																		
Gyalogos katona																		
Ritka női név																		
Házastárs																		
Római 1000																		
Víznövény																		
Jön-megy, csatangol																		
Európa édesvízi tokhala																		
Gaál	A																	



### Megfejtések

6	1	3	2	8	7	9
4	8	5	6	9	7	1
5	7	2	1	6	4	3
2	4	7	1	9	8	5
8	2	5	2	1	9	6
3	5	7	8	4	6	1
8	2	6	9	3	1	7
1	4	3	6	9	7	8
7	5	1	8	2	3	6

9	8	7	6	7	6	8	9	
3	1	4	5	7	6	2	8	6
4	6	1	8	9	3	5	5	4
2	3	1	5	4	6	7	8	2
8	4	6	3	8	6	3	9	4
4	6	3	8	6	3	2	5	3
1	7	3	2	8	6	8	2	3
8	4	9	2	3	5	6	7	1
2	5	6	1	8	7	4	3	9

6	7	5	8	1	6	8	5	7	9
2	4	7	3	5	7	8	8	2	2
1	3	6	8	4	6	7	5	2	8
9	5	2	1	4	2	3	9	5	6
4	8	3	6	7	2	8	4	8	4
6	4	5	8	5	8	9	2	3	3
3	1	7	2	8	5	8	9	1	8
7	6	1	8	5	9	6	1	4	3
5	2	3	6	9	6	7	4	1	8
8	1	4	3	2	6	7	5	2	7



# Műtét nélküli orvosesztétikai arcplasztika a Medishape szalonban

**Megérkezett a műtét nélküli orvosesztétikai arcplasztika a MediShape Esztétikai Szalonba, megtudhatja, mi Madonna és Gwyneth Paltrow fiatalos arcbőrének titka.**

A kor előrehaladta, a sok diéta, a napozás és a környezeti ártalmak mind a bőr károsodásához és öregedéséhez vezetnek. Ilyenkor már nem segítenek a hagyományos kozmetikai eljárások, a mezoterápia, dermaroller, a mikrotűs eljárások és a thread lifting csak nagyon rövid ideig tartó átmeneti megoldást nyújtanak, ugyanakkor az árak ehhez képest nagyon magas. Egy új, műtét nélküli eljárásnak köszönhetően viszont garantálható a fiatalos arcbőr – magyarázza Málóvics Bertold, a MediShape Esztétikai Szalon egyik tulajdonosa.

## Mi az alkalmazott technológia?

Egy forradalmian új, világszabadalommal védett technológia, amely megfiatalítja, lágyítja és helyreállítja a bőr eredeti állapotát. Egyedülállóan ötvöz öt különböző eljárást: az infravörös lézer, magas frekvenciás fókuszált ultrahang, a korundumkristályos mikrodermabrázió, a vákuum- és a mélymasszázs technológiákat. Nagyon sokan gondolkoznak arcplasztikai műtéti beavatkozáson, azonban ez nagyon drasztikus és költséges el-

járás, fájdalmas, szövődményekkel járhat és a páciens hetekre, akár hónapokra is kieshet a napi rutinból. Ez fokozottan igaz a hollywoodi sztárookra, akik folyamatosan keresik a műtét nélküli, magas színvonalú, professzionális technológiákat, mint ahogy ezt tette a cardiffi klinikán Madonna és Gwyneth Paltrow is. Mindkét sztár folyamatosan, több alkalommal is részt vett kezeléssorozaton.

## Miért tartják szakemberek a világ egyik legeredményesebb műtét nélküli beavatkozásának?

Számos nemzetközi orvosi szaklapban megjelent publikáció bizonyítja, hogy a mikrodermabrázió akkor a legeredményesebb, ha azt infravörös lézerrel és ultrahanggal kombinálják. A világ vezető orvosai közül sokan ezen komplex technológiát preferálják az orvosi lézer vagy a vegyi hámlasztás helyett.

## Mi az előnye a hámlasztási eljárásokkal szemben?

A savas bőrhámlasztás bizonyos esetekben végleges hegesedést is okozhat, a szén-dioxid lézeres hámlasztás pedig igen fájdalmas eljárás, amit általában altatásban végeznek. Az általunk alkalmazott technológia az egyetlen olyan megoldás, amely eredményesen, fájdalom- és mellékhatásmentesen képes látványos és hosszú távú megoldást biztosítani.

## Milyen elváltozásokra biztosít látványos megoldást?

Az egyedülálló eljárás sikeresen kezeli a bőr hibáit és elváltozásait az arcon és a testen egyaránt. Ezen tünetek közé tartoznak a ráncok, bőrhibák, öregségi vagy nap által okozott foltok, hiperpigmentáció, akne, aknés hegek és foltok, stria, illetve különféle hegek.

## Milyen testrészeket alkalmazható az eljárás?

A készülék alkalmas az arc, toka, nyak, dekoltázs, kéz és kézfej kezelésére.

## Milyen a bőr a kezelés után és milyen utóápolásra szorul?

A kezelés után enyhe bőrpír jelentkezik, amely néhány óráig eltarthat, a fiatalító eljárás után a bőr rövid ideig érzékeny maradhat. A bőr megóvásáért és utókezelésért a technológiához egyedileg kifejlesztett professzionális krémek állnak rendelkezésre.

## Mit mond a világsajtó?

A Daily Telegraph szerint a legmagasabb szintű high tech arcápolás. Az Eva magazin azt írja, high tech kezelés akneproblémákra. A The Sunday Times – Style Magazine pedig a kezelést kristálytisza gyógyításnak nevezi.

(X)

**MediShape**  
Orvosesztétikai beavatkozások, műtét nélkül.

**Műtét nélküli orvosesztétikai arcplasztika Győrben az ETO Park Élmeny szigetben**

Egyedi, világszabadalommal védett technológián alapuló orvosesztétikai arcplasztika.

Egyedülállóan ötvöz 5 különböző eljárást:

- 1 Infravörös lézer, 2 Magasfrekvenciás fókuszált ultrahang,
- 3 Korundumkristályos mikrodermabrázió,
- 4 Vákuumkezelés- és 5 Mélymasszázs technológiákat.

Ráncok, bőrhibák, öregségi foltok, nap által okozott foltok, hyperpigmentáció, akne, aknés hegek, foltok, stria, illetve különféle hegek eltüntetéséhez.

**KEZELÉSEK MÁR 8.990 FT/ALKALOM ÁRTÓL**

Bővebb információ kezeléseinkről: +36 70 944 6482

**Nyitási akció!**

**10% kedvezmény\***



**medosan**

Svájci egészségmegőrző termékek



**Medosan Kurkuma Plus**  
Az ízületek támogatására

Új győri mintaboltunk:  
**ETO Park, földszint**

Étrend-kiegészítő tabletta.

Forgalmazza: TVBrands Kft. OÉTI notifikációs szám: 8795/2011

[www.medosan.hu](http://www.medosan.hu)

A kedvezményt az ETO Park földszintjén található győri mintaboltunkban érvényesítheti. Kérjük, vigye magával ezt a kupont, és vásárláskor mutassa be az eladónak.

Az ajánlat a Törzsvásárlói kedvezménnyel nem vonható össze!  
\*Az ajánlat érvényes: 2013. október 1 - november 10. között.

**Akciós kupon**

**10% kedvezmény\***



# Emlékezés az elődökre

KÉP ÉS SZÖVEG: PANNON-VÍZ

**A közelgő halottak napja alkalmából a Győri Vízvezetési Részvénytársaság két alapító tagjára, Hauzer Györgyre és Kautz Gusztávra emlékezünk. Előbbi rézműves öntömesterként műszaki szakértelmét, utóbbi elismert jogtudósként hozzáértését állította a köz szolgálatába. Mindkettőjük döntő szerepet vállalt abban, hogy 1884-ben, vidéki elsőként Győrben jött létre városi vízvezetési mű. A két kiváló férfiú egymás mellett kapott helyet a nádorvárosi köztemető díszsírhelyein.**

Hauzer György (1842–1911) Pesten született, ott járta ki az ipariskolát és tanulta ki a rézműves szakmát. 1868-ban

családjával mint önálló rézműves telepedett le Győrött. Műhelye és öntödéje a kor szakmai színvonalát meghaladó üzem volt Győr belvárosában, az Arany János utcában, a mai Arrabona áruház helyén. Őt választották a Győri Ipartestület első elnökének, elsőként kezdeményezte a győri önkéntes tűzoltóegylet megalakítását. 1876-ban kinevezték győri tűzoltóparancsnoknak. Aktívan hozzájárult a vízvezetési mű létrehozásához, cége végezte a csövek és szerelvények lerakását. Műhelyében készült a Harcsás-féle falikútgyűtemény egyik legszebb darabja is: a barokk elemekkel díszített fehér falkiúton jól olvasható a „Hauzer György Győr” felirat.

Kautz Gusztáv (1836–1907) győri születésű. Iskoláit a Pannonhalmi Szent-Benedek Rend Győri Főgimnáziumában, jogi tanulmányait a pesti Királyi Magyar Tudományegyetemen végezte.



1859-ben avatták doktorrá. 1861-től Győr aljegyzője, 1867-től főjegyzője volt. A győri Királyi Jogakadémia tanára, később igazgatója lett. Kimagasló közéleti tevékenységet folytatott, a Győri Közlöny felelős szerkesztője, a Kaszinó és a Népkönyvtárgylet elnöki teendőit látta el. 1883-tól a győri Vízvezetési Részvénytársaság igazgatóságának tagja. Jogi szakemberként döntő szerepet vállalt abban is, hogy néhány évvel később

a vízvezetési művet a város megvásárolhassa a részvényesektől, és így közösségi tulajdonba, Győr Szabad Királyi Város tulajdonába kerüljön át.

A lelkes győri polgárok által 130 éve létrehozott vízvezetési mű ma is köztulajdonban működik és mára a jogutód üzemeltető Pannon-Víz Zrt. a régió vezető víziközmű-szolgáltatójává fejlődött, közel háromszázezer fogyasztó részére nyújt egészséges és biztonságos szolgáltatást.

## Kegyeleti ünnep a temetőekben

SZERZŐ: GYŐR-SZOL  
FOTÓ: MARCALI GÁBOR

Mindenszentek és halottak napja hétvégéjén idén is meghosszabbított nyitva tartással és egy új szolgáltatással állnak a látogatók rendelkezésére a győri köztemetők.

Az ünneppel kapcsolatos előkészületekről és tudnivalókról tartott sajtótájékoztatót dr. Somogyi Tivadar, Győr alpolgármestere elmondta: a közgyűlés döntése értelmében a város idén is folytatta a temetők felújítási programját, több ravatalozó, gondnoki épület, kerítés, belső út, a hozzátartozókat, látogatókat kiszolgáló létesítmény újult meg az elmúlt hónapokban ennek köszönhetően. A rekonstrukcióra fordított teljes összeg megközelíti a húszmillió forintot.

Az alpolgármester beszámolt egy új szolgáltatásról is. A Győr-Szol Zrt. kezdeményezésére idén a mozgásukban korlátozott és idős látogatók érdekében november 1-je és 3-a között naponta 11 órától 15 óráig egy hatszemélyes, elektromos kisautó könnyíti meg a bejáratról távolabb lévő sírok megközelítését a nádorvárosi temetőben. A főbejárat melletti ravatalozó előtti térről induló kocsik folyamatosan, körjárat szerűen közlekednek a temetőn belüli főbb utakon, a rászorulóknak az igényeik szerint szállhatnak arra le és fel.

Szombati Bertold, a Győr-Szol Zrt. ingatlangazdálkodási igazgatója elmondta: a felkészülés során a megye-



székhely köztemetőit üzemeltető társaság munkatársai összegyűjtötték és elszállították a lehullott falevelet, a szebb, esztétikusabb környezet megteremtése érdekében megtörtént az őszi virágosítás, a szükséges karbantartás, a szakemberek ellenőrizték a kutak állapotát, a szükséges javításokat elvégezték. A győri köztemetőben fagymentes idő esetén a vízvételi lehetőség biztosított.

November 1-je és 3-a között a temetők 7 órától 20 óráig lesznek nyitva. Az ünnep alatt a nádorvárosi köztemetőben és a Szabadi úti új köztemetőben 7 órától 10 óráig engedélyezett a gépkocsik behajtása a be-

hajtási engedéllyel rendelkezők számára. A távolból érkezőknek fontos, hogy ezen a pénteken, szombaton és vasárnap 10 és 16 óra között egyebek mellett a helyszínen sírhelyügyeket is tudnak intézni.

A kegyeleti ünnepek alatt a rendőrség és a polgárőrség fokozott jelenlétel erősíti a temetők és környékük biztonságát, illetve segítik a járművek közlekedését.

A tájékoztató felhívta a temetőbe látogatók figyelmét arra, hogy érteket – pl. táskát, kulcsosomót, mobiltelefont – még rövid időre se hagyjanak a sírokon, a kutak mellett, illetve a parkoló autókban.

## A Győr-Szol hétvégi tudnivalói

November 1-jén a Győr-Szol Zrt. 96/50-50-55-ös telefonszámon hívható hiba- és kárbejelentő vonala éjjel-nappal elérhető. A személyes ügyfélszolgálatok zárva lesznek, a telefonos ügyfélszolgálat sem üzemel. A lakossági hulladékiszállítás változatlanul működik. A hulladékudvarok zárva lesznek, a Jókai parkolóház a vasárnapra érvényes díjazással vehető igénybe, a Révai parkolóház változatlan díjazással használható, az utcai fizetős parkolóhálózat beállításon kívül lehet parkolni. A vásárcsarnok zárva lesz, a virágpiac nem működik. A Magyar Vilmos Uszoda zárva lesz, a Barátság sportparkban az épület, az öltözők és a labdarúgópályák szintén zárva lesznek. A park többi része – pl.: futópálya, szabadterei erősítő gépek, játszótér – használható.

November 2-án a 96/50-50-55-ös kárbejelentő, hibabejelentő vonal éjjel-nappal elérhető. A lakossági hulladékiszállítás változatlanul működik. A hulladékudvarok rendes nyitva tartás szerint üzemelnek. A Jókai parkolóház és az utcai fizetős parkolóhálózat szombati, a Révai parkolóház változatlan díjazással használható. A vásárcsarnok, a virágpiac, a városréti piac, a Magyar Vilmos Uszoda és a Barátság sportpark ugyancsak a rendes nyitva tartás szerint látogatható.



**ÁLLÁS**

24/48 munkarendbe keresünk **va-  
gyonőröket** telephely őrzéséhez  
Bábolna külterületén. Hosszú távú mun-  
ka! castleguardkft@gmail.com

**SZOLGÁLTATÁS**

**Beton- és téglafalra** tárgyak felhúrá-  
sa, rögzítése és mindennemű villanyzerelés,  
bojler tisztítás. Érdeklődni: 30/314-3370

**Szobafestést, mázolás,** laminált par-  
kettázást vállalok azonnal kezdéssel! 30/984-3510

**BABAKOCSIK, babakellékek**  
adása-vétele! Nálunk olcsón juthat minőségi ba-  
batermekhez. Értékesítésre átveszünk: divatos  
babakocsiakat, kisgyerekek, járókat, etetőszéke-  
ket, biztonsági üléseket, téli zsákokat, anoráko-  
kat, márkás játékokat. Mini Bizi Győr, Déry T. u.  
16. 20/918-0643

**Mindennemű kártyozást,** javított  
vállalok ingyenes felméréssel. 20/239-9198

**Takarítást, vasalást** vállalok cégek-  
nek, magán személyeknek. 30/201-6812

**Frissítő masszázst Győrben.**  
Frissítő, relaxáló, fizikai közérzetjavító, cellulit-  
alakformáló, arc- és talpmasszázs. Minden  
kedves vendéget szeretettel várok! 20/289-  
3691

**Lomtalanítás!** Vállalunk minden típusú  
lomtalanítást igény szerint rakodókkal, teljes  
körű elszállításal, akár díjmentesen, hétvégén  
is. 20/944-6667.

**Fűnyírás, kaszálás,** fakivágás, gyö-  
kérkivétel, sövénynyírás, bozótirtás, kertészás,  
famentés. 96/826-322, 30/403-6810

Képzőművészeti antik bútor, fest-  
ményeket, Herendi és Zsol-  
nay-porcelán, ezüsttárgyakat,  
könyveket, régi fali- és asztali  
órákat, dísztárgyakat, teljes  
hagyatéket vásárolunk. Tel.:  
70/640-5101.

**Bankhitelek!**

Személyi kölcsön:  
- nyugdíjasoknak akár 80 éves ko-  
rig, BAR-lista nem akadály  
- alkalmazottaknak, min. 6 hóna-  
pos munkaviszony szükséges  
Tel.: 20/922-3330

**Épületek bontását,** földmunkát, fes-  
tő, burkoló-, szigetelési és tetőfedési munkát  
vállalok. 70/428-1785

**Test-talp-meridián masz-  
százs!** (Fogyasztó-illóolajos-gyógyító-  
vénység) Felújított vásárlása esetén  
gyermekének ingyenes a talpmasszázs!  
A hirdetés felmutatója 500 Ft kedvez-  
ményben részesül. 30/570-9017

**Hívjon bizalommal!** Teljes körű lom-  
talanítást vállalok. Tárolóját, garázsát kitakarí-  
tom. Feleslegessé vált holmiját ingyen elszállít-  
om. Stuka Tibor: 30/217-0848

**Költöztetés, fuvarozás,**  
lomtalanítás, bútor, műszaki termék szál-  
lítása kedvező áron. 2.900 Ft-tól.  
30/5420-720.

**EGYÉB**

**Magas áron vásárolok** zongorákat,  
régie hangszereket, antik varrógépet, bútorokat,  
vitrintárgyakat, porcelánokat, festményeket,  
pénzerméket, teljes hagyatékok! Díjmentesen  
házhöz megyek! 30/458-7765

Győrtől 10 km-re lévő telephelyre jövedelemmel vagy  
nyugdíjjal rendelkező **gondnokot otthlaká-  
sért** felvesszünk! Elhelyezés lakóköztérben.  
70/3357-368

Győri, középkorú, megbízható hölgy takarítást vál-  
lal. Feleslegessé vált, lakásban használható dolgok-  
kat megköszöném, ha felajánlanak számomra!  
Pedikúrt is vállalok! 20/211-7884

**COFIDIS gyorshitel** 48 órán be-  
lül (max. 800 E Ft), **ÚJ SZOCPOL**, tá-  
mogott lakáshitel, árfolyamrögzítés.  
20/951-0235

**Bélyeget, bélyeggyűjté-  
nyeket,** képeslapokat, pénzeket, pénz-  
gyűjteményeket, plaketteket, kitüntetése-  
ket, könyveket, egyéb régiséget vásárolok  
gyűjteményembe. Hétvégén is! Pál István,  
20/947-3928.

**SZÉP-KÁRTYA, Erzsébet utal-  
vány** elfogadása és beváltása. 70/564-2280.

**Vásárolok régi bútorokat,**  
órákat, festményeket, porcelánokat, ezüst-  
tárgyakat! Németh Csaba, 20/937-9671.

**ÜZLET**

Győr-Adyvárosban **foдрásüzlet kiadó,**  
két szék, 60.000 Ft+rezsi/hó. 20/267-7209

**Győrben kiadó garázt** vagy üzlet-  
helyiséget keresek a Nádor utcában vagy an-  
nak környékén. 20/979-5105

**Győr-belvárosban 60 m<sup>2</sup>-  
es helyiség kiadó. Érd.:  
70/218-9408**

Győr, Kálvária utcában 120 m<sup>2</sup>, 38 m<sup>2</sup>, 70 m<sup>2</sup>-  
es irodák hosszú távra kiadók. Érd.: Győr-Szol  
Zrt., 96/511-420.

**GARÁZS**

Eladó Gyárvarosban, zárt udvarban 16 m<sup>2</sup>-es  
garázs. Irányár: 1,6 M Ft. 30/8569-664

**INGATLAN**

Budapesti garzonlakás kizárólag győri diák ré-  
szére kiadó. A lakás az ELTE TTK-tól, a Corvi-  
nus és a műszaki egyetemtől 25 percere talál-  
ható. Ár 30 ezer Ft+rezsi. 30/913-2232

Kodály Zoltán utcai, 62 m<sup>2</sup>-es, 2,5 szobás,  
bútorozatlan lakás hosszú távra kiadó.  
20/419-1006

Győr-Sárás beépíthető I. részén 301 m<sup>2</sup>-es te-  
lek (tereprendezés, fűvesítés alatt) 28 m<sup>2</sup>-es, 4  
helyiségből álló faházalattal eladó. Víz, villany van,  
gáz az utcában. Könnyű megközelíthetőség,  
helyi járattal buszmegálló gyalog 5 perc. Ár:  
4,19 M Ft. 20/3668-480.

Győr-Nádorváros csendes, **zöldövezeti**  
részén épült, 49,5 m<sup>2</sup>-es, **renkvül ala-  
csony rezsi**ű, természetes anyagokkal  
beépített (fa nyílászárók, parketta, járólapp),  
szép fekvésű, jó elrendezésű társasházi **tég-  
lalakásomat** 13 M Ft-ért **eladom.**  
20/575-8819. Közvetítők kíméljenek!

**Budapestben,** XII. kerületben,  
Mese közben 27 m<sup>2</sup>-es, jó állapotú,  
**cirkófütes lakás** tulajdo-  
nos **eladó.** Irányár: 10,5 M Ft. Ér-  
deklődni: 20/329-6877.

Balatonalmádban eladó kétszintes ikernyaráló  
egyik része. A nagy strandtól 700 m-re, 75 m<sup>2</sup>-  
es, két és fél szobás, berendezéssel, kis kerttel,  
terasszal, kocsibeállással. Irányár: 11,9 M Ft. Te-  
lefon: 20/327-8603

**LAKÁSCSERE**

Adyvárosi, 1 szobás, 36 m<sup>2</sup>-es, távfűtéses, tel-  
jesen felújított, határozatlan idejű bérleti szer-  
ződéses lakást cserélné 36-50 m<sup>2</sup>-es, 1+fél-  
2 szobás, határozatlan idejű bérletre. Sziget, Új-  
városi, szabadhegyi bérletre. Bán Aladár  
utca kizárva (hirdetésszám: 349). Érd.: Győr-  
Sol Zrt., 96/511-420.

Belvárosi, 1 szobás, 32 m<sup>2</sup>-es, egyedi gázfűtéses, fel-  
újított, galériás, nyugodt, csendes helyen lévő, határo-  
zatlan idejű bérleti szerződéses lakást cserélné 55-70  
m<sup>2</sup>-es, 2-3 szobás, határozatlan idejű bérletre. Új-  
város, Bán Aladár utca, bérletmentes tartozás kizárva.  
WC külön legyen (hirdetésszám: 350) Érd.: Győr-Szol  
Zrt., 96/511-420.

Adyvárosi, 2 szobás, 36 m<sup>2</sup>-es, távfűtéses, teljesen  
felújított, határozott idejű bérleti szerződéses lakást  
cserélné 49-68 m<sup>2</sup>-es, 2-3 szobás, határozatlan-ha-  
tározott idejű bérletre. Újváros, Gyárvaros, Mar-  
calváros II. kizárva, WC külön legyen (hirdetésszám:  
351). Érd.: Győr-Szol Zrt., 96/511-420.

Belvárosi, 1 szobás, 47 m<sup>2</sup>-es, egyedi gázfűtés-  
es, teljesen felújított, redőnyös, határozott ide-  
jű bérleti szerződéses lakást cserélné 47-55  
m<sup>2</sup>-es, 2-3 szobás, határozatlan-határozott ide-  
jű belvárosi, nádorvárosi, adyvárosi, bérletre-  
re (hirdetésszám: 352). Érd.: Győr-Szol Zrt.,  
96/511-420.

Adyvárosi, 2 szobás, 55 m<sup>2</sup>-es, összkomfortos, táv-  
fűtéses, felújított, szép állapotú, határozatlan idejű  
bérleti szerződéses lakást cserélné 55-68 m<sup>2</sup>-es, 3  
szobás, határozatlan idejű bérletre. Sziget, Új-  
város, Bán Aladár utca kizárva, tartozás átvállalása  
lehetőséges (hirdetésszám: 353). Érd.: Győr-Szol Zrt.,  
96/511-420.

Gyárvarosi, 1 szobás, 48 m<sup>2</sup>-es, egyedi gázfű-  
téses, határozott idejű bérleti szerződéses la-  
kást cserélné 50-55 m<sup>2</sup>-es, téglalapítású, nem  
líftes házban második emeletig, határozott-ha-  
tározatlan idejű bérletre. Udvari lakás  
előnyben (hirdetésszám: 354). Érd.: Győr-Szol  
Zrt., 96/511-420.

Belvárosi, 2 szobás, 50 m<sup>2</sup>-es, egyedi gázfűtéses,  
határozott idejű bérleti szerződéses lakást cserélné  
55-80 m<sup>2</sup>-es 2-3 szobás, negyedik emeletig lévő,  
határozott-határozatlan idejű bérletre. Sziget,  
Újváros, Gyárvaros és Bán A. u. kizárva. A szobák  
különállóak legyenek (hirdetésszám: 355). Érd.: Győr-  
Sol Zrt., 96/511-420.

**OKTATÁS**

Marketing, marketingkutatás, kommunikáció,  
szociológia tantárgyakból gyakorlati szakember  
korrepetálást, vizsgára felkészítést vállal.  
20/922-5716.

**ZUMBA, KUBAI SALSA, TÁRSAS-  
TÁNCZ ARGENTIN TANGÓ, CAPOEIRA.**  
Tel.: 70/590-7075  
www.dimenziotse.hu  
facebook.com/zumbagyorgary

**Külföldön munkát vállalók-  
nak** intenzív, 60 órás **német spe-  
ciális** nyelvtanfolyam (kedd-csütörtök)  
novemberben és **pályázati rő in-  
tenzív** (48 órá) (jó elhelyezkedési  
esély!) képzések indulnak szombatonként a  
TIT-székházban. Érdeklődés: 96/525-060,  
70/321-3763, gyor@titpannon.t-online.hu,  
www.titpannon.hu. Nysz: 08-0218-05

**Korrepetálás:** matematika, fizika, ké-  
mia, általános és középiskolásoknak! **Felvé-  
teli előkészítő középiskolába!**  
Időben kezdje el, biztos a siker! 30/928-7711

**ÉPÍTŐANYAG**

**NÁLUNK OLCSÓBB!**  
**YTONG** falazóelemek  
**SILKA** hanggátló téglá,  
**MULTIPOR** belső  
oldali hőszigetelő lapok.  
**YTONG-iroda:**  
Győr, Bácsai út 148./E.  
Telefon: 96/331-395  
**YTONG-raktár:**  
Győr, Fehérvári út 75.  
Tel.: 96/417-957  
Mobil: 30/9588-852

**www.  
raktarszolgalatas  
.hu**



**Bendegúz Kézművesbolt**  
Tejfölös köz 3. (Dr. Kovács Pál utca)  
**KÉZMŰVES PORTÉKÁK**  
fatárgyak, kerámia- és fazekasárúk,  
textiliák, gyógynövénytermékek  
Nyitva tartás: hétköznap 9-17.30, szombat 9-13 óráig

**FEMOL AUTÓUDVAR**  
Győr, Fehérvári út 79. 96/519-300 30/9015-808  
Bizományos értékesítés  
RÖVID HATÁRIDŐVEL,  
TÁROLÁSI DÍJ NÉLKÜL!  
HITELÜGYVÉTELSÉG Kézpénzes autófelvásárlás

**KORMÁNYBŐRÖZÉS**  
SZEMÉLY- és  
TEHERAUTÓRA  
Telefonszám: 70/942-8045

**Márton-Napi Libanapok**  
Márton-napi,  
libahúsból készült ingyencségekkel,  
kiváló borokkal várjuk  
kedves vendégeinket!  
November 8-tól!  
www.amstelhattyu.hu  
**Amstel Hattyú fogadó**  
Győr, Töltésszer u. 18. Telefon: 96/518-423

**HOSSZÚKARD VÍVÁSOKTATÁS**  
Csütörtök 18:00-20:00  
7-14 és 14-99 ÉVES KORIG  
LUKÁCS SÁNDOR SZAKKÖZÉPISKOLA  
9027 GYŐR, MÁRTIROK ÚTJA 13-15.

Egy-házi-as Vendéglő  
**Marcal étterem**  
3 fajta Szép-kártyát,  
Erzsébet utalványt  
elfogadunk!  
„Aki Márton napján libát nem eszik, egész évben éhezik”  
**Márton-napi libanapok**  
2013. november 8-9-10-én  
Tárkonyos libaraguleves: 600 Ft/adag  
1 személyes libamenu:  
Sült libacomb, sült libamell-  
szletek, töltött libanyak, pet-  
rezselymes főtt burgonya, új-  
boros párolt káposzta, birssajt  
Ár: 3.200 Ft/fő helyett  
2.300 Ft/fő  
Baconban sült  
libamáj hidegen, lila-  
hagymával és  
kenyérrel: 2.300 Ft/fő  
Libatálal **elvitelre is**  
lehet rendelni!  
Asztalfoglalás, illetve előrendelés elvitelre: 96/431-330  
Győr, Déry T. u. 11/a • www.marcal-etterem.hu • www.marcal-vendeglo.hu



# Tovább a megkezdett úton

SZERZŐ: LAKNER GÁBOR  
FOTÓ: MARCALI GÁBOR

**Első tétmérkőzésére készül a Hat-Agro UNI Győr női kosárlabdacsapata, amely Szentendrei Áron vezetőedző irányításával vág neki a következő szezonnak. Az újonnan kinevezett szakemberrel az Euroliga rajtja előtt beszélgettünk.**

A Hat-Agro UNI Győr női kosárlabdacsapata november hetedikén először lép pályára tétmérkőzésen a busztragédia óta, melyben életét veszítette Tapodi Péter klubigazgató és Fúzy Ákos vezetőedző. A játékosok közül szinte mindenki megsérült, Natasa Kovacevicnek amputálni kellett a bal lábát, Kovács Krisztina bejelentette visszavonulását, Tullner Evelin

felépülése pedig egy teljes évet vesz igénybe. A csapat azonban folytatja, mégpedig Szentendrei Áron, az eddigi másodedző irányításával, aki Fúzy András társadalmi elnök felkérésére vezetőedzőként dolgozik tovább a csapat mellett. Munkáját Barthalos István és a Diósgyőrtől érkezett Zsiga Zoltán segíti.

Szentendrei Áron a pécsi sportiskolában kezdett el kosárlabdázni, majd a PVSK csapatában szerepelt, ahol későbbi mentora és barátja, Fúzy Ákos az edzője is volt. Pályafutásának sérülések vetettek véget idő előtt, a sportágtól azonban sosem szakadt el. Pécssett testnevelő-tanári diplomát szerzett, majd az alap- és középfokú edzői tanfolyamok után a TF-en szakedzőként végzett. Első csapatát középszintű kor-

ban edzette, dolgozott másodedzőként és vezetőedzőként is, nőekkel és férfakkal egyaránt foglalkozott. Klubedzői feladatai mellett nyaranta az utánpótlás-válogatottak mellett tevékenykedik, idén az utrechti Európai Ifjúsági Olimpiai Fesztiválon és a várnai U16-os Európa-bajnokságon is a női

zömeccek lennének alkalmasak, de a szezon közepén nem könnyű lekötni ilyen találkozót, hiszen mindenhol megy a bajnokság” – ismertette a helyzetet a vezetőedző, aki két hét múlva már számíthat Pénzes Kinga és az edzésen bokaszalag-szakadást szenvedő Lengyel Dalma játékára is.

## Amerikai kosarasokat igazoltak

Két amerikai játékosal vált teljessé a Hat-Agro UNI Győr kerete, a zöld-fehérekhez a 22 éves erőcsatár, Joslyn Tinkle és a 24 éves irányító, Courtney Vandersloot csatlakozott a héten. A Chicagóból érkező Vandersloot megszerzésére Koch Dóra, Czirják Viktória és Samantha Mac Kay kései visszatérése miatt volt szükség, míg a Seattle bő keretéből leigazolt Tinkle Natasa Kovacevicet pótolhatja. Korábban egyéves szerződést írt alá a csapattal a Szekszárdtól távozó Fejes Réka, valamint kölcsönjátékosként a PINKK-től Lengyel Dalma is Győrbe igazolt.

válogatott másodedzője volt. Utóbbi tornán győri játékos is szerepelt Horváth Krisztina személyében.

„Fúzy Ákoskal sokáig dolgoztunk együtt Pécssett, és miután Győrbe költözött, továbbra is tartottuk a kapcsolatot és folyamatosan kerestük a lehetőséget a találkozásra. Miután vezetőedző lett, felkért, hogy legyek a segítőtje, amire örömmel mondtam igent” – elevenítette fel Győrbe kerülését a szakember, aki sokat vívódott azon, hogy a tragédia után elfogadja-e a felkérést a vezetőedzői posztra.

„A baleset után nem is gondolkodtam azon, hogy hogyan tovább, azokban a napokban a történetek feldolgozása volt az elsődleges. Később sok minden megfordult a fejemben, még az is, hogy hazamegyek Pécsre, vagy mással foglalkozom ezek után. Természetesen nem ilyen áron szerettem volna vezetőedző lenni, a lányok kedvéért vállaltam elsősorban a feladatot. Ebben a helyzetben egyértelmű volt, hogy azt a munkát kell tovább folytatni, melyet még Ákos elkezdett, és ezt a rendszert én ismertem a legjobban” – mondta Szentendrei Áron, aki kinevezése óta még nem tarthatott olyan edzést, melyen legalább tízen lettek volna.

„Jelenleg nyolcan készülünk, hiszen Dobos Ágnes az U18-as válogatottnál szerepel, de már a négy a négy elleni játék is felüldülésként hat, hiszen eddig vagy három a három ellen tudtunk edzeni, vagy ellenfél nélkül modelleztük a csapatmozgásokat. Megvan a játékunk, de a meccsszituációkat nyolc emberrel nem lehet begyakorolni. Erre az ed-

A Hat-Agro UNI Győr eddig két edzőmérkőzést játszott, Zalaegerszegen 61–60-ra, míg Győrött az ausztrál juniorválogatott ellen 76–54-re nyertek a zöld-fehérek. A csapat háromnapos összetartáson vett részt Hévízen és sikeresen túlelt az első buszos utazáson is a baleset óta. Az Euroliga-rajtja még egy mérkőzés vár a lányokra, a győri férficsapat U23-as gárdája segíti ki az edzőpartner nélkül maradt együttest.

„A lányok nagyok keményen dolgoznak, nyilván vannak hangulatváltozások egyénileg és csapatként is. Minden edzőnek az a feladata, hogy ezek az ingadozások a lehető legkisebb volumenűek legyenek és mindig a pozitív irányba mozduljanak el a játékosok. A célunk a lehető legjobb eredmény elérése a bajnokságban, az én személyes célom pedig az, hogy a szezon végére mindenki a legjobb fizikai és pszichikai állapotban legyen, és lehetőség szerint minden értelemben gyógyultnak tekinthessük a játékosokat. Az Euroligában minden győzelmet nagyon megfogunk becsülni, hiszen ez tanulóév lesz számunkra. Borzasztó kemény feladat vár ránk, de nagy megtiszteltetés részt venni a legrangosabb sorozatban. Még nagyobb megtiszteltetés rögtön a nyitómérkőzésen a címvédő ellen pályára lépni, a Jekatyerinburg ebben a szezonban is esélyes a végső győzelemre.”

A csapat november 7-én, csütörtökön 18 órakor az egyetemi csarnokban fogadja az UMMC Jekatyerinburg együttesét. November 13-án 18 órakor Kassán szerepel a csapat, majd november 28-án a Schio érkezik Győrbe. Az együttes december elsején kapcsolódik be a bajnoki küzdelmekbe, aznap 18 órakor az MTK látogat az egyetemi csarnokba.







## Nehéz, de fontos győzelem

Az ETO-SZESE hazai pályán 25–23-ra legyőzte a Vácot az élvonalbeli férfi kézilabda-bajnokságban. A csapatok 4–4-ig fej-fej mellett haladtak, majd a győriek egy 5–0-ás rohammal megléptek ellenfelüktől. A zöld-fehérek játéka ugyan a féldő végére kapkodóvá vált, de a szünetben így is 13–10-re vezetett az ETO-SZESE. Térfecsere után ismét öt gólrá nőtt a hazai előny, a váciak azonban szívós küzdelemmel visszakapaszkodtak és tíz perccel a vége előtt ki is egyenlítették (20–20). A hajrát azonban a győriek bírták jobban, és végül 25–23-ra nyertek, begyűjtve ezzel a két nagyon fontos pontot.

„Kiegyensúlyozott meccs volt, de úgy érzem, végig kézben volt az irányítás. A kulcs a védekezésünk volt, mely végig jól működött, ezen az úton kell továbbhaladnunk, mert ez hozza meg az eredményt” – értékelt a találkozót után Magi Serra vezetőedző.

A szövetségben elkészítették a Magyar Kupa harmadik fordulójának sorsolását, az ETO-SZESE ellenfele a másodosztályban szereplő Alba Regia lett. A mérkőzést szerda este, lapzártánk után játszották Székesfehérváron. A bajnokságban kéthetes szünet következik a magyar válogatott felkészülési mérkőzése miatt, Mocsai Lajos együttese szombaton 16 órakor a spanyolokkal játszik Debrecenben.

További hír, hogy Gregor Lorger, az ETO-SZESE szlovén válogatott kapusa szerződése értelmében egy hónapra elhagyja a csapatot, hogy Dubajban lépjen pályára az Ázsia-kupán annak a katarai klubnak a színeiben, ahonnan a győriek leigazolták. A zöld-fehérek legközelebb a decemberi mérkőzésen számíthatnak egyik erősségükre.

## Baráti segítség érkezett a férfi kosarasoktól

Az Alba Fehérvár férfi kosárlabdacsapata októberben csatlakozott a mellrák elleni küzdelemhez, ennek alkalmából az első hazai mérkőzésüket egy különleges rózsaszín mezben játszották. A fehérvári csapat vezetői a mezeket internetes árverés útján értékesítik, a befolyt összeget egyrészt a mellrák elleni küzdelemre, másrészt a tragikusan elhunyt Fűzy Ákos és Tapodi Péter családjaik megsegítésére fordítják.



A Győri Kosárlabda Club régóta kereste az alkalmat, hogy kifejezhesse anyagi segítségét is elhunyt barátaik családtagjai felé. Ezért a tavasszal még Győrben pattogtató, jelenleg az Alba Fehérvár csapatát erősítő Tóth Péter mezt egy támogató révén a Győri Kosárlabdáért Alapítvány vásárolta meg. A mezt Halm Roland, az Alba Fehérvár ügyvezető igazgatója adta át Győrváry Gézának, az alapítvány

kuratóriumi elnökének és Cseh Gergelynek, a Győri Kosárlabda Club technikai vezetőjének.

A Győr-Szol-Széchenyi Egyetem csapata időközben megszerezte második győzelmét az NB I/B-s férfi kosárlabda-bajnokságban, Rátvay Tamás együttese hazai pályán 85–72-re múlta felül a PTE-PEAC gárdáját. Az egyetemiek legközelebb november 9-én 18 órakor Baján lépnek pályára.

## Második helyen

A decemberi, szerbiai világbajnokságra készülő magyar női kézilabda-válogatott a második helyen végzett a szombathelyi Provident-kupán. Hajdu János együttese pénteken 28–28-as döntetlent játszott a norvég ligaválogatottal, majd szombaton 28–26-ra kikapott az Eduarda Amorimmal felálló brazil csapattól. A magyar válogatott a vasárnapi záró mérkőzésen 32–26-ra legyőzte a horvátokat, így három pontot szerezve Brazília mögött a második helyen zárt. Hajdu János hat győri játékost hívott meg a keretbe, az Audi ETO-ból Herr Orsolya, Bognár-Bódi Bernadett, Orbán Adrienn, Soós Viktória, Görbic Anita és Kovács Anikó szerepelt a tornán.

„Egyik szemem sír, a másik nevet, mert szerettük volna megnyerni a tornát. Az első két meccs után kicsit csalódottak

voltunk, de az a lényeg, hogy decemberben jók legyünk. A harmadik napon megbeszéltük, hogy jó lenne végre győzni és kiszorgálni a közönséget, ha már ilyen sokan eljöttek. Klubonként mindenki jó formában van, most már csak csapattá kell csiszolódni. Ha a védekezésünk működni fog, akkor már nem lehet baj, mert támadásban mindenki van olyan klasszis játékos, hogy megoldja” – értékelt a hétvégét Görbic Anita.

A válogatott szünet után ismét a klubkézilabdáé lesz a főszerep, a Győri Audi ETO KC folytatja szereplését a Bajnokok Ligájában és a magyar bajnokságban is. A BL-ben szombaton 19.30 órakor a két hete idegenben legyőzött Thüringer HC-t fogadják a zöld-fehérek, majd kedden 18 órakor Vácra lépnek pályára a hazai pontvadászatban.



MTI-fotó: Kovács Anikó

[www.vidrauszokola.hu](http://www.vidrauszokola.hu)

  
**VIDRA**  
ÚSZÓISKOLA

**BABAÚSZÁS**  
szombatonként a zárt uszodában:  
**GYŐRI SÁTOROS FEDETT USZODA**

Miért ajánlott a babaúszás?

- A víz megnyugtató közeg, ahol nagyon jól érzik magukat a csecsemők
- A szülő-gyermek kapcsolat erősödik, az anyával és az apával való úszás mindig az örömről, a felhőtlen együttlétről szól
- Játékos vízhez szoktatás, az életkori sajátosságok figyelembevételével
- A babák a vízben sokkal intenzívebb mozgásra képesek, ezáltal jobban fejlődik az idegrendszerük
- Mozgásfejlődésük gyorsabbá válik
- Fokozódik a babák ellenálló képessége, erősödik az immunrendszerük
- A gyakorlatokat sok színes játékkal, labdával és eszközzel végezzük, ami igencsak felkelti a gyerekek érdeklődését, valamint kiváló alkalmat ad a színek és formák tanulására is
- Az úszásórák után minden baba nagyon éhes és álmos lesz...

*Már három hónapos kortól ajánlott.*

Foglalkozások időpontja:

szombat 8.00 (kezdő), 8.45 (haladó), 9.30 („nagyok”)

Ovis előkészítő úszás: szombat 10.15; 11.00

Érdeklődni lehet:

KÁRPÁTI MARIANNA  
06-20/350-9392

KOVÁCS ALIZ  
06-70/947-9409



# Sokba kerültek a hibák

A Győri ETO FC hazai pályán mindössze 2–2-es döntetlent játszott a Puskás Akadémiával az OTP Bank Liga 12. fordulójában. A zöld-fehérek remekül kezdték a mérkőzést, a játékosok nagy elánal vetették magukat a küzdelembé, Andric pedig az 5. percben meg is szerezte a vezetést. Nem sokáig örülhettek azonban a győriek, két perc múlva Kamenár kapus egy hazaadás után belerúgta a labdát a letámadó Lencsébe, akiről a kapuba vánszorgott a vendégek egyenlítő találat. Az ETO-t megfogta a potyagól, de még az első félidőben újra betaláltak a hazaiak. A Koltai sérülése miatt csereként beállt Strestik nagyserű előkészítése után Kronaveter lőtt okosan a bal alsó sarokba a 37. percben. A második félidőben visszaesett a játék színvonala, sokáig nem forogtak veszélyben a kapuk, a 72. percben azonban Nikolic a győri védelem asszisztálása mellett váratlanul kiegyenlített. A zöld-fehé-

rek ezt követően ismét magasabb sebességi fokozatba kapcsoltak, de nem sikerült újra a kapuba találniuk, így fontos két pontot vesztegettek el a 14. helyezett ellen.

Az NB II-ben a Gyirmót ismét rangadót vezetett, a kék-sárgák ezúttal Zalaegerszegen kaptak ki 3–1-re. A hazaiak már az első percben betaláltak, és bár Beliczky még a szünet előtt kiegyenlített, a zalaiak a második félidőben két újabb gólt löve otthon tartották a három pontot. A Gyirmót ezzel elszenvedte ötödik vereségét a bajnokságban és visszacsúszott a táblázat nyolcadik helyére.

A két városi csapat szerda este, lapzártánk után egymással csapott össze a Magyar Kupában. A másodosztályú bajnokságban a Gyirmót vasárnap 16 órakor a Ceglédet fogadja, míg az élvonalban az ETO vasárnap 18.30 órakor a Budapest Honvéd otthonában lép pályára.



**Labdarúgás.** A Kossuth Lajos Általános Iskola idén már kilencedik alkalommal csatlakozott a „Futballal a rasszizmus ellen” elnevezésű nemzetközi mozgalomhoz. A diákok és tanárok különböző rajzokat és festményeket készítettek a mozgalom idej emblémájával, emellett természetesen fociztak is. Az ellenfél ezúttal az Eötvös József Általános Iskola volt, a Barátság Sportparkban külön játszóterek egymással az alsók és a felsők a fair play jegyében. A minitornán a legjobb kapus, mezőnyjátékos, góllövő és a legsportszerűbb játékos is különdíjat kapott. A szervezők abban reménykednek, hogy az ő példájukat követve jövőre országsszerte többen csatlakoznak a mozgalomhoz.

## Csehországi sikerek



Az Unicentrál Bulls csapatából ketten is a döntőig meneteltek a cseh nemzetközi K-1 bajnokságban, melynek Prága adott otthont október közepén. A nagyszabású tornán három ringben összesen 87 mérkőzést láthatott a közönség. A juniorok 75 kg-os kategóriájában Nardelotti Zoltán a dobogó legmagasabb fokára állhatott úgy, hogy minden mérkőzését K.O.-val nyerte. A felnőttek 63,5 kg-os súlycsoportjában Grónai Sándor két egyhangú pontozásos győzelem után a döntőben megosztott pontozással alulmaradt, így a második helyen végzett. A Fertőszentmiklós SE 67 kg-os versenyzője, Simon László a harmadik helyen zárt. A felkészítő edzők ezúttal is Csányi János és Vlasich Róbert voltak.

## AJÁNLJUK

NOVEMBER 2., SZOMBAT

### Női kézilabda

19.30 Győri Audi ETO KC–Thüringer HC (Bajnokok Ligája-mérkőzés, Magvassy-csarnok)

NOVEMBER 3., VASÁRNAP

### Labdarúgás

16.00 Gyirmót FC Győr–Ceglédi VSE (NB II-es mérkőzés, Gyirmót)

NOVEMBER 4., HÉTFŐ

### Futsal

18.15 Rába ETO–Dunakeszi Kínizsi (NB I-es mérkőzés, Magvassy-csarnok)

NOVEMBER 7., CSÜTÖRTÖK

### Női kosárlabda

18.00 Hat-Agro UNI Győr–UMMC Jekatyerinburg (Euroliga-mérkőzés, egyetemi csarnok)



## Focival ünnepeltek

Fennállásának kilencvenedik évfordulóját ünnepelte az 1923-ban Csanaki Törekvés SC néven alapított, ma WHB-Ménfőcsanak ESK-ként a megyei első osztályban szereplő labdarúgócsapat. Az egyesület célja változatlan maradt az elmúlt évtizedekben, továbbra is szeretnének sportolási lehetőséget biztosítani elsősorban a városrész fiataljainak. A jubileumot fociünnepel tették emlékezetessé, melyen barátságos mérkőzést játszott a házigazda és a DAC öregfiúk-csapata. Előbbi együttesben pályára lépett az egyesület elnöke, Turbék István is, aki elmondta, rendkívül összetartó társaság az övék. A rendezvényen minitornán lépett pályára a Győri ETO FC, a Gyirmót FC és a WHB-Ménfőcsanak is, de ezúttal nem az eredmény, hanem a jó hangulat és a labdarúgás szeretete volt a legfontosabb.



## Gólzáporos győzelem

A Rába ETO gólzáporos győzelmet aratott az élvonalbeli futsalbajnokság hetedik fordulójában, a címvédő győriek a Csömör vendégeként nyertek 7-3-ra. Az első félidőt végigtámadták a zöld-fehérek, ennek ellenére a hazaiak két gyors ellentámadásból betaláltak, így kétgólos hátrányba került a bajnokcsapat. A szünet előtt lehozta kapusát a Rába ETO és az öt a négy elleni játék után sikerült is az egyenlítés Dróth és Lódi



góljaival. A második félidő elején egy megpattanó lövéssel ismét a hazaiak szereztek vezetést, de aztán beindult a győri henger. Sorrendben Carlitos,

Dróth, Harnisch, majd ismét Carlitos, végül Lódi talált a csömöriek kapujába, a Rába ETO így 7-3-ra győzött és továbbra is vezeti a bajnokságot.

„Szerencsétlenül kezdődött a mérkőzés, az elején 2-0-ra elhúzott az ellenfél, csapatom utána összeszedte magát és magabiztos, agresszív játékkal sikerült megfordítani az eredményt. Nagyon jó meccset játszottunk, mindenki a maximumot nyújtotta, elégedett vagyok és büszke lehetek a játékosaimra” – értékelte a mérkőzést David Madrid vezetőedző.

A csapat csütörtökön 19.30 órakor a DEAC vendégeként játssza le a nemzetközi kupaszereplés miatt a harmadik fordulóba elhalasztott mérkőzését, majd hétfőn 18.15 órakor az élvonalbeli újonc, de rutinos játékosokból álló Dunakeszi Kinizsit fogadja a Magvassyban.

A női bajnokságban a Rába ETO rangadót veszített, a DEAC otthonában elszenvedett 2-1-es vereség azt jelentette, hogy a két csapat helyet cserélt a dobogón. A zöld-fehérek ezt követően hazai pályán 4-0-ra legyőzték a Dunakeszi Kinizsit, legközelebb pedig vasárnap 17 órakor a BME otthonában játszanak.

## Városi és megyei haltelepítések

A Sporthorgász Egyesületek Győr-Moson-Sopron megyei Szövetsége országos szinten is példamutató módon segíti a tagegyesületek munkáját.



„A támogatás egyik formája a telepítések koordinálásában nyilvánul meg” – tájékoztatott Takács Péter ügyvezető elnök. „A kisalföldi horgászegyesületek nagy része a megyei szövetség koordinálásában oldja meg a halasítást. Ennek megvalósításához felmérjük az igényeket és a lehetőségeket, majd az adatok ismeretében tárgyalunk a halak áráról. Ezt követően szervezhetjük meg a szállítást és a vízbe helyezést, ami jelentős feladat, igyekszünk ezt a leginkább költséghatékonyan tenni.

Az egyes horgászegyesületeknek szánt halmennyiségeket túrajáratokra fűzzük, így minden megtett kilométer hasznosul. A közös beszerzés gazdasági ereje többek között az ár kialakításakor mutatkozik meg, jó hír, hogy a halárak nem emelkedtek” – részletezte Takács Péter, aki kiemelte: a telepítések megyei szintű megszervezése nagy munka, mégis szükség van rá, hiszen olyan szolgáltatásról van szó, amely jelentősen megkönnyíti a tagegyesületek életét. A megyei horgászszövetség gondoskodik az ősszel telepített, több mint négyszáz mázsa hal származási bizonyítványának és állatorvosi papírjainak rendezéséről, valamint a megteszi a telepítések hivatalos, előzetes bejelentését a Kormányhivatal felé. A telepítéseket követő egyes horgászegyesületi tilalmakról a szervezetek honlapjairól tájékozódhatunk. Október végén többek között győri, ikreányi, hegyeshalmi, szili, kunszigeti, mosonmagyaróvári, kimleai, beledi, kiségeri, szerecsenyi és szilsárkányi tavakba került jó minőségű háromnyaras ponty.

2013. október 31. csütörtöktől - november 6. szerdáig



Okos megoldás



ERZSÉBET  
UTALVÁNY

ELFOGADJUK!

Nálunk már  
Erzsébet-utalvánnyal  
is fizethet!

Karát csemege  
szalámi

▶ 400 g  
▶ 2748 Ft/kg



15% OLCSÓBBI!  
1099 Ft  
1299 Ft



Sissy tehéntúró

▶ félzsíros ▶ 250 g  
▶ 876 Ft/kg



21% OLCSÓBBI!  
219 Ft  
279 Ft

Sajtos kifli

▶ db



24% OLCSÓBBI!  
49 Ft  
65 Ft /db

Fagylakoma Pulyka  
Cordon Bleu

▶ gyorsfagyasztott ▶ 1 kg



25% OLCSÓBBI!  
749 Ft  
999 Ft

Penny hasábburgonya

▶ gyorsfagyasztott  
▶ 2,5 kg  
▶ 260 Ft/kg



18% OLCSÓBBI!  
649 Ft  
799 Ft

Tchibo Family kávé

▶ örölt  
▶ 1 kg



20% OLCSÓBBI!  
1599 Ft  
1999 Ft

Ajánlatunk 2013. október 31. és november 6. között a Penny Market győri üzletében érvényes! Amennyiben gondos tervezésünk ellenére a termék az akció vége előtt elfogy, felvilágosításért kérjük, forduljon az üzletvezetőhöz. A nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk. Az árak forintban, áfával együtt értendők. Kiszállítás csak a háztartásokban szokásos mennyiségben. Szíves megértésüket köszönjük!



# Ősz az állatkertben

KÉP ÉS SZÖVEG: XANTUS-ÁLLATKERT

A hosszú hétvégén érdemes egy pillantást vetni az őszi színekben pompázó Xantus János Állatkertre, amely ősszel is érdekes programokkal várja látogatót. A jó idő hatására az állatok viselkedése is megváltozik, sokkal aktívabbak lesznek. A csuklyás majmok mindig szívesen lakmároznak az őszi csemegékből, igazán vicces látvány, amikor az egész csapat diót tör. Az idén érkezett fehér benett kenguruk is igazán remekül érzik magukat, hosszasan kergetőznek a falevelek között.

Ezenfelül is mozgalmasnak ígérkezik az őszi a győri vadsparkban, hiszen jelentős esemény, az örökbe fogadó szülők érkezte közeleg. November 9-én, szombaton a nevelőszülőknek alkalmuk nyílik meglátogatni kedvencüket, kérdezhetnek az állatok gondozóitól, valamint a park munkatársai tájé-



koztatást adnak az év eseményeiről. A programokról bővebb tájékoztató az állatkert honlapján olvasható.

[www.zoogyor.hu](http://www.zoogyor.hu)

## Horoszkóp

### KOS

Kedvesük egy pillantásból ráérez, hogy tervelnek valami olyat, amit nem kellene. Vigyázzanak, nehogy a munkahelyükön becsapás áldozatává váljanak. Térdük érzékenyebb a kelleténél.



### MÉRLEG

Nagyon nyűgösek lehetnek a héten. Valahogy semmi nem úgy jön össze, ahogy azt eltervezték. Jobb, ha elkezdnek magukkal foglalkozni, kicsit kizárva a külvilágot.



### BIKA

Nehéz volt az utóbbi időszak, megérdemlik a kényeztetést. Barátaikkal sem árt többet találkozniuk. Munkájuk, pénzügyeik szerencsére mindenben vannak. Vigyázzanak étkezésükre.



### SKORPIÓ

Ne vegyenek mindent a lelkükre, a sértődés nem használ, csak saját életüket nehezítik meg vele. Családjuk támogatja önöket, így ők is megérdemlik a jó szót.



### IKREK

Túlhajszolják magukat. Kicsit többet kellene pihenniük. Nem ártana pénzügyeiket is rendezni, különben meglepetések érhetik önöket. Nem minden barátjuk akar most jót önöknek.



### NYILAS

Jobb, ha több energiát fektetnek párkapcsolatukba. Ha tehetik, menjenek el kicsit pihenni, töltsdöni párjukkal. Munkájuk most mindenben, egészségük is jó. Hallgassanak kedvesükre.



### RÁK

Pánikba eshetnek olyan képzelgéseiktől, amelyek nem felelnek meg a valóságnak. Ne hagyják, hogy ez a veszteségtől való félelem erősebb legyen, mint önök. Döntsenek e nélkül, ha lehet.



### BAK

Ugyancsak mérgesek lehetnek a héten. Minden felhúzzák magukat, semmi nem jó most. Ez persze kihat munkájukra, kapcsolataikra. Ne üldözzék el barátaikat.



### OROSZLÁN

Végre rendezhetik kapcsolataikat. Zárják le azokat, ahol becsapták önöket, és csak azok maradjanak meg, ahol tudják, szeretik önöket. Munkájukban a kreatív terveket jegyzeteljék.



### VÍZÖNTÓ

Életük terv szerint halad, így megengedhetik maguknak a szórakozást. Barátaik önök mellett állnak, élvezzék az időszakot. Tervezzék meg a továbbiakat, ne feledkezzenek meg a sportról.



### SZŰZ

Életük most mindenben megy. Munkájuk ki-egyensúlyozott, családjukkal is mindenben. Élvezzék ki ezt a hetet, kicsit lazábbra engedhetik a gyepőt. Akár egy hosszú hétféje is belefért.



### HALAK

Munkájuk, párkapcsolatuk, egészségük mindenben van. Próbálják fenntartani ezt az állapotot, tegyenek meg mindent azért, hogy életükben ne halmozódjanak fel felesleges problémák.



Halloween estéjén, október 31-én a korábbi évekhez hasonlóan, mégis megújulva várja a látogatókat az állatkert. 16 órától tíz helyszínen játékokkal: ormánytekével, szellemgyárral, tökcipeléssel, pókpatóval találkozhatnak kicsik és nagyok egyaránt.

**MEGJELENT**  
HARCSÁS JUDIT KOLLÉGANŐNK  
NAPLÓ JELLEGŰ KÖTETE  
**HITRŐL, ERŐRŐL,  
SZERETETRŐL**  
A GYŐR PLUSZ PAVILONBAN  
IS MEGVÁSÁROLHATÓ.  
MEGRENDELHETŐ: [www.konyvbarlang.hu](http://www.konyvbarlang.hu); 30-9299-145; Angyalbolt, Győr, Aradi vértanúk útja 8.

**Biztonság minden győri városrész számára!**  
BIZTONSÁG mindenki számára ORSZÁGOS TÁVFELÜGYELET ÉS VONULÓSZOLGÁLAT KÖZEL 20 ÉV szakmai tapasztalat

**MEGOLDÁS SECURITY**  
Bízva értékeit a régió egyik legnagyobb és legrégebbi biztonságtechnikai szolgáltatójára!  
Nálunk a 0 Ft TÉNYLEG 0 Ft!

Győr, Liezen-Mayer u. 4. Telefon: (96) 517 939 Mobil: (20) 219 0243

**Komplett riasztórendszer 0 Ft**  
TÁVFELÜGYELET már CSAK nettó 2990 Ft-tól<sup>1</sup>  
megoldassecurity.hu <sup>1</sup>= Mini csomag esetén Győr és vonzáskörzetében. Részletekről érdeklődjön telefonszámainkon. [ingenriaszto.eu](http://ingenriaszto.eu)

Várjuk Önöket a **BAROSS UTCA** elején

**HIRDETÉS** felvétel  
**KÖNYV** értékesítés  
**JEGY** értékesítés  
**KÖZÖNSÉG** kapcsolat

**győr+**  
PAVILON